



Clément Proulx a eu une idée et ne l'a pas lâchée...

(PAGE 5)

Les cours aux adultes: la CFP se disculpe

(LG) — Sans toutefois nier les accusations des deux responsables de l'Éducation des adultes, messieurs Jean-Guy Gauthier et Robert Pépin, à l'effet que Drummondville était l'objet de discrimination dans la répartition des cours et des subventions pour les cours de formation professionnelle, la Commission de formation professionnelle, en la personne de son directeur M. Roland Roberge, a rejeté catégoriquement leurs allégations à l'effet que l'organisme était responsable justement des injustices relevées.

Dans un long communiqué de treize pages, la C.F.P. affirme que « messieurs Gauthier et Pépin sont dans l'erreur lorsqu'ils affirment que la C.F.P. est la seule responsable du manque de budget et d'une mauvaise répartition des cours; (...) ».

Une grande partie de l'argumentation est consacrée au fonctionnement de tout ce qui concerne les cours de formation professionnelle aux adultes. En fait, dans le cadre de leurs responsabilités respectives, le ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec et le ministère de l'Éducation collaborent étroitement en matière de formation professionnelle par le truchement du Comité interministériel de régulation pédagogique (C.I.R.P.) responsable de l'ensemble des relations entre les deux ministères.

Estimation

Le directeur de la C.F.P. indique que dans un premier temps, à l'échelle régionale (région administrative), le ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec réalise une estimation qualitative et quantitative de la main-d'œuvre, à l'aide d'une consultation auprès de plusieurs organismes de travail et pédagogiques.

De son côté, le fédéral, par l'entremise du Centre de main-d'œuvre du Canada détermine « lui aussi ses propres besoins pour la région ».

Par la suite, le ministère du Travail du Québec établit une pondération des besoins pour toute la province et négocie ensuite avec le ministère de la Main-d'Oeuvre fédéral les cours qui seront dispensés dans chacune des régions du Québec.

La liste des cours permis parvient ensuite à un comité régional mixte, formé d'un représentant du fédéral (Centres de main-d'œuvre), d'un autre du ministère du Travail québécois et d'un troisième provenant du ministère de l'Éducation. « Ce comité mixte régional est chargé entre autres de la distribution des cours compte tenu des besoins géographiques ainsi que de la disponibilité des institutions à donner ces cours. » Mentionnons ici qu'il s'agit là de la distribution des cours à temps plein.

Les cours à temps partiel sont distribués par un comité mixte provincial dans chacune des régions du Québec.

La Parole se distingue

(LG) Lors du dernier Congrès de l'Association des Hebdomadaires de langue française à Québec, la semaine dernière, La Parole s'est honorablement distinguée en obtenant des mentions pour six des sept catégories en lice, et en étant parmi les finalistes pour l'hebdomadaire de l'année.

C'est le Courrier de Saint-Hyacinthe qui s'est mérité le titre de meilleur hebdomadaire de l'année dans la classe "A", soit la catégorie de 45

après que le fédéral ait fait connaître son assiette budgétaire.

Au niveau régional, un comité mixte, appelé table régionale, distribue le budget des cours à temps partiel par Centre du main-d'œuvre du Canada, par commission scolaire et par cégep, ce qui implique neuf institutions.

La C.F.P. dit ne pas partager l'avis de MM. Pépin et Gauthier quant au fonctionnement de la formation professionnelle aux adultes. « Nous croyons que cette politique de distribution du budget, par l'entremise des représentants d'organismes du fédéral et du provincial, permet une distribution juste et équitable puisque basée sur les besoins de formation et de perfectionnement des travailleurs de la région; une distribution qui tient compte des disparités régionales, des priorités à chacune des zones de la région et des besoins sectoriels, ceci, compte tenu du budget régional disponible. »

Cours

La C.F.P. dément aussi l'affirmation des deux responsables de l'éducation des adultes de Drummondville à l'effet que plus de cours à plein temps permet de récupérer des argentés pour dispenser plus de cours de formation professionnelle à temps partiel. « Les budgets pour ces deux types de formation sont des budgets différents et doivent être dépensés pour la formation négociée. »

Par ailleurs, l'organisme admet que le budget des cours en institutions diminue depuis deux ans, Québec et Ottawa accordant priorité au type de formation dit « formation industrielle ». Et ce, compte tenu du matériel, des instructeurs et de la machinerie qui sont plus disponibles dans les industries.

C'est sans doute pour cette raison et aussi à cause du Comité interministériel de régulation pédagogique, institué en janvier 1972, que de plus en plus, les gouvernements tendent à « passer par dessus » les institutions d'enseignement dans la formation professionnelle aux adultes. En effet, selon la documentation fournie, la C.F.P. doit se soumettre aux ententes supérieures en ce qui concerne les procédures de distribution des cours, d'inscription, de publicité, etc., et ce à l'intérieur des budgets qui lui sont assignés. Les commissions scolaires, comme les cégeps voient de plus en plus leur rôle diminuer, et de là, les budgets qui leur sont alloués.

Cependant, on peut se poser des questions quant au bon fonctionnement de ces procédures, puisque, de son propre aveu, la C.F.P. n'a reçu que peu de collaboration des institutions d'enseignement dans son processus de consultation et de fonctionnement. Dans cette optique, la position des deux parties s'explique.

pages et plus. Dans la classe "B" (28 à 45 pages), le Progrès Régional de Chicoutimi a remporté la palme, tandis que dans la classe "C" (moins de 28 pages), l'honneur revient au Franco-Albertain.

Les catégories où La Parole a obtenu des mentions sont la rédaction, la première page, les pages sportives, la langue écrite, la photographie, la présentation graphique.

Manseau fermenterait un projet de \$5 millions

(BP) — Des hommes d'affaires et quelques notables de la municipalité de Manseau, située au nord à la hauteur de Plessisville, annonceront dans une vingtaine de jours un projet de parc d'amusement dont on a mentionné qu'il s'inspirerait de la formule "Disneyland".

Selon le maire de Manseau, M. Téléphore Soucy, ce projet pourrait impliquer jusqu'à un investissement global de \$5 millions. Bien que la formule d'opération ne soit pas connue officiellement, il appert que ce parc "gigantesque" serait fonctionnel 8 mois par an, la semaine et les fins de semaine.

Rejoint par téléphone, le maire Soucy a confirmé l'existence de ce projet, en plus d'apporter quelques précisions utiles sur le site envisagé. Il s'agit d'un terrain situé en bordure de la Transcanadienne du côté droit en direction de Québec et qui s'étendrait sur plus d'un mille de longueur. Toutefois, les négociations qui sont

présentement en cours interdisent à ce stade de plus amples précisions au risque de compromettre la transaction.

Un projet ébruité

Un porte-parole, en même temps impliqué dans le projet, s'est refusé à tout commentaire au moment où La Parole l'a rejoint samedi matin. Il a indiqué que quelqu'un avait déjà vendu la mèche puisque le quotidien de Québec "Le Soleil" avait publié dans son édition du mercredi de la semaine précédente un article faisant état des négociations relatives au projet du parc.

"On ne peut pas parler. Cela risquerait encore de compromettre des choses. D'autant plus que l'article a publié des faits qui ne sont pas exacts. Nous n'avons pas cherché à démentir parce que nous ne voulons pas dévoiler l'essentiel tout de suite. Dans trois semaines environ, les journalistes seront tous invités..." s'est exclamé le porte-parole, notable de l'endroit.

Le porte-parole a d'autre part indiqué que lors d'une réunion tenue la veille avec l'avocat, l'agent de relations extérieures et ceux qui s'occupent du "management", on avait décidé de ne pas faire de déclarations susceptibles de compromettre certains aspects encore incertains du projet.

Longue préparation

Toutefois, il a été possible de savoir que l'idée d'un projet de parc dans le style "Disneyland" est apparue il y a environ 1 an et demi coïncidant avec la création du Conseil Régional de Développement, mais n'ayant aucune affiliation avec celui-ci.

Le porte-parole a enfin expliqué que l'on avançait prudemment dans le projet puisqu'il semble s'agir d'une réalisation qui ne compte pas de précédent au Québec.

Quant à l'aspect de financement, on ne peut dire encore si l'investissement proviendra uniquement d'initiatives privées ou s'il sera sujet à subvention.



Drummondville Lilliputienne

Belle maquette n'est-ce pas ! C'est ça le talent. Réaliser une maquette qui soit tellement conforme à la dimension des objets réels que l'on jurerait qu'il s'agit d'une photographie prise à 2,000 pieds d'altitude. De fait, c'est un artiste inconnu qui a fait ce croquis du

haut des airs à bord d'un monomoteur. Utilisant le procédé "impression sur négatif", il nous a montré, grâce à son oeil magique, ce que pourrait avoir l'air Drummondville chez les Lilliputiens. Les grands hommes seraient petits; les "minus" des microbes...

L'hébergement dans la région

Les Clubs sociaux admettent le principe d'un front commun

(GM-BP) — La situation de l'hébergement pour personnes âgées dans la région de Drummondville est de plus en plus au centre des préoccupations majeures. Jusqu'ici, plusieurs se sont interrogés sur l'apathie qui a suivi les révélations brutales en provenance de la Villa Bel-Humeur de St-Eugène et des constatations pénibles qui prévalent sur la scène locale en matière de "lits disponibles".

Dans un autre texte, le président du Club Rotary, M. Jean-Noël Laplante, s'interroge sur l'absence de mouvement de protestation dans la région qui permettrait d'atteindre avec plus de force les autorités du Ministère des Affaires Sociales.

Front Commun?

De son côté, La Parole a cherché à savoir auprès des présidents des divers clubs sociaux de Drummondville si ceux-ci seraient prêts à appuyer

en principe tout organisme dont l'objectif consisterait à mener une offensive "bruyante" afin que les autorités en place condescendent à tendre l'oreille.

Six clubs ont été contactés sur dix. Les présidents des quatre autres clubs se trouvaient à l'extérieur de la ville au moment où nous avons voulu les rejoindre. Il s'agit des présidents Jean-Guy Guibault du Richelieu, Gérard Tessier des Lions, Paul Biron du Kiwanis, Jean-Guy Houle des Optimistes, Roger Blais des Chevaliers de Colomb et Gérard Ruel de la Chambre de Commerce. Le Club des Francs, les Voyageurs de Commerce, le Club d'administration industrielle et les Aramis n'ont pu être rejoints, leur président respectif se trouvant à l'extérieur de la ville à ce moment.

De cette consultation préliminaire, il ressort que les six sont convaincus qu'il existe un pro-

blème réel qui ne devrait laisser personne indifférent. Ils admettent donner un appui de principe à l'idée de la création d'un front commun, regroupant tous les organismes intéressés à vider une bonne fois cette question d'intérêt général. Ils parlent en leur nom personnel et n'engagent cependant pas leur club...

Modalités

En fait, les six ont fait connaître chacun à leur façon qu'ils donnaient un accord de principe mais qu'il faudrait se pencher sur les modalités d'application. Un organisme pourrait prendre l'initiative. A ce stade, on pourrait entrevoir ou bien le Club Rotary, qui oeuvre

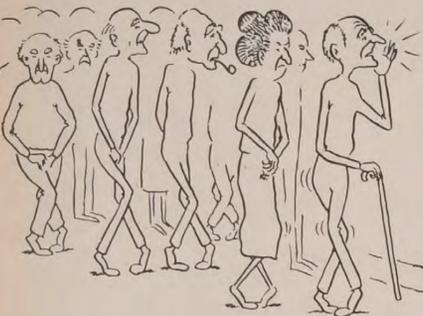
déjà en ce domaine mais dont les seuls effectifs sont insuffisants, ou bien la Chambre de Commerce, qui soulignait avec précision le problème dans son rapport de mai dernier. Tout semble en place pour encourager une telle initiative. Resterait à mettre au point des ententes précises pour concrétiser l'objectif...



Le soleil, les palmiers et la Floride attendent Serge Jutras

L'HYGIÈNE AU FOYER DE LA VILLA BEL-HUMEUR

SI T'AS PAS FINI DE PRENDRE TON BAIN DANS 5 MINUTES, ON TIRE LA CHAÎNE!



M. LAUZÈRE 74



L'assurance-automobile

Depuis la publication du rapport Gauvin sur l'assurance-automobile, le nombre et la diversité des prises de position faites par des individus ou organismes, impliqués directement ou indirectement dans le domaine, prouvent la globalité de la cause à entendre, et l'importance des intérêts de toutes sortes qui sont en jeu.

L'assurance-automobile a besoin de réformes, tout le monde ou presque, semble d'accord là-dessus. Mais le consensus est loin d'être atteint quant à la profondeur, la portée de ces réformes. Comme toujours, malheureusement, l'intérêt du consommateur, l'assuré, manifesté par les milieux attachés au monde de l'assurance-automobile, est inversement proportionnel aux intérêts économiques de ces mêmes milieux. Au Québec, la situation est bien sûr plus alarmante que partout au Canada. L'assuré y est à la merci des compagnies qui, pour ne mentionner que ces deux exemples, non seulement s'entendent entre elles pour fixer les prix, éliminant ainsi le risque de concurrence éventuellement salutaire à l'assuré, mais fixent aussi arbitrairement des barèmes ou taux qui pénalisent globalement des catégories entières de '02 clients. Pour s'en convaincre, il suffit de consulter le rapport Gauvin et également celui de la Commission Royale d'Enquête sur l'AssuranceAutomobile (Rapport Woolton). Nous ne détaillerons pas de nouveau tous les abus et les pratiques utilisées par les compagnies pour hausser les primes et leurs profits et se soustraire au "contrôle" gouvernemental. On juge un système d'assurance-automobile de par ses résultats au niveau de la clientèle. Cela va de soi. En Saskatchewan, au Manitoba, et bientôt en Colombie-Britannique, l'assurance-automobile est ou sera établie, fonctionnant sous le principe de responsabilité sans faute. Elle est donc obligatoire. Les résultats? En Saskatchewan, notamment, des primes qui défont toutes celles des compagnies d'assurance privées, un retour de primes en compensation aux accidentés de l'ordre de 87% (au Québec 65%), un fond d'indemnisation qui grossit proportionnellement aux primes perçues et à l'intérêt qui en découle, intérêts normalement relégués dans la colonne des profits des compagnies d'assurances privées.

Les avantages de l'instauration du principe de responsabilité sans faute et de l'établissement de l'assurance-automobile sont nombreux. Faute d'espace nous ne pouvons tous les énumérer. Mais nombreuses aussi, sont les objections, provenant en grande partie de personnes ou organismes impliqués directement dans notre système d'assurance-automobile. Il n'est pas dit, d'une part, que l'établissement créerait une inefficacité administrative, tout simplement parce que le système serait administré par le gouvernement. L'exemple de la Saskatchewan et du Manitoba prouve le contraire. De plus, le gouvernement québécois administre actuellement de façon spectaculaire le système d'assurance-maladie. Il y a des failles, bien sûr, mais elles sont principalement dues aux concessions faites aux membres de la profession médicale.

Et la responsabilité sans faute. L'argument le plus souvent invoqué est celui de la disparition pour un accidenté de recourir aux tribunaux pour obtenir une juste compensation de dommages qu'il aurait subi, si ces derniers étaient supérieurs à la couverture offerte par le régime. Il faut reconnaître que l'indemnisation prévue par le rapport Gauvin peut s'avérer insuffisante dans bien des cas. Mais rien ne pourrait empêcher la hausse de cette indemnisation de base. De plus, lorsqu'un client se sentirait lésé sur ce plan, il est facile de prévoir un mécanisme judiciaire similaire à celui de la Saskatchewan où, argument supplémentaire, plus de 80% des causes se règlent avant l'audition par le Tribunal.

Il serait également logique de prévoir une couverture supplémentaire optionnelle, pour les assurés qui le désireraient.

Une chose est certaine, la responsabilité sans faute éliminerait considérablement les procédures judiciaires onéreuses qui, dans le système actuel sont toujours, à la limite, es chargés à l'assuré. Les enquêtes ont démontré en effet que les compagnies englobent injustement dans leur fond d'indemnisation les frais d'administration et les procédures judiciaires. Une justification de plus pour hausser les primes.

Il est bien certain que le système actuel constitue une source d'emploi et d'enrichissement même. Les courtiers d'assurances ont à perdre dans un système élargi, à prime abord, mais leur introduction dans la fonction publique, du moins pour une bonne partie, constituerait sans doute un apport pour la Régie d'Assurances, et un gage de sécurité et de conditions de travail normales pour les courtiers eux-mêmes. Pour leur part, les avocats ont à perdre également avec l'instauration du principe de responsabilité sans faute. C'est ici qu'il faut revenir au principe de base qui veut qu'un système d'assurance-automobile efficace et avantageux doit être pour les résultats qu'il dispense à l'ASSURÉ LUI-MÊME.

Laval Gagnon

Départ légal Bibliothèque Nationale du Québec

Abonnements Canada 6 mois 6.50 Canada 1 an 13.00 États-Unis 1 an 16.00 Le numéro 25

la parole

publiée par La Parole (1973) Limitée - Journal indépendant des partis politiques - imprimé par l'imprimerie Montréal Granby Ltee



Membre de l'Audit Bureau de Circulation Association des Hebdomadaires du Canada



WEEK-ENDS

1185, boul. St-Joseph, Drummondville 478-8171

L'espoir ou la vie

Ascension vertigineuse du coût de la vie. Indévation des salaires. Peut-être même un jour gel des prix... et quoi encore! Soubresaut dans l'approvisionnement du brut pétrolier. Pénurie des richesses naturelles. Marchés exultants, spéculation sur les devises étrangères dévaluation du dollar. Et puis quoi? Rivalités syndicales, corruption, scandales politiques. Est-ce tout? Déséquilibre dans le partage des richesses, surpopulation, coups d'Etat, tension-détente-tension Est et Ouest. Ensuite? Injustice, crise des valeurs, exploitation. Bref, voici le tableau sommaire d'une belle dislocation mondiale.

C'est aussi le tableau de cette société dite "post-industrielle". Celle-là même à laquelle les sociologues nous préparent depuis vingt ans. Que faut-il en penser? Comme disaient les sages autrefois: "On sait pas où on s'en va, mais on y va".

Le public, c'est-à-dire ce qui est composé du commun des mortels, impuissant face à ce qui se passe, doit pour sa part faire constamment un choix entre les évaluations morbides des "prophètes de malheur", toujours en mal d'une crise, et leurs opposants, les "marchands de rêve". Curieusement, un réflexe instinctif domine très souvent la réponse à ces "peddlers" du bonheur. Rien d'étonnant. A force d'être écrasés contre le poids des injustices qui gagnent du terrain, les gens ont appris à développer leur instinct de conservation qui consiste, dans le cas présent, à se retrancher loin derrière dans la zone grise de l'inconscience. On n'a jamais autant parlé de notions comme "révolutionnaire", "participation", etc. justement pour faire contre-poids et soulèver l'apathie.

Si nous nous aventurons dans une évaluation aussi simpliste des enjeux qui sont présents dans la société actuelle, c'est justement pour montrer avec plus de vigueur les pôles extrêmes avec lesquels chaque individu doit compter. Toujours ces dualités blanc-noir, terreux-douceur, amour-haine, civilisation-barbarie à.

Le casse-tête reprend sa place. La solution... ou les solutions. Evidemment, si nous l'avions sous la main, nous ne serions pas là en train de débattre. Et pourtant, elle ne se trouve pas dans nos petits souliers. Elle est cachée là où personne n'a encore osé chercher: dans l'homme lui-même.

Et pour chercher ensemble, nous reste encore un peu de temps. La partie ne sera pas perdue tant qu'il sera possible d'élaborer un certain bulletin de santé. On apprend de dernière heure que Dieu s'est enlevé la vie vers 8h.00 ce matin alors qu'il n'aurait pas dû.

Le provocateur

Notre complexe d'infériorité

La situation défigurée de l'hébergement qui affecte les personnes âgées de la région tire son origine d'un problème beaucoup plus ancré, voire héréditaire.

Celui de la paralysie presque totale du corps social. Combien de fois Drummondville a-t-elle dû tirer poliment sa révérence parce que quelqu'un d'autre quelque part ailleurs venait de lui souffler sous le nez une occasion de rajeunir, ou ses services de santé, ou ses établissements scolaires, ou bien encore ses services gouvernementaux?

Malheureusement, les exemples ne manquent pas. Pour satisfaire notre mauvaise conscience, nous pourrions toujours évoquer la mollesse de nos représentants, qu'ils soient impliqués au municipal, au scolaire ou ailleurs... Cependant, ce ne serait qu'un fétiche suspendu à notre complexe d'infériorité. Ils ont probablement des torts mais ne sont pas les seuls.

En effet, pourquoi Drummondville ne serait pas capable de gestes francs? A Victoriaville, par exemple, on a sorti la meute populaire afin qu'on sache "ailleurs" que la construction de l'autoroute 55 doit avoir le droit d'aïnesse sur celle de la 51. Au détriment de quoi? Je vous le donne en mille...

Crier, ça ne fait pas civilisé. Peut-être bien, dépendant, qu'il s'agisse d'une attitude puérile ou non, il faut bien admettre que personne n'a trouvé jusqu'ici de

Benoît Paré rencontre...

A 28 ans, Clément Proulx de St-Germain a revêtu ses beaux habits et est devenu président d'une nouvelle compagnie dont le produit est unique au Québec. Il n'y a pas si longtemps, Clément Proulx était encore un cultivateur tout à fait comme les autres. La ferme familiale alimentait la région de Drummondville à raison d'une production de 1 million de livres de lait par an. Que s'est-il passé dans sa vie pour qu'il décide de "liquider" la ferme et de passer en affaires aussi prématurément?

Un chaudron à soupe

Il mit un mois à construire son premier prototype. De son propre aveu, ça ressemblait davantage à un chaudron à soupe. Gratien Houle (dans le garage où l'opération eut lieu) ne voulait pas être payé pour l'utilisation de son matériel. «Il m'a dit à ce moment que le plaisir qu'il aurait de voir l'engin» compensait largement ce qu'il ne gagnerait pas. Il se préparait à en rire un coup.

Le début de l'aventure

Rien n'empêche que s'il se lève un peu plus tard, il travaille également le soir un peu plus tard. Toutes ses habitudes se sont lentement cristallisées. Et comment en est-il venu là?

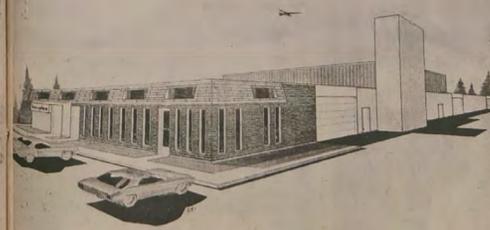
L'aventure a commencé officiellement en septembre 1973 dans le garage de M. Gratien Houle à Wickham. C'est là que Clément Proulx a usiné de façon très rudimentaire, son premier prototype qui, quelques mois plus tard, deviendrait sous une forme plus raffinée le «Silo-Car».

Pour dire vrai, cette aventure semble s'être préparée lentement. «J'étais à la ferme chez moi dans le 5e rang — il pointe le doigt pour indiquer où exactement. Quand j'ai construit mon silo il y a environ deux ans, je me suis dit tout de suite que je n'endurerais pas longtemps le fait d'avoir à donner le fourrage aux vaches sans être outillé. Pousser une brochette de fourrage et le donner à la pelle, c'est fatiguant».

La loi du moindre effort

Clément Proulx ne s'en cache pas. C'est la loi du moindre effort qui l'a conduit jusqu'à ses 28 ans. Certes, il a besoin d'être. Mais, quand venait le temps d'exécuter le travail, après l'avoir organisé, il aimait mieux se tenir loin. Et pourtant, l'exécution ce n'est pas forcément la phase la plus éprouvante.

Toujours est-il que son projet de construire une machine pour ce travail est une autre motivation. «J'ai voulu à ce moment acheter une machine. Il y en a trois sur le marché. Mais, je me suis aperçu qu'il faudrait que je dépense 22,500 pour un convoyeur qui répondrait à mes besoins. C'était beaucoup trop cher à mon goût, d'autant plus que ces convoyeurs comportaient d'énormes défauts. Difficiles à manier, trop larges pour une étable de moyenne envergure, un moteur qui n'avait pas un rendement à mon goût, un point de déchargement qui s'élevait vers le haut au lieu de se mouvoir latéralement, etc.»



USINE BO-PLEX

Ce croquis nous montre l'aspect qu'a l'usine Bo-Plex, spécialisée dans la fabrication de maisons sectionnelles. La bâtisse sera située près du point de rencontre des routes 13, 22 et de l'autoroute 51 et devrait entrer en opération vers le 1er octobre. Près de 100 personnes seront employées lorsque l'entreprise produira à pleine capacité.

Benoît Paré

CLÉMENT PROULX: un «patenteux» qui est devenu homme d'affaires

«Silo à fourrage» et voilà qu'il se rendait compte tout à coup que ses expériences lui en avaient coûté à peu près \$8,000.

Dans son entourage, on commençait à s'intéresser à sa machine. «Après avoir dépensé \$8,000, je me suis demandé s'il ne serait pas mieux d'en faire plusieurs, tant qu'à y être». Il fit alors un petit pari après avoir tiré, comme à son habitude, à «pile ou face». Il en construisait dix et verrait de cette façon si c'est vendable. Il les écoulait tous sans exception et en l'espace d'un mois. Le test était concluant...

Un «patenteux» et un risquer

Clément Proulx est un «patenteux». A huit ans, il décide de se fabriquer un parachute à l'aide d'un parapluie. Vous devinez la suite... Un peu plus tard, dans son adolescence, il reconstruit le moteur d'un vieux modèle Ford «pour faire des courses dans la cour chez lui». A quelque temps de là, il fabrique son propre séchoir à grain. Pour semer 400 arpents, il fallait une grosse quantité de grains qui soient secs. Alors, il se construit un entropôt de 20 pieds par 10 pieds; il installe un éventail de trois pieds de diamètre avec un moteur développant 5HP; puis, un tamis; ensuite, une large rigole pour l'écoulement du grain. Après un mois, il avait réussi à assécher 275 tonnes de grain. La récolte fut bonne et le tout fut expédié à Ste-Rosalie pour en faire de la farine.

Tout en étant «patenteux», Clément Proulx est aussi un risquer. Pour mettre à exécution ce qu'il a fait, il ne devait pas avoir froid aux yeux. Risquer en même temps qu'aventurier. En effet, il y a huit ans, il acceptait de faire un stage en Italie comme vétérinaire. «On avait besoin de quelqu'un. J'y suis allé étant donné que j'ai étudié la médecine vétérinaire à St-Hyacinthe. Je suis revenu après un mois. L'expérience a été intéressante. Nous étions trois et nous devions veiller à la santé de 800 vaches laitières».

Pendant ce temps-là, on entendait encore l'écho des rires de Gratien. L'engin, une fois rempli de fourrage, se tendait par le bas et les parois pliaient sous le poids: un vrai chaudron. Il s'en est écoulé des heures après minuit à la lampe dans ce petit garage de Wickham. Mais Clément Proulx ne désespérait pas. Son idée était de faire un convoyeur qui soit compact, donc qui n'occupe pas beaucoup d'espace, mais qui puisse contenir autant que les autres. Il était persuadé d'autre part que le point de déchargement devait fonctionner latéralement au lieu de compresser vers le haut. Autrement, le moteur surchaufferait trop vite et la distribution du fourrage ne suivrait pas un débit continu et équilibré.

Ses efforts n'ont cependant pas été vains. Près de dix ans de tentatives il réussit à mettre au point un «silo-car» qui fonctionnait bien. Ce n'était pas encore la version définitive mais, à partir de ce moment, le plus dur était passé. Toutefois, une seule chose le vexait encore: il n'avait pas voulu dépenser \$2,500 pour

Naissance d'une industrie

Le «Silo-Car» qui a fait naître l'industrie dont Clément Proulx est devenu président a pris sa forme définitive en mai dernier. Clément Proulx avait eu le temps de liquider ses parts dans l'hôtel St-Germain et le 9 mai de vendre la ferme par encan.

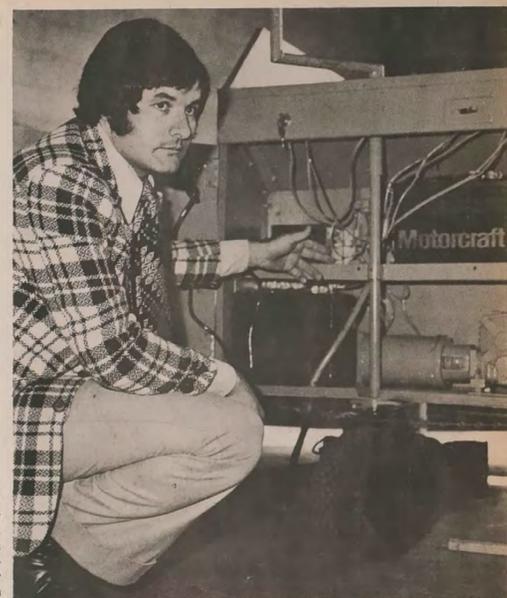
Silo-Car est maintenant en opération dans un ancien garage en location. On a aménagé l'espace et cinq modèles (y compris lui) y travaillent. A tout le moins, Clément Proulx peut se vanter d'avoir fait naître une industrie où la concurrence au Québec n'existe pas encore. Il y a bien d'autres modèles sur le marché. Cependant, ils viennent des États-Unis pour la plupart.

En novembre, Clément

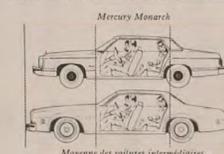
Proulx exposera à Toronto. Il prévoit déjà pour l'été prochain le lancement d'une autre machine. Ce modèle servira en revanche à nourrir les porcs. Il est justement en train de le mettre au point. Cependant, cette fois-ci, ce n'est plus dans le même décor ni avec les mêmes maux de tête.

Des projets, il en a à la pelle. Mais à 28 ans, on peut se payer le luxe de l'entrevoir prudemment.

Le «chaudron à soupe» a beaucoup changé. Clément Proulx a mis au point par tâtonnements un silo à fourrage électrique pour la nutrition de la vache laitière. Ce qui a compté pour lui, c'est l'imagination et la volonté de ne pas se décourager en chemin.



Votre concessionnaire Mercury présente une réussite étonnante alliant luxe, confort, espace et économie. Le tout dans une voiture juste de la bonne taille. La Mercury Monarch 1975. Juste de la bonne taille.



Une nouvelle voiture... conçue de façon nouvelle. Nous voulions vous offrir une voiture assez petite pour vous permettre un rendement économique, mais offrant le confort et l'espace qu'on attend habituellement d'une plus grosse voiture. La Monarch mesure un pied de moins que la moyenne des voitures intermédiaires de l'an dernier, et cependant, on y trouve plus d'espace pour la tête, à l'avant, et seulement 1.3 pouce de moins pour les jambes. La Monarch accueille 5 adultes en tout confort et son coffre de 14 pieds cubes n'a pas peur des bagages.

Des intérieurs luxueux et pratiques. Tous les modèles Monarch sont équipés de sièges-baquets profondément rembourrés. Leur forme orthopédique facilite la conduite sur longue distance. Les instruments et les commandes sont bien visibles et montés avec élégance. Le plancher est garni d'une épaisse et durable moquette à poil ras de nylon 12 oz.

Equipped standard des Monarch et Monarch Ghia. Les Monarch et Monarch Ghia sont équipés de: moteur 6 cylindres de 250 p.c.v., coulé avec précision, freins à disques à l'avant et sièges-baquets inclinables profondément rembourrés. De plus, les modèles Ghia offrent: montre à affichage numérique, ventilation à niveau élevé, tapis dans le coffre à bagages, toit de vinyle, enjoliveurs de roues, moulure en côté de caisse, frein de stationnement fonctionnant au pied, ensemble de sonorisation et de roulement de luxe, lunette de custode (2 portes seulement) et bien davantage encore.

Voici les Mercury 1975. Des voitures qui répondent aux exigences de notre époque.

En plus de la nouvelle Monarch 1975, Mercury offre un vaste choix de voitures pour répondre au goût de tous et chacun. Chez votre concessionnaire Mercury, vous pourriez voir la Comet 1975, la petite voiture compacte dont la réputation n'est plus à faire. La Montego 1975, une grosse voiture à prix moyen. La Cougar XR-7 1975, une voiture vraiment unique! La Meteor 75, une voiture

solide... un achat plein de bon sens. La Mercury Marquis, une voiture luxueuse, mais dont le prix demeure abordable. Voyez tous les modèles Mercury 75 et choisissez celui qui vous convient le mieux. Chez certains concessionnaires Ford et Mercury, vous pourriez également voir les voitures de grand luxe Lincoln Continental et Continental Mark IV.

NOUVELLES IMPORTANTES POUR CEUX QUI DÉSIRENT ACHETER UNE NOUVELLE VOITURE.

Certains modèles 75 exigent de l'essence sans plomb, plus coûteuse et qui ne se trouve pas toujours facilement. Nous aimerions que vous sachiez que tous les modèles 1975 Ford Canada peuvent continuer à importer quelle essence, à n'importe quelle pompe de n'importe quelle station-service, à n'importe où. Cela vous permet aussi de choisir le prix qui vous convient le mieux.

Certains modèles 75 seront équipés de convertisseurs catalytiques. Le convertisseur catalytique est un dispositif antipollution qui exige l'utilisation d'une essence sans plomb. Parce que cette essence ne se trouve pas toujours facilement au Canada*, tous les moteurs (sauf le V6 de 230 litres offert en option de tous les modèles 1975 Ford Canada) ont été conçus pour répondre aux nouvelles normes canadiennes sur l'émission de gaz d'échappement, sans faire appel aux convertisseurs catalytiques. Ce qui leur permet de continuer à importer quelle essence, à n'importe quelle pompe de n'importe quelle station-service, à n'importe où. Cela vous permet aussi de choisir le prix qui vous convient le mieux.

disponibilité est substantiellement moindre que dans les principaux centres urbains. FACTEURS D'ÉCONOMIE. En plus du choix de l'essence, nous avons ramené dans tous les modèles 1975 Ford Canada des facteurs d'économie qui vous permettent d'économiser de l'essence et de réduire les coûts d'opération. *Pneus à plus radicaux centrés d'acier. *Allumage électronique. *Mise au point améliorée. *Rapports optimaux de pont arrière. *Source: Ministère de l'Industrie et du Commerce, juin 1974.

Vous êtes cordialement invités à venir voir les modèles Mercury 75 à l'enseigne "Sachez chasser ce chat". Votre concessionnaire Mercury.

MERCURY MONARCH



L'aide juridique

Une concurrence raisonnable entre les deux parties

CONGRÈS DES MEMBRES DES CAISSES POPULAIRES DU GRAND DRUMMONDVILLE INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT A VOTRE CAISSE L'INSCRIPTION EST GRATUITE

(L.G.) Le Barreau du Québec tentera d'obtenir, pour un client susceptible de bénéficier de l'Aide juridique, le libre choix de la première consultation, dans ses négociations avec le ministère de la Justice du Québec, contrairement à la pratique actuelle, où le client qui croit pouvoir

bénéficier de l'Aide, doit d'abord passer à un bureau de l'Aide juridique, et, s'il est éligible, déterminer ensuite l'avocat de son choix.

Selon le Bâtonnier du Québec, M. Michel Robert, de passage à Drummondville la semaine dernière dans le cadre d'une tournée d'information, le système actuel est préjudiciable aux avocats de pratique privée, puisque les avocats de l'Aide sont avantagés au départ, du fait que le client s'adresse obligatoirement à eux, non pas pour choisir l'avocat de son choix, mais pour déterminer s'il est éligible. Ainsi, le Barreau demande que le client puisse s'adresser à qui il veut pour déterminer son éligibilité, ce qui placera les deux secteurs "dans des conditions de concurrence raisonnable."

Comme procédure, on suggère de simples formules que l'avocat de pratique privée fera remplir au client éventuel, formules qui seront acheminées à l'Aide juridique. Sur ce point précis, M. Robert a bon es-

poir que les négociations aboutiront prochainement.

Tarifs Les négociations en matière de tarifs sont toutefois un peu plus corsées, particulièrement en droit civil (matrimonial). L'écart entre le ministère de la Justice et le Barreau est relativement important, puisque le Barreau demande \$350 pour chaque cause de divorce, contesté ou non, tandis que le ministère lui, propose une somme de \$125 pour les causes non contestées et \$175 pour celles qui le sont.

Actuellement, un tarif temporaire de \$350 est en vigueur, et le Barreau, qui considère cette somme comme une rémunération normale, voit d'un mauvais oeil une diminution de tarifs dans ce domaine.

Responsabilité Le Bâtonnier a longuement insisté sur les recommandations du rapport Gauvin qui traite de l'assurance automobile, plus précisément sur la suggestion d'introduire le principe de la responsa-

bilité sans égard à la faute.

Si le gouvernement adoptait éventuellement les recommandations du rapport, il s'en suivrait qu'il n'y aurait pratiquement plus de poursuites judiciaires à des fins d'indemnités pour blessures ou lésions corporelles.

En fait, la responsabilité de tel ou tel conducteur à la suite d'un accident ne tiendrait plus, puisque l'assurance des deux automobilistes impliqués se partagerait les dégâts.

En outre, selon M. Robert, les montants suggérés pour indemnisation par le rapport Gauvin ne couvriraient dans bien des cas qu'une partie des dommages. Le rapport recommande une compensation salariale jusqu'à concurrence de \$200 brut, et un maximum de \$10,000 pour les pertes non économiques, c'est-à-dire particulièrement les lésions physiques.



Le bâtonnier du Québec, M. Michel Robert était à Drummondville, la semaine dernière dans le cadre d'une tournée d'information. Il était accompagné de M. Léon Bédard, directeur de l'information, au Barreau du Québec.

faute. Après coup, tel ou tel automobiliste impliqué conserverait le droit de poursuivre pour l'ex-cédent en dommages.

Parmi les autres recommandations qui concernent le domaine de l'automobile, le Barreau propose que le gouvernement instaure la limite de vitesse sur les routes à 55 milles à l'heure, et qu'il rende plus sévère le système de points de

démérite pour les automobilistes qui conduisent avec les facultés altérées par l'alcool.

Formation Faisant allusion à la complexité et la grandissante des litiges, Michel Robert a fait savoir que le Barreau n'a pas actuellement un système de formation permanente, autant à l'endroit des juges que des avocats.

Au niveau de la région 04

La CFP organise des cours à temps plein et partiel

(BP) — En collaboration avec le Centre de Main-d'Œuvre du Canada, la Commission de Formation Professionnelle organise des cours à temps plein et partiel, cours qui s'adressent aussi bien aux travailleurs qu'aux employeurs. Toute personne intéressée à suivre ces cours de formation professionnelle aux adultes peut faire la demande d'un prospectus fournissant tous les détails des cours ainsi qu'une demande de formulaire d'inscription qui devra être retournée pour l'inscription proprement dite. Actuellement, la commission a la responsabilité de déterminer les besoins spécifiques des travailleurs ainsi que de mettre à leur disposition ses services consultatifs. On peut ou bien signaler 1-800-567-7959, ou bien écrire à Commission de Formation Professionnelle, 500 rue des érables, Cap-de-la-Madeleine Québec, G8T 5J1.

Acide financière aux entreprises

JEUDI, LE 3 OCTOBRE

de 9 h. a. à 5 h. p. nos représentants seront aux endroits suivants:

DRUMMONDVILLE: RONALD POIRIER, Motel Le Dauphin, 600, boul. St-Joseph, Tél.: 478-4141. VICTORIAVILLE: JOCELYN TESSIER, Motel Boifran, Arthabaska, Qué., Tél.: 357-2244.

En tout temps, vous pouvez communiquer avec un représentant à l'adresse suivante: 550, BONAVENTURE, TROIS-RIVIÈRES, G9A 5J3 TEL.: (819) 375-1621

Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

ÉCONOMIES · QUALITÉ · CHOIX · SERVICES, ETC.



Steinberg la maison du consommateur averti!

GROS, PETITS FILETS OU CÔTELETES. EN BIFTECK, BOUT ENLEVÉ JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT. LA 2.38 LB

BIFTECK DE RONDE DÉOSSÉ TRANCHE ENTIÈRE JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT. LA 1.58 LB. RÔTI DE CROUPE COUPE SILVERSIDE JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT. LA \$1.58 LB

BOEUF HAMBURGER FRAIS HACHÉ. LA 67¢ LB. HAUT CÔTÉ FRAIS HACHÉ 95¢ LA LB

FESSE DE JAMBON PRÊT À MANGER UN BOUT OU L'AUTRE. LA 95¢ LB

BIFTECK DE SURLONGE JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT. LA LB 1.98. POULETS 2 À 4 LB CONGÈLES CANADA CATEGORIE A. LA LB 65¢. JARRET DE PORC CONGÈLE ET CHARNU. LA LB 45¢. FILET DE MORUE FRAIS. LA LB 53¢.

GIGOT D'AGNEAU ENTIER, CONGÈLE DE NOUVELLE-ZÉLANDE. LA LB 1.29. SAUCISSON DE BOLOGNE AU MORCEAU HARY MILES. LA LB 59¢. PETITS PÂTÉS AU BOEUF HOLIDAY FARMS CONGÈLES. PQT 2 LB 1.98. BÂTONNETS DE GOBERGE BLUE WATER. PQT 32 OZ 2.19. FILET DE MORUE HIGH LINER. PQT 1 LB 1.08.

POIRES BARTLETT DE C.B. CANADA DE FANTAISIE. LA LB 33¢. ORANGES OUTSPAN D'AFRIQUE DU SUD GROSSEUR 88. LA DOUZ. \$1.09. CHOU VERT DU QUÉBEC CANADA NO 1. CH. 19¢.

MELONS DE MIEL DE LA CALIFORNIE, CANADA NO 1. CH. 79¢. BEIGNES AU MIEL GLACES STEINBERG. PQT DE 12 69¢. ROULÉ AU CHOCOLAT OU AU CARAMEL STEINBERG. 10 OZ 59¢. GÂTEAU AUX BANANES STEINBERG. 14 OZ 59¢. BRIOCHES SUCRÉES AUX FRUITS STEINBERG. PQT DE 12 65¢.

BANANES PETITES ET GROSSES VARIÉTÉ PREMIUM. LA 16¢ LB. POMMES DE TERRE DU QUÉBEC ET DU N.B. CANADA NO 1. SAC 10 LB 54¢.

TARTE AU SUCRE À LA CRÈME STEINBERG. 14 OZ 8" CH. 69¢.

Sac à poubelle STEINBERG GRANDEUR 26 x 36". PQT 25 2.07. MARGARINE MOLLE MONARCH. PQT 1 LB 81¢. ALPHABITS POST. PQT 10 OZ 59¢. SHAMPOING HALO. BOUT. 8 OZ 88¢.

FARINE TOUT USAGE STEINBERG. SAC 7 LB 88¢.

MAIS EN GRAINS ENTIER, ORCHARD KING. BTE 12 OZ 31¢. BOISSON AUX FRUITS SAVEURS VARIÉES ROUGEMENT. BTE 10 OZ 16¢. CHOW POUR CHATS PURINA. PQT 20 OZ 72¢.

KETCHUP HEINZ. BOUTEILLE 25 OZ 59¢.

BRISURES DE CHOCOLAT SEMI-SUCRÉ BAKERS. PQT 6 OZ 51¢. PAPIER DE TOILETTE ELEGANT. PQT 8 ROULEAUX 1.39. ALIMENTS POUR BÉBÉS HEINZ SAVEURS VARIÉES. PQT 4 OZ 19¢. DÉTERSIF LIQUIDE MIR. 2 BOUT. 24 OZ 91¢. NETTOYEUR A ODEUR DE PIN LESTOIL. BOUT. 28 OZ 89¢.

FLEECEY. CONTENANT 128 OZ 1.36.

ADOUCCISSEUR DE TISSUS DOWNY. BOUT. 66 OZ 1.64. PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT. PQT 4 ROUL. 92¢. EAU MINÉRALE STEINBERG. BOUT. 30 OZ 28¢. COUCHES BABY SCOTT POUR NOUVEAU-NÉS. PQT DE 30 1.47. DÉSODORISANT PARFUMÉ SOLIDE AIRWICK. 5 OZ 88¢.

ARTIC POWER. BTE 5 LB 1.79.

DÉTERSIF EN POUDRE PUNCH. 5 LB 1.89. DÉSODORISANT EN AÉROSOL SOFT'N DRY. BTE 5 OZ 97¢. LAMES DE RASOIR PLUS DE GILLETTE. PQT DE 5 76¢. CRÈME À BARBE GILLETTE. BTE 11 OZ 97¢.

SEVEN-UP. BOUTEILLE 26 OZ 23¢.

FARINE STEINBERG. FORMAT 10 LB 1.29. CUILLÈRE À SERVICE ROUGE OU BLEUE. CH. 99¢. CHAISE ROUGE OU BLEUE. CH. 1.59. LE GRAND MANITOU VOLUME # 2. CH. 2.99.

FROMAGE TRANCHÉ STEINBERG (ENVELOPPÉ SÉPARÉMENT). PQT 8 OZ 48¢.

Tous les prix annoncés sont en vigueur jusqu'au samedi inclusivement.

ÉCONOMIES · QUALITÉ · CHOIX · SERVICES, ETC.

UNE PROTECTION À 100% DANS LES 22 POINTS CRITIQUES DE ROUILLE. Ziebart ANTIROUILLE AUTO. ZIEBART ANTIROUILLE DRUMMONDVILLE ENR. 1234 St Pierre Tel 472 2036 Drummondville GEORGES LAROCQUE, prop.

HAINS & FILS LTÉE BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION. ATTENTION! CONTRACTEURS · BRICOLEURS · RÉNOVATEURS. LA VOICI ENFIN LA GRANDE VENTE TANT ATTENDUE... GRAND SPÉCIAL STYROSPHAN (ISOLANT) 1/2" x 4' x 8' GRAND SPÉCIAL \$347 LA FEUILLE POUR 10 JOURS SEULEMENT HÂTEZ-VOUS DE BÉNÉFICIER DE CE PRIX FORMIDABLE! LOT DE 2' x 3' x 8' long SGT GRAND SPÉCIAL 59¢ LE MORCEAU. LOT DE 2' x 4' x 8' long SGT GRAND SPÉCIAL 78¢ LE MORCEAU. LOT DE "FORMICA" (LAMINÉ) ENDOMMAGÉ FEUILLE 4' x 8' CHOIX DE COULEURS GRAND SPÉCIAL \$1000 FLE. PRÉFINI FEUILLE DE 4' x 8' CHOIX DE COULEURS ET TEXTURES \$416 ET PLUS LA FEUILLE Grand lot de "PLYWOOD" (endommagé) 1/4, 1/2 et 3/4" épaisseur feuille de 4' x 8'. DEMANDEZ AUJOURD'HUI MÊME VOTRE CARTE DE CRÉDIT À NOTRE MASIN "RENOVEZ MAINTENANT - PAYEZ PLUS TARD". HEURES D'OUVERTURE LUN. MAR. MERC. 8 h 30 à 5 h 30 p.m. JEU. et VEN. 8 h 30 à 9 h 00 p.m. SAMEDI 8 h 30 à 3 h 00 p.m. TÉL. 472-5489 1015, BOUL. ST-JOSEPH, -DRUMMONDVILLE

Marcel Labbé tente une nouvelle expérience avec le Capitol

[BP]— Le "funeste" cinéma Capitol de la rue Lindsay sera rénové et amélioré pour \$85,000.00. En tant que tel, les travaux de réaménagement exigeront des déboursés de l'ordre de quelque \$45,000.00 tandis que le reste sera alloué à l'achat d'un matériel technique et de production plus perfectionné.

Pour Marcel Labbé, actionnaire d'un consortium formé essentiellement de Québécois, il s'agit d'une nouvelle expérience. En effet, il a été prévu que le cinéma compléterait deux salles: une petite et une plus grande. Ainsi pourvu, le cinéma sera en mesure de présenter des productions cinématographiques pour des clientèles définies. "De plus en plus, le cinéma doit se tourner vers l'identification des besoins du public en ce domaine", de dire l'homme d'affaires drummondvillois.

C'est pourquoi, il estime qu'une petite salle permettra de commander et de produire des films que des salles traditionnelles ne seraient capables de soutenir longtemps, parce que si la demande n'est pas suffisante pour combler toute une semaine au moins, les promoteurs finissent par tirer rapidement la conclusion qu'ils doivent se tenir loin de ces catégories de production. Autrement dit, le phénomène des "multisalles".

Réaménagement

Entrepris la semaine dernière, les travaux seront terminés rapidement. M. Labbé a mentionné que sa grande salle de 430 places serait prête pour le 27 septembre, soit dans deux jours; la petite salle qui comprendra quelque 200 places sera en opération dès le 4 octobre.

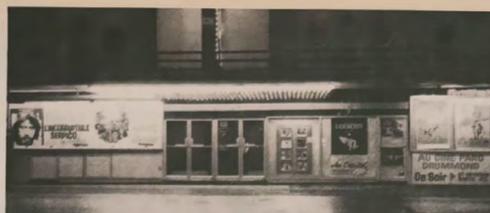
Quelques transformations d'usage sont prévues pour la façade, cependant que le gros de la réforme est dédié aux salles elles-mêmes. Le hall d'entrée subira également des transformations importantes. Les promoteurs misent beaucoup sur la décoration et l'utilisation maximale de l'espace.

Intra-Films

Sur un autre plan, le promoteur Marcel Labbé s'est lancé dans la distribution et la production de films. Avec Intra-Films, lui et ses trois collègues, dont MM. Paul Gendron de Victoriaville et Roger Girard de Montréal, expérimentent ce domaine qu'est l'achat de droits sur la distribution et la production. Marcel Labbé a déclaré par exemple que le consortium avait acheté les droits de représentation pour le Canada du film "South Pacific", après avoir investi environ \$7,000.00 pour adapter sa mise en marché aux goûts du jour.

Le consortium qui semble comprendre aussi Ciné-Vic a acquis des droits de production par investissement dans deux films québécois: Mustang et Les deux pieds dans la même botte.

Pour Marcel Labbé, ce n'est semble-t-il pas le seul projet qui manque. Avec le Capitol, il investit sur une nouvelle conception de la commercialisation cinématographique. Avant tout chose, Marcel Labbé est un homme d'affaires.



La façade du cinéma subira également quelques transformations. Par exemple, on a prévu deux entrées à chaque extrémité. On sait qu'il y aura bientôt deux salles en opération.



Voici un échantillonage des articles qui seront mis en vente lors de l'encan du Club Rotary, samedi prochain. Denis Leclerc supervise ici la collecte des dons du public.

Samedi, c'est l'encan du Club Rotary

[BP]— C'est samedi après-midi, le 28 septembre prochain, que le Club Rotary tiendra son encan sur les terrains de l'exposition d'agriculture, adjacents à la rue Boucherville.

On sait que le Club tenait jusqu'à cette année sa rotonde annuelle, événement qui avait pour but d'amasser les fonds que le Club consacre aux personnes âgées. Or, cette année, le Club a mis de l'avant l'idée d'un encan où les gens de la région viendraient acheter les marchandises qui ont été offertes gratuitement au Club.

Du reste, le président du Club, M. Jean-Noël Laplante, a précisé ces derniers jours qu'il y avait déjà beaucoup d'articles recueillis pour l'encan allant de la simple trottinette au réfrigérateur, articles de très bonne qualité de plus.

Demain à TVCD Cooprix, c'est quoi?

[LG] Dans le cadre de sa série sur le Coopératisme, la Télévision Communautaire de Drummondville présentera jeudi, le 26 septembre, la troisième émission intitulée "Cooprix, c'est quoi?".

D'une durée de trente minutes, l'émission montrera M. J.C. Goude, de la Fédération des Magasins Cooprix de Montréal, qui relatera l'origine des magasins Cooprix du Québec, et retracera de l'esprit qui régnait dans ses coopératives. Par la suite, la formule fut changée ce qui amena la création des magasins Cooprix.

M. Goude expliquera les difficultés rencontrées et l'orientation prise face à la revalorisation économique et l'information au consommateur.

Cette émission sera reprise le lendemain, 27 septembre, à compter de 11 heures.

Nomination à Bourchemin

[BP]— On apprend que M. Paul Delisle, anciennement sur le Conseil d'Administration, a été nommé membre du comité exécutif du collège régional Bourchemin en remplacement de M. Maurice Paquin de Mont-St-Hilaire, devenu inhabile à siéger à la fin de la dernière année scolaire.

M. Delisle siègera jusqu'au renouvellement de composition du comité en novembre prochain. Il est de Drummondville.

Etes-vous DONNEUR DE SANG? Si non, pourquoi?

DON DE SANG DON DE VIE

SPÉCIAUX d'automne



\$103.99 \$129.99



MANTEAU LONG FOURRURE SIMILI AVEC FOURRURE AU BAS \$13999

MANTEAU 3/4 SIMILI FOURRURE IMITATION DE LYNX \$18999



DAISY FRESH Style No 2919, soutien-gorge osé à décolleté plongeant. Bretelles réglables pouvant être portées sur les épaules ou autour du cou. Prix sugg. \$10.00 \$711

Au décolleté audacieux. Les bonnets en dentelle de nylon sont doublés de léger tulle et montés sur fils de laiton. Bretelles en dentelle à large échancrure, dos très bas, ajustable à la taille. Wonder Bra Style 1300. PRIX SUGG. \$9.50 SPECIAL \$744

MAISON DE CHOIX AUX GALERIES DRUMMOND

Les modifications au transport en vigueur dès le 30 septembre

[BP]— Les modifications promises par la Régionale St-François au chapitre du transport scolaire seront en vigueur à partir de lundi matin prochain, le 30 septembre. C'est ce qu'a confirmé à La Parole M. Lucien Bolduc, régisseur du transport à la CSR.

On se souvient qu'un groupe de parents de la paroisse St-Etienne à Drummondville-Sud avait pris d'assaut la CSR, il y a deux semaines, pour protester avec véhémence contre les réformes apportées par la régionalisation du transport. Le lundi suivant, un groupe plus important portait des requêtes similaires devant la Commission scolaire de Drummondville.

Ceci impliquera, de dire l'interlocuteur, que le parcours sera couvert deux fois au lieu d'une. Pour les enfants de maternelle en particulier, il deviendra possible de satisfaire les parents en modifiant le parcours de façon à ce que l'autobus pénètre les rues secondaires et prenne les enfants tout près de leur chez soi.

À la CSR

Le surplus de personnel est comblé

[BP]— Selon le directeur du personnel de la Régionale St-François, M. Denis Grégoire, les derniers engagements ont comblé pour ainsi dire le surplus de personnel de mai dernier. On se rap-

pelera que le syndicat des professeurs avait fait campagne et celle-ci avait conduit en juin à présenter aux autorités un plan pédagogique visant indirectement à récupérer le personnel remercié par la CSR.

Le 11 septembre dernier, la CSR ENGA-GEAT 12 professeurs à temps plein ainsi que l'équivalent de quatre à temps partiel, M. Grégoire a indiqué que tous les professeurs, à l'exception d'un seul, qui se trouvaient sur la liste de surplus de personnel, ont été réengagés.

À la locale

Par ailleurs, la Commission scolaire de Drummondville qui a comblé son surplus de personnel depuis un peu plus longtemps a engagé lundi dernier 4 autres enseignants. Cependant, étant donné qu'elle avait pris 2 professeurs de la CSR qui avaient été remerciés en mai dernier, la Commission scolaire de Drummondville a dû s'en séparer puisque leur poste était à nouveau vacant à la CSR et que ceux-ci ont préféré retourner à la Régionale.

M. Jean Bourbeau nouveau directeur à Mayrand

[BP]— La Commission scolaire Régionale St-François a accueilli favorablement la candidature de M. Jean Bourbeau au poste de nouveau directeur de l'école Mayrand, sise sur la rue Hériot, à Drummondville.

On se souvient que la nomination de M. Roland Boisvert comme secrétaire général de la CSR, en remplacement de M. Côme Jacob, avait forcé la CSR à se mettre en quête d'un candidat susceptible de répondre aux exigences stipulées par l'emploi de directeur d'école.

La CSR a fait son choix après audition de quatre postulants. Antérieurement, M. Bourbeau était professeur de catéchèse à Jean-Raimbaud.

À St-Germain Soirée dansante

La secrétaire publicitaire des Loisirs St-Germain, Mme Lise Faucher, désire lancer une invitation à la population, à l'occasion d'une soirée dansante qui aura lieu le samedi, 26 octobre prochain, à la salle paroissiale de St-Germain.

Cette soirée qui se fera au profit des Loisirs St-Germain se déroulera au son de l'orchestre "Les Swingers". L'admission a été fixée à prix populaire.

PARTAGEZ VOTRE BONNE SANTÉ
+
DONNEZ DE VOTRE SANG



AUBAINE

Vous désirez un projecteur 35 mm de qualité? Eh bien, avec un SAYER'S Grand Prix contrôlé à distance et mise au point automatique \$129.00

Modèle manuel \$79.00

Plaques circulaires 100 \$3.89

Films GAF à diapositive \$3.25

126 20 poses \$3.17

135 36 poses \$4.89

Développement inclus Service 2 jours

Film négatif couleur GAF \$1.09

110 et 126 12 poses \$1.57

110 et 126 20 poses \$1.57

LOCATION DE PROJECTEURS à SUPER 16 mm et 35 mm

PHOTO HENAUULT ENR. 476, rue Lindsay Drummondville Tel. 478-2331

POURQUOI PRENDRE 35,000 HEURES DE VOTRE VIE À LAVER LA VAISSELLE UN LAVE VAISSELLE Inqlis LE FERA POUR VOUS



VOYEZ CE QUE VOUS ACHETEZ CHEZ

lionel G. LUX

257 RUE ST JEAN DRUMMONDVILLE

ZIP'S NINON

LES GALERIES DRUMMOND

GRATUIT

OBTENEZ GRATUITEMENT UN PANTALON D'UNE VALEUR DE \$1500

AVEC L'ACHAT D'UN MANTEAU DE SUÈDE OU DE CUIR

\$5995

À PARTIR DE

- 63 CHEVROLET SEDAN \$ 175.00
- 65 PLYMOUTH SEDAN \$ 200.00
- 66 VW CAMPER \$ 750.00
- 69 VW VERT DE LUXE \$1150.00
- 69 OLDSMOBILE CUTLASS \$1395.00
- 69 VW ROUGE DE LUXE \$ 895.00
- 70 MUSTANG MACH I \$1850.00
- 70 VW ROUGE DE LUXE \$1395.00
- 71 VW ROUGE 411 \$1950.00
- 71 VW VERT F.B. \$1850.00
- 72 VW BLEU DE LUXE \$1950.00
- 72 MAVERICK ORANGE \$2195.00
- 73 VW JAUNE \$2250.00

IL NOUS RESTE 4 TENTES-ROULOTTES NEUVES À UN PRIX TRÈS SPÉCIAL

Deux (2) "Seniors 6" équipées \$1745.00

Une (1) 4 places \$725.00

Une (1) GT-8 équipée \$1995.00

ACUCUNE AUTRE FAMILIALE N'OFFRE OU N'OFFRIRA AUTANT PAS AVANT DES ANNÉES.

DASHER Un nouveau-né de Volkswagen.

1355, boul. ST-JOSEPH, TEL.: 478-8112 DRUMMONDVILLE.

L'hébergement dans la région Qui a le pouvoir? Les fonctionnaires ou députés...



Jean-Noël Laplante

(BP) — Alors que rien ne semble indiquer un mouvement ascendant vers le gouvernement du Québec depuis que la situation de l'hébergement des personnes âgées de la région a éclaté au grand jour, le président du Club Rotary de Drummondville, M. Jean-Noël Laplante, estime à bon droit qu'on ne pourra s'attendre à aucun changement significatif tant que la population entière n'aura pas été saisie du problème.

(J. N. Laplante)

On sait en effet que le Club Rotary de Drummondville consacre ses efforts à la cause des personnes âgées de la région. Quant au président, il croit que le Club, composé à peine de 30 membres, ne pourra que très peu s'il n'est pas appuyé.

Jean-Noël Laplante est allé même jusqu'à se demander si ce n'était pas plutôt les fonctionnaires qui exercent le pouvoir au gouvernement à la place des députés. "En suis venu progressivement à cette conclusion. Tout le monde en parle depuis un bon moment et rien ne bouge. La situation continue de se détériorer et personne ne réagit", devait-il préciser.

Sensibilisation
Pour que cette situation intolérable se renverse, le président Laplante estime qu'il faut atteindre deux buts. Premièrement, arriver à sensibiliser les fonctionnaires du gouvernement puisqu'ils semblent ceux qui y puissent quelque chose. "Je ne comprend pas, de poursuivre M. Laplante, qu'ils ne veulent pas se déran-

NOMINATION



Me MICHEL BOILEAU, notaire
Mes Frères, Fradet, Jean & Lafond ont le plaisir d'informer la population de Drummondville que Me Michel Boileau, notaire et conseiller juridique, diplômé de l'Université de Sherbrooke, fait maintenant partie de leur étude légale, située au 215, de la rue Lindsay, à Drummondville.

ger pas se déran-
ger même jusqu'à
venir voir ce qui se
passe tout ce qui a été
révélé jusqu'à mainte-
nant".
Dans un second temps,
le président du Rotary
croit qu'il sera difficile-
ment possible d'atteindre
ce premier objectif sans
que la population entière
soit au courant. Or, on
ne semble pas réagir rapide-
ment. Pour sa part, le
président Laplante dit
être particulièrement
sensible et préoccupé par
la situation actuelle.
"Il n'y a pas actuelle-
ment de place pour les
chroniques. À preuve, et
j'ai des chiffres réels, il
y a exactement 140 mala-
des chroniques qui doi-
vent être soignés à la
maison faute de place
pour les accueillir".
M. Laplante va jusqu'à
se demander si l'égoïsme
n'aurait pas sa place
dans la population apathi-
que. Il trouve assez
étrange que les gens ne
réagissent pas parce
qu'ils ne se sentent pas
concernés. "Dans quel-
ques années, ce sera leur
tour et le mien égale-
ment. À part cela, si je
tombs impotent demain
matin, ça changerait bien
des choses. Et pourtant
cela peut arriver à n'im-
porte qui", précise-t-il.

Une réalité
Pour le président du
Rotary qui n'a pas l'habi-
tude de dramatiser à la
première occasion, la si-

Le journalisme du samedi

(BP) — Pour ceux qui ne seraient pas au courant, personne au journal La Parole n'est sensé travailler le samedi. Les bureaux sont fermés. Toutefois, pour les journalistes, les congés statutaires n'existent pas et il peut donc arriver fréquemment qu'un d'entre eux doive se délier les doigts sur la machine à écrire. Même un samedi.

Samedi matin, alors qu'un "vaillant" poursuivait son enquête sur un investissement à venir, le téléphone retentit. Une charmante dame à l'autre bout du fil ne perdit pas de temps et lança: "Pouvez-vous demander à Mme Lemaire si je peux me servir de sa corde à linge".
Vous vous doutez sans contredit qu'un samedi matin même un journaliste n'a pas forcément les idées claires. Après quelques instants d'hésitation, ce dernier lança de façon impétueuse: "Vous vous trouvez au journal La Parole, madame".
Et les excuses mutuelles n'y sont pour rien. On a bien ri quand même. Et le remercie cette dame de s'être trompée de numéro parce que je me sentais un peu seul. Vous connaissez ce qu'une voix féminine peut révéler de magique... Moi aussi.

Fête de St-François

Les laïcs franciscains du grand Drummondville veulent souligner d'une façon spéciale la fête de leur patron: St-François d'Assise.

Il y aura donc, le 3 octobre à 7,30 h, veille de la fête, une messe concélébrée avec chants, homélie et suivie d'une séquence filmée sur la vie de St-François.
Les laïcs seront heureux d'accueillir tous ceux qui voudront se joindre à eux. Après cette cérémonie, un café sera servi au sous-sol.

La Croix-Rouge est toujours à l'oeuvre

Un succès pour la Fibrose kystique

(BP) — Les autorités du campus du Cégep Bourchemin ainsi que les responsables de la campagne de la fibrose kystique lancent un grand "mercé" public pour souligner que, cette année, la campagne a porté ses fruits.

En effet, à partir d'un travail d'équipe, la générosité du public a permis d'amasser quelque \$2.290.00 qui seront versés aux fonds de recherche. On sait que cette maladie fait ses victimes chez les enfants en bas et moyen âge, principalement.

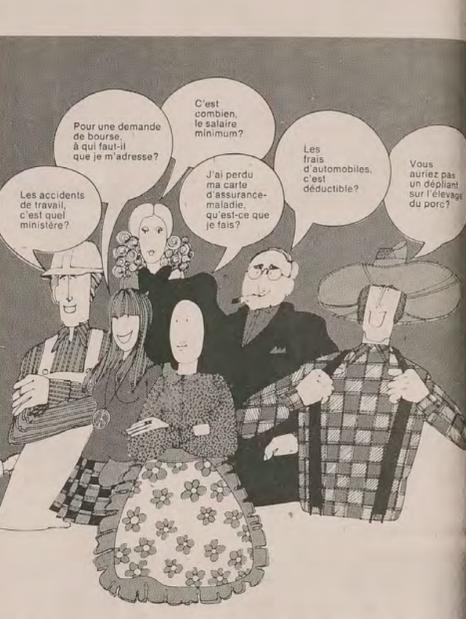
PARTAGEZ VOTRE BONNE SANTE DONNEZ DE VOTRE SANG

LE GRAND JOHN VOUS OFFRE DES PERFORMANCES ET UNE ESTHÉTIQUE QUI FERONT VOTRE FIERTÉ
LE GRAND JOHN PRÉSENTE UNE TOUTE NOUVELLE GAMME DE MOTONEIGES
• Les Machines Vertes de 1975 ont un profil aérodynamique et surbaissé et sont présentées en vert "agressif" profond et sombre avec accents métalliques.
• Le Grand John offre le choix de trois catégories de puissance, 292 et 340 cc avec moteur à piston ouvert ou 440 cc avec moteur à clapet à lamelle.
• Le Grand John présente la motoneige à voie large, idéale pour les randonnées à deux. Elle est équipée d'une chenille de 18 po. d'un moteur à piston ouvert de 440 cc et d'une suspension à galets. Idéale pour la famille.

DEERE C'EST TOUT DIRE



M. Jean Jobin est venu entretenir les membres du Club Richelieu de Drummondville au sujet du placement des cadres âgés. Sur la vignette, M. Jean-Claude Blanc, le conférencier, M. Jean Jobin, M. Jean-Guy Guilbeault, président du Club Richelieu et MM. Albert Marier et François Grisé, membres Richelieu.



Pour vos questions sur les services du gouvernement du Québec, téléphonez, écrivez ou passez nous voir.

COMMUNICATION-QUÉBEC

418, rue des Forges, coin Royale Trois-Rivières, G9A 2H3
Votre centre régional de renseignements en Maurice et dans le Centre du Québec.

LUTTE des CÉLÉBRITÉS

VENDEDI, LE 27 SEPTEMBRE 1974 9 HEURES P.M. AU CENTRE CIVIQUE, DRUMMONDVILLE

GINO BRITO VS SAILOR WHITE
JACKIE WIECZ VS BOBBY BASS
BOB STEEL VS JOHN ERIC
SEMI-FINALE SCORPIONS VS PAUL LEDUC & LIONEL ROBERT
FINALE (1 chute à finir): MAURICE VACHON VS SERGE DUMONT
FINALE (2 chutes de 3): ALA KAINS VS ÉDOUARD ETHIFIER L.D. LEWIS

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS 472-7366 Admission RÉSERVE: \$3.00
CENTRE CIVIQUE, RUE COCKBURN GENERAL: \$2.00 ENFANTS: \$1.00

ISOLATION

"VAPORISÉE SOUS PRESSION"

Adhère aux plafonds, murs de béton, murs de métal, tuyaux, bateaux, etc.

La Roc INC.

POUR INFORMATIONS
TÉL.: (819) 472-2775
DRUMMONDVILLE

Familialement vôtre



(Claudette Halley)

Denis Lampron enchanté de son stage en France comme fleuriste

En août dernier l'Office Franco-Québécois permettait à dix-huit fleuristes de notre province d'effectuer un stage de trois semaines en France. Parmi ceux-ci se trouvait Denis Lampron de la Boutique Bergeron.

Les deux premières semaines se déroulèrent à Paris où les membres du groupe visitèrent des marchés, des serres. L'autre semaine, les stagiaires se rendirent à Nîmes assister au congrès des 350 fleuristes de la France. Cet événement grandiose leur procura l'occasion d'assister à une réception extraordinaire au Château des Papes avec 600 invités. En évoquant le souvenir de cette impressionnante soirée, Denis voit encore les immenses plateaux de mets exotiques, les innombrables bouteilles de vin, les serviteurs richement vêtus, les majestueux chevaux blancs et les retentissants sons de clairons.

Mais notre jeune fleuriste n'a pas été émerveillé uniquement dans les mandantais. Il a subi la même séduction à Meilhan, près de Nice chez le plus grand producteur de roses, au monde. Une fois rendu à Nice, celui-ci a parcouru les marchés, les terres de production et une gigantesque serre d'où l'on peut cultiver jusqu'à 6.000 oeillets par jour. Ensuite les Québécois en stage se dirigèrent à Grèce, lieu d'origine et capitale des parfums d'où ils purent également voir la distillerie de Molinar. Ce voyage lui offre de plus l'opportunité d'assister à une corrida et au concours: "La coupe de France" où est proclamé le meilleur dessinateur de fleurs.

Une expérience fructueuse
Grâce à ce stage, Denis Lampron a découvert de nouvelles techniques dans l'art floral, de nouveaux moyens de conservation et de nouvelles idées de décoration et d'arrangements. Il a de plus constaté la grande sentimentalité des Français pour les fleurs. Pour ces derniers toutes les occasions se prêtent aux fleurs et à prix modique vu le vaste choix et à la température plus favorable. On reçoit, on visite, on célèbre chaque événement avec des fleurs. Celles-ci sont d'abord un langage et un complément de valeur indispensable dans tout. Pour moins de un dollar on peut accorder une attention fort délicate à quelqu'un. Et de plus en plus cette tradition se prolonge chez nous. Combien de fois un mari ou un amoureux s'arrête-t-il chez le fleuriste à son retour du bureau pour bien préparer son retour à la maison? Ou encore un simple oeillet, une rose... pour souligner l'anniversaire d'un être cher? Les Français ont adopté depuis un certain temps les fleurs de soie de préférence aux fleurs séchées parce que celles-ci imitent davantage le naturel. Cette technique s'applique très bien dans le cas où une mariée veut conserver son bouquet.

Cette session d'études vient compléter pour Denis un cours de huit mois à Grand-Mère et un poste de gérant dans

deux magazines à Sorel pendant un an et demi.

Bénévole à Haiti
Ce voyage en France n'était pas le premier outre-frontières pour Denis Lampron qui avait auparavant fait du bénévolat à Haiti pendant trois mois chez un Père Montfortain. Il a grandement apprécié cette expérience qui l'a éveillé à la misère des pays sous-développés. Denis espère bien y retourner un jour malgré son impression d'accomplir peu de choses pour ces gens, il ressent au moins une certaine satisfaction à se détacher de son confort matériel.

Alors dès que vous aurez un message ou une révélation importante faites-le par l'entremise de fleurs. C'est si agréable d'offrir parce que le destinataire les recevra avec grand plaisir!

Bénévole pour les scouts
Le bénévolat n'a pas

Soirée des candidates chez les Châtelaines

Huguette Gamine du cercle "Les Châtelaines" vous invite à la soirée des candidates qui se déroulera le 28 septembre au club Aramis. L'initiation aura lieu le lendemain à l'école de St-Nicéphore.

VENTE DE TÉLÉCOULEURS ET NOIR ET BLANC

Un choix sûr... Admiral

MASTERCRAFT 1000 — TÉLÉCOULEUR SUPER-SOLARCOLOR™ 26" AVEC CHÂSSIS 100% A SEMI-CONDUCTEURS SS1000

Admiral
589⁰⁰

LE SHEFFIELD, MODÈLE 6L8011, MASTERCRAFT 1000

Un meuble surbaissé de style contemporain recouvert de vinyle façon noyer. Tout nouveau châssis Admiral à jeu instantané 100% à semi-conducteurs SS1000. Lampe-écran révolutionnaire à matrice noire Super-Solarcolor. Nouvelle commande "à une seule touche" COLOR MASTER V pour faciliter la syntonisation de la couleur. Nouveau bloc d'accord UHF Varactor. Nouveau système de syntonisation VHF/UHF à semi-conducteurs. Interrupteur pousse-pousse. CAF à bouton-poussoir. Raccordement d'antenne coaxiale donnant une meilleure réception sur câble. Haut-parleur Alnico de 4" monté à l'avant. H. 29%, L. 33%, Pr. 19%.

T.V. 12 PO. 9800 MODELE 12P607
T.V. 19 PO. 12700 19P308
T.V. COULEUR 22 PO. 49900 2L7011
T.V. COULEUR 18 PO. 37900 8007 PX
T.V. COULEUR 20 PO. 44900 20 T 911
T.V. COULEUR 14 PO. 34700 4007 PX
T.V. 23 PO. 18800
T.V. 20 PO. 15800

GRATUIT POSTEZ CE COUPON DÈS AUJOURD'HUI

Votre marchand de meubles BONNE VALEUR en collaboration avec TRAVELAIDE (111) vous offre la chance de gagner un voyage pour 2 à MIAMI avec séjour d'une semaine

Nom - Name
Adresse - Address
Ville - City
Que veulent dire les lettres B.V.
Le voyage comprendra: Transport par avion aller/retour, plus un séjour 1 semaine à Miami — les repas ne sont pas inclus —

Remplissez et déposez chez le marchand Bonne Valeur de votre région. Courtoisie de votre marchand de meubles Bonne Valeur.

tout le monde le dit NOS BAS PRIX SONT IMBATTABLES

Lionel Giroux

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
GRANDES FACILITÉS DE PAIEMENTS
252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL: 477-1316

ÉPARGNEZ LES PNEUS VANASSE

GOOD YEAR
RADIAL À RABAIS 39⁹⁵ chacun
AR70-13 bande blanche

Modèle	AR70-13	AR70-14	AR70-15	AR70-16	AR70-17
Prix de base	\$39.95	\$44.95	\$47.95	\$52.95	\$58.95
Prix avec taxes	\$42.95	\$47.95	\$50.95	\$55.95	\$61.95

LE RADIAL POWERFIT À BANDE BLANCHE DE GOODYEAR

À 4 PLS DE NYLON ALL WEATHER 1445

878-13 PLANC NOIR

PNEU CEINTURE À BANDE BLANCHE 2665

chacun

LES PNEUS VANASSE INC.

330, RUE MERCURE, DRUMMONDVILLE

SEBRING UNI ROYAL
GOODYEAR MICHELIN

L'eau à la bouche

Le saumon en brochettes

A Vancouver, les amateurs de poisson sont nombreux et ils ont de la chance, car ils n'ont pas besoin d'aller loin pour satisfaire leurs appétits. En effet, comme le constatent avec plaisir ses habitants et ses visiteurs, Vancouver est une ville qui possède nombre d'excellents restaurants, heureux d'afficher au menu, du poisson et des fruits de mer. Ces aliments sont parfois préparés très simplement, et parfois ils font l'objet de recettes recherchées. Mais toujours ils sont délicieux.

On trouve l'un de ces restaurants à l'hôtel Georgia. C'est le "Cavalier Grill", dont le Chef, Manfred Heske, a bien voulu révéler sa recette de SAUMON EN BROCHETTES.

La maîtresse de maison



Le saumon en brochette quelles délices ! Nous vous offrons cette semaine la recette du grand chef Manfred Heske, du " Cavalier Grill " de l'hôtel Georgia, à Vancouver.

Démangeaison rectale vite soulagée

Une substance occurrante élimine rapidement le douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire japonais a découvert une substance occurrante qui soulage rapidement le douleur et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en facilitant la cicatrisation et en évitant le développement de complications. Dans de nombreux cas, on a constaté une amélioration immédiate, maintenue durant plusieurs jours.

Ces succès résultent d'une substance constituée de Miro-Dyne qui agit sur les cellules de la muqueuse et stimule la croissance de nouveaux vaisseaux. La Miro-Dyne agit par deux modes d'action: elle supprime les démangeaisons et favorise la cicatrisation.

Préparation 7+



son qui exécutera cette recette, utilisant du saumon frais ou congelé, sera certain de recevoir bien des compliments... et personne ne se doutera que la préparation est aussi simple!

Naissance
M. et Mad André Desmarais de Drummondville sont les heureux parents d'un garçon de 6 lb et 5 onces, né le 5 août, à 4.30h., à l'hôpital Ste-Croix. Leur deuxième enfant porte le prénom de Marc. Ce dernier a été baptisé à l'église St-Nicéphore, le 18 août à 14.30h. Les parrain et marraine étaient M. et Mad Jean-Guy Colard et la porteuze Thérèse Elie, de notre ville également. Félicitations aux heureux parents!

sur les brochettes, alternant avec les champignons passés dans du beurre fondu. Saler, poivrer, et arroser avec huile, à table de beurre fondu. Enrober de chapelure. Faire griller de 10 à 15 minutes dans un four pré-réchauffé à 350 degrés F.

de C.B. en filets 12 chapeaux de champignons Sel et poivre 1/2 tasse de beurre (à faire fondre) 1 1/3 tasse de chapelure fraîche 1 jus de citron Sauce Worcestershire (un soupçon) Porcini hachés 4 brochettes, en bois ou métal Découper les filets de saumon en cubes de 1 1/2 pouces et les enfilér

Un succès pour le congrès régional des cercles de Fermières

Un communiqué de MKME Cécile Boisclair au Cercle de Fermières St-Joseph nous fait part de la réussite du congrès régional des cercles de Fermières, tenu le 13 juin dernier au Centre culturel.

Le cercle de Fermières St-Joseph recevait donc à cette occasion les 19 cercles de la Fédération no 7 qui regroupent les comités de Nicolet, Yamaska et Drummond.

La journée débuta par une messe chantée sur les lieux par l'abbé Clément Deshaies de la paroisse St-Frédéric. Mme Gertrude Fortier, présidente locale souhaita la bienvenue à toutes les participantes et remercia Mlle Louise Poliquin du Centre culturel.

Les dames du Cercle St-Joseph servirent le dîner dans la salle bleue et or, dans le décor floral de Jules MKARCOVICZ et PLURIS, prés-midi débuta par la présentation d'une jolie potiche décorée de fleurs séchées pour le remerciement de son déplacement par Mme Cécile Boisclair, présidente de la Fédération.

Le conseil pour 1974 se compose ainsi: Mme Claire Fontaine de St-Guillemme, présidente, Mme Thérèse Béliveau de Ste-Perpétue vice-présidente, Mme Geneviève Raiche de L'Avenir, secrétaire, Mme Rose-Hélène Genest de Gentilly et Mme Thérèse Leblanc d'Aston-Jonction, conseillères pour le comité de Nicolet. Mme Rita Lemonde de St-Guillemme, conseillère pour le comité de Yamaska et Mme Cécile Boisclair de Drummondville, conseillère pour le comité de Drummond.

Un succès pour le congrès régional des cercles de Fermières

Un communiqué de MKME Cécile Boisclair au Cercle de Fermières St-Joseph nous fait part de la réussite du congrès régional des cercles de Fermières, tenu le 13 juin dernier au Centre culturel.

Le cercle de Fermières St-Joseph recevait donc à cette occasion les 19 cercles de la Fédération no 7 qui regroupent les comités de Nicolet, Yamaska et Drummond.

La journée débuta par une messe chantée sur les lieux par l'abbé Clément Deshaies de la paroisse St-Frédéric. Mme Gertrude Fortier, présidente locale souhaita la bienvenue à toutes les participantes et remercia Mlle Louise Poliquin du Centre culturel.

Les dames du Cercle St-Joseph servirent le dîner dans la salle bleue et or, dans le décor floral de Jules MKARCOVICZ et PLURIS, prés-midi débuta par la présentation d'une jolie potiche décorée de fleurs séchées pour le remerciement de son déplacement par Mme Cécile Boisclair, présidente de la Fédération.

Le conseil pour 1974 se compose ainsi: Mme Claire Fontaine de St-Guillemme, présidente, Mme Thérèse Béliveau de Ste-Perpétue vice-présidente, Mme Geneviève Raiche de L'Avenir, secrétaire, Mme Rose-Hélène Genest de Gentilly et Mme Thérèse Leblanc d'Aston-Jonction, conseillères pour le comité de Nicolet. Mme Rita Lemonde de St-Guillemme, conseillère pour le comité de Yamaska et Mme Cécile Boisclair de Drummondville, conseillère pour le comité de Drummond.

LYSE PIERS, ASTROLOGUE, PRÉSENTE VOTRE HOROSCOPE

BELIER (21 mars au 20 avril)
Affaires: Les nées de ce signe qui ont des litiges passés devant les tribunaux, cette semaine, les vont régler à leur avantage. D'autre part, la journée de mercredi est propice à toutes les formes d'associations. Vous recevrez des legs, dons ou remboursements d'assurance au cours de la journée de jeudi. Par contre, une certaine instabilité semble vouloir s'implanter dans votre milieu professionnel.

CANCER (22 juin au 22 juillet)
Affaires: Un surplus de travail vous incombera subitement en cette journée de mercredi. Dame Chance accompagne chacun de vos gestes, donc toutes signatures de contrats vous seront favorables, par le fait de ces mêmes transits planétaires, je vous conseille d'acheter un billet de loterie en association avec une personne de votre entourage car il se pourrait bien qu'il sorte gagnant.

TAUREAU (21 avril au 20 mai)
Affaires: Un surplus de travail vous incombera subitement en cette journée de mercredi. Dame Chance accompagne chacun de vos gestes, donc toutes signatures de contrats vous seront favorables, par le fait de ces mêmes transits planétaires, je vous conseille d'acheter un billet de loterie en association avec une personne de votre entourage car il se pourrait bien qu'il sorte gagnant.

VERGE (24 août au 22 septembre)
Affaires: Une rentrée d'argent imprévue vous parviendra en cette journée de mercredi. Dame Chance vous accompagnera et les nouvelles idées se multiplieront en votre tête vous permettant d'élargir vos horizons. Le secteur financier reçoit de très bons aspects c'est grâce à des rentrées d'argent en provenance d'une source cachée que votre budget sera à la hausse.

SCORPION (24 octobre au 22 novembre)
Affaires: Malgré un début de journée quelque peu turbulent, de nouveaux espoirs de réussite vous seront permis en cet après-midi. Dame Chance vous accompagnera et les nouvelles idées se multiplieront en votre tête vous permettant d'élargir vos horizons. Le secteur financier reçoit de très bons aspects c'est grâce à des rentrées d'argent en provenance d'une source cachée que votre budget sera à la hausse.

VERSEAU (21 janvier au 19 février)
Affaires: Il vous faudra aller vers l'étranger en cette journée de mercredi car c'est là que vous trouverez les conditions de travail plus favorables. Bien des honneurs vous seront octroyés en votre milieu professionnel jeudi et même vendredi, surtout si votre travail a rapport aux assurances, aux fleurs ou à toutes sciences paranormales. Vos patrons vous considèrent beaucoup et vous le feront savoir d'une manière ou d'une autre en la journée de samedi et même au début de la semaine. Votre force sexuelle est à son maximum cette semaine et vous trouverez votre complément jeudi et vendredi. Par contre, il vous faudra vous éloigner de vos relations amicales car elles risquent d'être le sujet d'une discussion entre vous et l'envoyé de cupidon en la matinée de dimanche. Un cadeau en provenance de l'étranger peut vous être offert mardi. Vous risquez de vous blesser aux cuisses lundi.

LYSE PIERS, ASTROLOGUE, PRÉSENTE VOTRE HOROSCOPE

BELIER (21 mars au 20 avril)
Affaires: Les nées de ce signe qui ont des litiges passés devant les tribunaux, cette semaine, les vont régler à leur avantage. D'autre part, la journée de mercredi est propice à toutes les formes d'associations. Vous recevrez des legs, dons ou remboursements d'assurance au cours de la journée de jeudi. Par contre, une certaine instabilité semble vouloir s'implanter dans votre milieu professionnel.

CANCER (22 juin au 22 juillet)
Affaires: Un surplus de travail vous incombera subitement en cette journée de mercredi. Dame Chance accompagne chacun de vos gestes, donc toutes signatures de contrats vous seront favorables, par le fait de ces mêmes transits planétaires, je vous conseille d'acheter un billet de loterie en association avec une personne de votre entourage car il se pourrait bien qu'il sorte gagnant.

TAUREAU (21 avril au 20 mai)
Affaires: Un surplus de travail vous incombera subitement en cette journée de mercredi. Dame Chance accompagne chacun de vos gestes, donc toutes signatures de contrats vous seront favorables, par le fait de ces mêmes transits planétaires, je vous conseille d'acheter un billet de loterie en association avec une personne de votre entourage car il se pourrait bien qu'il sorte gagnant.

VERGE (24 août au 22 septembre)
Affaires: Une rentrée d'argent imprévue vous parviendra en cette journée de mercredi. Dame Chance vous accompagnera et les nouvelles idées se multiplieront en votre tête vous permettant d'élargir vos horizons. Le secteur financier reçoit de très bons aspects c'est grâce à des rentrées d'argent en provenance d'une source cachée que votre budget sera à la hausse.

SCORPION (24 octobre au 22 novembre)
Affaires: Malgré un début de journée quelque peu turbulent, de nouveaux espoirs de réussite vous seront permis en cet après-midi. Dame Chance vous accompagnera et les nouvelles idées se multiplieront en votre tête vous permettant d'élargir vos horizons. Le secteur financier reçoit de très bons aspects c'est grâce à des rentrées d'argent en provenance d'une source cachée que votre budget sera à la hausse.

VERSEAU (21 janvier au 19 février)
Affaires: Il vous faudra aller vers l'étranger en cette journée de mercredi car c'est là que vous trouverez les conditions de travail plus favorables. Bien des honneurs vous seront octroyés en votre milieu professionnel jeudi et même vendredi, surtout si votre travail a rapport aux assurances, aux fleurs ou à toutes sciences paranormales. Vos patrons vous considèrent beaucoup et vous le feront savoir d'une manière ou d'une autre en la journée de samedi et même au début de la semaine. Votre force sexuelle est à son maximum cette semaine et vous trouverez votre complément jeudi et vendredi. Par contre, il vous faudra vous éloigner de vos relations amicales car elles risquent d'être le sujet d'une discussion entre vous et l'envoyé de cupidon en la matinée de dimanche. Un cadeau en provenance de l'étranger peut vous être offert mardi. Vous risquez de vous blesser aux cuisses lundi.

Amour

Un membre de votre entourage immédiat vous offrira un cadeau aujourd'hui probablement afin de vous faire oublier les mécontentements passés. Les célébrations trouveront l'âme soulagée mais ce au dehors de leurs villes natales. Une petite mécontentement pourrait survenir dimanche entre les Poissons et leur conjoint en rapport avec leurs parents!

POISSON (20 février au 20 mars)
Affaires: Soyez attentifs sur les routes en cette journée de mercredi car il subsiste un certain risque d'agacement ou bien vous pourriez vous voir offrir un billet de contrevention. Les associations avec des personnes étrangères d'agacement ou bien vous pourriez vous voir offrir un billet de contrevention. Les associations avec des personnes étrangères d'agacement ou bien vous pourriez vous voir offrir un billet de contrevention. Les associations avec des personnes étrangères d'agacement ou bien vous pourriez vous voir offrir un billet de contrevention.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier)
Affaires: Des transformations soudaines s'effectueront en votre milieu professionnel aujourd'hui, afin de rendre votre travail agréable. Vos patrons remarqueront votre compétence et vous donneront l'opportunité de vous faire valoir davantage en vous offrant une promotion quelconque. Par contre la fin de la semaine comportera des difficultés qu'il vous faudra éliminer.

VERSEAU (21 janvier au 19 février)
Affaires: Il vous faudra aller vers l'étranger en cette journée de mercredi car c'est là que vous trouverez les conditions de travail plus favorables. Bien des honneurs vous seront octroyés en votre milieu professionnel jeudi et même vendredi, surtout si votre travail a rapport aux assurances, aux fleurs ou à toutes sciences paranormales. Vos patrons vous considèrent beaucoup et vous le feront savoir d'une manière ou d'une autre en la journée de samedi et même au début de la semaine. Votre force sexuelle est à son maximum cette semaine et vous trouverez votre complément jeudi et vendredi. Par contre, il vous faudra vous éloigner de vos relations amicales car elles risquent d'être le sujet d'une discussion entre vous et l'envoyé de cupidon en la matinée de dimanche. Un cadeau en provenance de l'étranger peut vous être offert mardi. Vous risquez de vous blesser aux cuisses lundi.

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre)
Affaires: Vous obtiendrez l'appui de personnes influentes aujourd'hui ce qui vous aidera à passer au travers de vos difficultés facilement. Vous redirez les attaques de vos ennemis à néant jeudi et vendredi. Des problèmes soit de remboursements ou de primes d'assurances auront lieu.

Amour

Un membre de votre entourage immédiat vous offrira un cadeau aujourd'hui probablement afin de vous faire oublier les mécontentements passés. Les célébrations trouveront l'âme soulagée mais ce au dehors de leurs villes natales. Une petite mécontentement pourrait survenir dimanche entre les Poissons et leur conjoint en rapport avec leurs parents!

POISSON (20 février au 20 mars)
Affaires: Soyez attentifs sur les routes en cette journée de mercredi car il subsiste un certain risque d'agacement ou bien vous pourriez vous voir offrir un billet de contrevention. Les associations avec des personnes étrangères d'agacement ou bien vous pourriez vous voir offrir un billet de contrevention. Les associations avec des personnes étrangères d'agacement ou bien vous pourriez vous voir offrir un billet de contrevention.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier)
Affaires: Des transformations soudaines s'effectueront en votre milieu professionnel aujourd'hui, afin de rendre votre travail agréable. Vos patrons remarqueront votre compétence et vous donneront l'opportunité de vous faire valoir davantage en vous offrant une promotion quelconque. Par contre la fin de la semaine comportera des difficultés qu'il vous faudra éliminer.

VERSEAU (21 janvier au 19 février)
Affaires: Il vous faudra aller vers l'étranger en cette journée de mercredi car c'est là que vous trouverez les conditions de travail plus favorables. Bien des honneurs vous seront octroyés en votre milieu professionnel jeudi et même vendredi, surtout si votre travail a rapport aux assurances, aux fleurs ou à toutes sciences paranormales. Vos patrons vous considèrent beaucoup et vous le feront savoir d'une manière ou d'une autre en la journée de samedi et même au début de la semaine. Votre force sexuelle est à son maximum cette semaine et vous trouverez votre complément jeudi et vendredi. Par contre, il vous faudra vous éloigner de vos relations amicales car elles risquent d'être le sujet d'une discussion entre vous et l'envoyé de cupidon en la matinée de dimanche. Un cadeau en provenance de l'étranger peut vous être offert mardi. Vous risquez de vous blesser aux cuisses lundi.

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre)
Affaires: Vous obtiendrez l'appui de personnes influentes aujourd'hui ce qui vous aidera à passer au travers de vos difficultés facilement. Vous redirez les attaques de vos ennemis à néant jeudi et vendredi. Des problèmes soit de remboursements ou de primes d'assurances auront lieu.

BULLETIN

Un progrès important dans le domaine des couvre-planchers sans cirage...



LE SOLARIAN®
d'Armstrong

Jamais auparavant Armstrong ne vous avait promis un couvre-plancher sans cirage. Maintenant, Armstrong le fait. Le Solarian est un couvre-plancher qui brille vraiment sans cirage. Son revêtement Mirabond™ exclusif possède un lustre profond; il garde son brillant et ses belles couleurs — sans cirage — beaucoup plus longtemps qu'un couvre-plancher ordinaire en vinyle. Les liquides renversés, la saleté, et même les marques de talon noirs s'enlèvent facilement pour mettre fin à la corvée du frottage et du cirage. Venez voir le couvre-plancher qui tient ses promesses.

Armstrong boutique du couvre-plancher

A. Dupuis Ltée
159 rue Lindsay 472-4962

Fernand Dionne Inc.
420 rue St-Jean 472-2329

Jacques Laferté Ltée
1650 boul. Lemire 478-2582

Le congrès provincial des Cercles des Fermières

de leurs membres s'accroît sans cesse et qu'elles content cette année plus de 800 cercles à travers la province.

Le Thé des Carmélites

Le The des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite le métabolisme des aliments et aide à expulser les déchets.

PROFITEZ-EN... LES PRIX DESCENDENT À LA BOUCHERIE MAURICE LABONTÉ ST-BONAVENTURE

REPLISSEZ VOTRE CONGÉLATEUR AU PRIX DU GROS

NOUS AVONS UN COMPLET AU MARCHÉ PUBLIC LE VENDREDI TABLE 12 et 13

130 lb SPECIAL DE BOEUF	79c	95c	25 lb SURLONGE	1.19	1.29	25 lb LONGE	1.29	1.39	RIB STEAK 30 lb	90c	1.15	150 lb DEVANT	55c	70c
-------------------------	-----	-----	----------------	------	------	-------------	------	------	-----------------	-----	------	---------------	-----	-----

1/2 OU CÔTÉ DE BOEUF 295 lb 65c à 79c

CHUCK 70 lb 49c à 69c

HÂTEZ-VOUS DE BÉNÉFICIER DE CES SPÉCIAUX!

GRATIS SANS AUCUNS FRAIS VOS VIANDES SERONT TRANCHEES ET ENVELOPPÉES POUR VOTRE CONGÉLATEUR

RÉDUCTIONS INCOMPARABLES AU COMPTOIR MANUFACTURIER DU TEXTILE

166, rue ST-GEORGES et 243 rue LINDSAY, Drummondville

L'AUTOMNE EST ARRIVÉ. C'EST LE TEMPS DE PENSER À CE QUE VOUS PORTEREZ CET HIVER. PROFITEZ DE NOMBREUSES RÉDUCTIONS DÈS 9 H JEUDI 26 SEPT. VOUS SEREZ EMBARRASSEZ PAR LE CHOIX QUE NOUS VOUS OFFRONS.

DES MILLIERS DE VERGES DE COUPONS UNIS ET IMPRIMÉS À COMPTER

DE RÉELLES ÉCONOMIES VOUS ATTENDENT A

\$0.01 le po

• COTON • JERSEY • DRAPERIE

DRAPERIE

POUR VOTRE INTÉRIEUR OU VOS SOUS-SOLS DE LA DRAPERIE

a compter de **95** la verge

CONFECTION GRATUITE

SUR DRAPERIE DE (HAUTEUR 64 POUCES) **\$2.98** et plus la verge

COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILE LTÉE

166, RUE ST-GEORGES DRUMMONDVILLE

PARTAGEZ VOTRE BONNE SANTÉ

DONNEZ DE VOTRE SANG



On connaît Louise Lambert-Lagacé par sa chronique télévisée "Menus de santé" dans le cadre de "Pour vous mesdames". Elle vient de publier aux ÉDITIONS DE L'HOMME un ouvrage qui apporte des réponses aux ques-

DE VOTRE REVENU TIREZ-EN UN DEUXIÈME

Achat - Vente - Échange
• ACTIONS
• OBLIGATIONS
• FOND MUTUELS
CONSULTEZ GRENIER RUEL & CIE INC. membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENT
Bureau: 408, Suprenant, Drummondville. Tél.: 478-0975

Gilbert Lapointe



logue M. Léopold Grenon qui viendra donner cinq conférences au Centre culturel, à cours du mois d'octobre.

Actuellement, les membres de l'AFEAS offrent des cartes pour assister à ces conférences au prix de \$4.00 à tous les intéressés. Si l'on se base sur les succès remportés ces dernières années à Drummondville et partout où M. Grenon prend la parole, il est fortement conseillé de se procurer ses billets le plus tôt possible, afin de ne pas se voir refuser les billets, faute de places le soir des conférences.

Léopold Grenon donnera des conférences
Les membres de l'AFEAS de St-Jean-Baptiste invitent toute la population adulte de Drummondville à rencontrer le grand psycho-

Passeport élégance: un succès



Les organisateurs félicitent les fleuristes de la soirée qui ont fait un travail extraordinaire. Mme Jules Marcotte, représentée par sa fille Hélène qui revient de l'exposition florale de Paris avait créées arrangements pour cette circonstance. Elle avait garni de fleurs et de fleurs, les lampadaires de l'Hotel. Tout le monde lui émerveillé et goûtait ces délicieuses "snell". Pour sa part, Mme Sylvie Bergeron remit plus de trois cent bons d'achat.

Nous reconnaissons sur cette photo: Jacques Thibo de la Boutique Oeil et l'organisateur de "Super défilé de mode et de coiffure" qui remporta un succès des plus imposants, mercredi dernier. Il est en présence de Mme Sauvage, commentatrice de la soirée Jackie, hôtesse de l'air pour Air Canada, France Nilson, la gagnante du voyage à Miami et M. Michel Courtmeanche de l'Agence de Voyage Kscapode, du 222 rue Hériot à Drummondville qui lui remet le prix de la soirée.

AUBAINES ÉTOFFÉES

SINGER DÉROULE DES TONNES DE TISSUS-MODE POUR SA GRANDE VENTE

- Tissu de polyester/crêpe 60" Une grande largeur vous permet d'économiser sur la longueur. Entièrement lavable, résistant aux plis. Parfait pour robes et vêtements sport. Ord. \$6.00 la verge. \$3.99 la verge
Un tweed importé d'Italie 58" Un doux tissage genre finette en laine (85%) et nylon (15%). Des nuances bruyère donnent une riche apparence à ce tweed. \$4.99 la verge
Du velours de coton très luxueux 36" A l'apparence et le toucher d'un velours de grand prix. La base est faite de coton rigide, lavable, résistant aux plis. \$3.99 la verge
Tissu importé laine et polyester 60" De l'Italie! Un tissu en laine (60%) et mélange de polyester (40%), lavable à la main, ayant l'apparence d'une luxueuse laine worsted. Pour tailleurs, robes, pantalons et jupes. \$3.99 la verge
Doublures en polyester ou Arnel tri-acétate 45" Faites-en provision maintenant! Elles sont entièrement lavables, ne rétrécissent pas et sont de première qualité. Dépêchez-vous! Ord. \$1.49 la verge. 96¢ la verge
Polyester "Ponte D'Roma" 60" Un tricot très joli dans le populaire point "Ponte D'Roma". Lavable. Idéal pour robes, jupes et robes de nuit. \$3.33 la verge
Un imprimé en coton peigné 45" Un tissage très riche de coton peigné avec très jolis motifs aux teintes vives. Fait de jolies robes, corsages ou jupes longues. Ord. \$3.00 la verge. \$1.99 la verge

ÉPARGNEZ! 20% DE MOINS QUE LE PRIX ORDINAIRE sur tous les articles de couture! Pour une semaine seulement!
Hâtez-vous et faites vos provisions maintenant... ce n'est jamais perdu! Un choix complet dans toute la ligne d'articles tels que - fils, fermetures éclair, boutons, paniers de couture, décorations... enfin tout ce dont vous avez besoin pour coudre!

SINGER CENTRES DE COUTURE
LES GALERIES DRUMMOND - DRUMMONDVILLE - 472-2703

CONGRÈS DES MEMBRES DES CAISSES POPULAIRES DU GRAND DRUMMONDVILLE

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT A VOTRE CAISSE L'INSCRIPTION EST GRATUITE

ISOLATION MOUSSE D'URÉTHANE PULVÉRISÉE

Pour tout genre de bâtisses; industrielle, commerciale Toiture, plafonds, murs, etc...
LAINE MINÉRALE ET FOAM SOUFFLÉ
Boîte de camion réfrigérée, entrepôt frigorifique, etc.
ISOLATION YAMASKA ENR. 773-7111

JACQUES LAVIGNE TDC DENTUROLOGISTE

BUREAU MAINTENANT OUVERT AU 108 MARGRAND DRUMMONDVILLE (2e ÉTAGE) TEL.: 472-7545 SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
ATTENTION SPÉCIALE AUX ASSISTÉS SOCIAUX
RÉPARATIONS DE DENTIERS EFFECTUÉES DANS LA MÊME JOURNÉE

NETTOYAGE Robichaud INC.

110, RUE LOWRING DRUMMONDVILLE
Les grands spécialistes du nettoyage à sec à Drummondville. Nous faisons aussi la réparation. Signalez 472-1141

VOUS SEUL POUVEZ OFFRIE LE DON DE LA VIE!
DEVENEZ BÉNÉVOLE AU CENTRE HOSPITALIER GEO. FRÉDÉRIC

Advertisement for 'LA BOOTS' discothèque. Includes text: 'LA BOOTS' EST MAINTENANT DÉMÉNAGÉE au "CENTRE CULTUREL" DISCOTHÈQUE 14 ANS ET PLUS 8h à MINUIT CORDIALE BIENVENUE À TOUS!

SOUS LE SIGNE DES ARTS

Jean-Guy Moreau s'attaque au show business

(Claudette Halley)
C'est pas facile pour un artiste de faire rire le public! Et ce n'est certes pas facile d'évoluer seul sur scène pour l'amuser pendant environ 90 minutes. Donc Jean-Guy Moreau avait un défi à relever dimanche dernier au Centre culturel tout comme il s'y était engagé quelques mois auparavant à Montréal.
On sait que notre fantaisiste attaque tous les domaines avec ses imitations et ses répliques. Mais cette fois-ci il s'en est pris au "show business". On a donc vu tour à tour défilé sur ce plateau tournant, que je qualifie d'ingénieux, les plus grands noms de la sphère artistique. A l'aide de vêtements, d'instruments de musique et d'appareils de toutes sortes, Jean-Guy Moreau nous a présenté son milieu, son entourage, quelques événements quotidiens, tantôt agréables, tantôt anecdotiques. Qu'il me suffise à cet effet de noter le commercial de la "50". Jean-Guy Moreau a vu très loin dans la psychologie et la philosophie de ses personnages si je pense à "Sol", l'exploité et "Patof", l'exploiteur, "Chartrand" et sa théorie syndicaliste, "Guilda" et son répertoire limité (Bardot, Dietrich, Piaf...), il ne s'agit pas seulement, pour juger Jean-Guy Moreau d'examiner la physionomie, la voix et les gestes de ses têtes de Turc mais, aussi, la mentalité de ces derniers. Et plus j'y pense et plus je reconnais le talent de notre imitateur. Il se montre sévère pour certains: Patof, Guilda, Elvis Presley, Pierre Lalonde, Georges Dor, Jean-Pierre Ferland et reconnaissant pour d'autres: Vigneault, Chartrand, Charlie Chaplin...
J'aurais cependant préféré que Jean-Guy Moreau nous accorde une partie de son spectacle à des caricatures de politiciens, d'hommes de la scène publique... Celui-ci nous aurait probablement semblé plus complet. Je ne sais pas non plus si la présence de musiciens sur la scène aurait créé une autre atmosphère au spectacle? Mais une chose est certaine, la mise en scène de notre vedette s'est avérée très raffinée et originale.
 Bref, ce spectacle sans être particulièrement impressionnant a démontré de sa touche professionnelle et sentimentale de son auteur qui a procuré une soirée fort divertissante à de nombreux spectateurs drummondvillois.



Jean-Guy Moreau dans une imitation de "Guilda".

Cours de patinage artistique

Pour la deuxième année consécutive, le Drummondville Olympique offre des cours de patinage artistique au Centre civique et à l'Olympia Yvan Cournoyer. Il y a toutefois une innovation cette année

CONGRÈS DES MEMBRES DES CAISSES POPULAIRES DU GRAND DRUMMONDVILLE

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT A VOTRE CAISSE L'INSCRIPTION EST GRATUITE

Advertisement for RCA appliances. Includes text: 'SEWMAINE RCA', 'Téléviseur de 26" ayant le style du 26". Compact, cet élégant meuble espagnol à un aspect luxueux et son fini chène fait ressortir l'élégance du style. Sélecteur électronique rotatif de précision. H 27 3/4"; L 32 3/4"; P 17 1/4". Voir tableau des caractéristiques, en page 7.

Advertisement for 'LA GRANGE ARTI-BEN'. Includes text: 'TÉL.: 395-4883', 'LA GRANGE ARTI-BEN CHEMIN YAMASKA - ST-GERMAIN'

LES GRANDS EXPLORATEURS SAISON 74-75

Table listing film screenings: CONGO-SAFARI, PEUPLES OUBLIÉS DES NOUVELLES-HÉBRIDES, MYSTÉRIEUX NÉPAL, MERVEILLEUX TAHITI, L'ENFER DES VOLCANS. Includes dates and prices.

CES 5 CINÉ-SPECTACLES VOUS SONT OFFERTS POUR LE PRIX DE 4 BILLET DE SAISON ADULTE. Billet de saison adulte: \$10.00, Étudiant: \$6.00

Form for 'BON DE COMMANDE' with fields for name, address, and phone number.

À la Poudrière



Une première

Le géant vert

On a découvert un nouvel ART, l'exposition comique du livre. Il s'agit d'exercer son HUMOUR en se servant du titre d'un livre, titre que l'on transforme, selon son inspiration. N'importe qui de votre entourage peut devenir une tête d'affiche très intéressante. Nous pouvons goûter quelques modèles sur cette photo.

La Poudrière possède aussi son géant vert. En effet, un cylindre de couleur verte mesurant 8 pieds de hauteur et 12 pieds de circonférence se promène dans les corridors de l'école sur ces patins à roulettes, véhiculant de l'information, de toute sorte. On ne voit pas souvent cet ART qu'est la PUBLICITE, se balader dans un tel costume.

Soirée récréative de l'Âge d'Or

Pour souligner le début d'une nouvelle saison d'activités, le club de l'Âge d'Or de St-Guillaume invite la population à une soirée récréative à la salle municipale, vendredi le 27 septembre.

Réunion du club de philatélie ce soir

La seconde réunion de la saison du Club de Philatélie aura lieu ce soir, mercredi le 25 septembre, à 19 h 30 à l'école Garceau de la rue Brock. Les membres et les intéressés sont priés de prendre note que la réunion se tiendra au 2e étage de l'école Garceau. Seuls les membres auront droit aux échanges proposés. Cependant les intéressés peuvent se procurer leur carte de membre au tarif de \$2.00 pour l'année.

Comportement de l'oiseau

L'oiseau qui aperçoit son reflet dans un miroir (placé, par exemple, sur une mangeoire) réagit de deux façons différentes, lit-on dans Sélection de septembre. S'il est intimidé, il reste debout, tendu de toute sa hauteur, plaque ses plumes contre son corps, relève celles de sa tête et dresse la queue. Mais, s'il fait



Les Seguin viennent à une rencontre

Richard est un excellent guitariste. Il possède aussi une voix merveilleuse et son interprétation de l'harmonica rehausse son talent. Sa sœur jumelle, Marie-Claire a une voix pure qui enchante et qui charme. Les Drummondvillois pourront apprécier leurs multiples dons, dimanche le 13 octobre au Centre culturel. Les billets sont en vente chez Albert Marier, tabacniste au local des Productions Pierre à 472-7393.

"Les Ordres", un suspense

Brûlant d'actualité, et aussi international par son sujet que par son traitement, le film de Michel Brault: "LES ORDRES", illustre cette réalité parfois brutale qui dépasse la fiction des meilleurs romans jamais portés à l'écran. Produit par les Productions Prisma avec l'aide de la Société de Développement Cinématographique Canadienne, des Cinémas Unis et d'un nombre important d'investisseurs privés et anonymes, tourné dans la région métropolitaine et à Sorel, "Les Ordres" nous entraîne, avec audace et sans concession, dans un long et incroyable suspense, le cauchemar d'individus et d'un peuple sous l'emprise d'un pouvoir inaccessible et omnipotent.

Otâces d'un pouvoir pris de panique, les personnages de Michel Brault sont vrais, convaincants et d'une sincérité désarmante. Nous retrouvons un Jean Lapointe (Clermont Bourdreaux) humain, attachant, dans un rôle d'une grande intensité dramatique; une Hélène Loiselle (Marie Bourdreaux) rongée par l'inquiétude et d'une sensibilité peu commune; un Guy Provost (Le docteur Marie Beau, chemin) à secoué puis révolté par les événements; un Claude Gauthier (Richard Lavoie) presque soumis mais dont la cicatrice sera absolument ineffaçable; une Louise Forestier (Claudette Dusseault) qui, malgré l'angoisse, affronte son sort avec beaucoup de courage.



Le scénario de Michel Brault, écrit en collaboration de Guy Dufresne à titre de conseiller pour les dialogues, réunit, outre cette distribution remarquable, plusieurs autres comédiens dont Annette Garneau, Louise Lavoie, José Rettono, Guy Bélanger et Roger Garand pour n'en nommer que quelques-uns. "Les Ordres" est un film qui peut à la fois être considéré comme un film politique et un drame humain d'une grande intensité, les époques et l'on peut déjà anticiper un succès considérable à travers la province.

Le scénario de Michel

Les cours de natation obtiennent encore du succès

Les sessions de cours de natation offertes par le Service des Loisirs et débutant cette semaine à la piscine du Centre culturel ont une fois de plus reçu une réponse enthousiaste du public. En effet, c'est devenu maintenant une tradition, toutes les sessions de cours de natation sont dispensées avec capacité maximum d'élèves dans chaque groupe. La période d'inscription qui prend fin a recruté quelque 110 adultes, hommes et femmes, quelques 250 enfants, garçons et filles, ainsi qu'une quarantaine de bébés-nageurs.

D'après les chiffres mentionnés plus haut on peut affirmer que les cours de natation pour toutes les catégories obtiennent une grande faveur auprès de la population. Ainsi, les cours pour enfants sont complets actuellement; toutefois, il est possible pour les adultes de s'inscrire à une série de cours offerts deux fois la semaine, les lundi et mercredi, entre 22 h et 23 h, toutes les autres sessions étant complètes. Par contre, les sessions pour bébés-nageurs sont quasi complètes à l'heure actuelle; il reste quelques places disponibles à l'intérieur des cours dispensés les lundi et mercredi après-midi seulement, le groupe du samedi avant-midi étant complet.

Les personnes intéressées par ces quelques disponibilités sont invitées à s'inscrire immédiatement au Service des Loisirs, 201 St-Jean, au tél. 478-4111 (70).



TIRAGE HEBDOMADAIRE AU DRUMMOND CENTRE-VILLE

Dans le cadre de sa grande promotion VOYAGE AUTOUR DU MONDE, l'Association des Marchands du Drummond centre-ville procédera, lundi dernier, à un autre tirage hebdomadaire à la Caisse populaire St-Frédéric. Le gagnant d'un intéressant cadeau gracieusement offert par la Boutique Mado est Mme Germaine Bibault, du 60, 6e Avenue, Drummondville. Sur notre photo, procédant au tirage, on reconnaît dans l'ordre habituel, M. Ferdinand St-Louis du Salon Hériot et M. Pierre Dozois, photographe.

"Mustang" un film d'action et humain bientôt à l'affiche

Le tournage du film MUSTANG, réalisé par Marcel Lefebvre en collaboration avec Yves Gélinais, et produit par Pierre David pour les Productions Mutuelles Limitée débutait tout récemment à St-Tite.

MUSTANG, c'est à la fois un film d'action, un drame humain et un grand suspense, dont la toile de fond est constituée par le Festival Western de St-Tite. On sait que ce Festival Western attire dans cette petite ville de 6,000 habitants plus de 325,000 personnes du 6 au 15 septembre. Dans cette ambiance carnavalesque, où les diligences, les rodéos et les cow-boys sont à l'honneur, le drame de MUSTANG joue, implacable et violent... Le tournage durera durant tout le Festival, et se poursuivra ensuite dans la région de St-Tite jusqu'au 5 octobre. Un grand nombre de comédiens et de vedettes fort populaires participent à MUSTANG: Willie Lamothe, Luce Guillaumont, Claude Blanchard, Albert Miller, Nanette Workman, Jack Beauchotte, Muriel Millard, Andrée Peltier, Catherine Blanche et Bobby Hachey.



Spéctacle de danse moderne avec le Groupe de la Place Royale. Le Groupe de la Place Royale présentera au Centre culturel, ce soir à 20.30 h, un spectacle de danse moderne. Cette représentation se divise en trois parties: "Mirage", "Il faut bien le dire" et "Galapagos". Les billets sont en vente à la Tabagie Marier et au Centre culturel.



De succès en succès. Une fois de plus, les comédiens-fantaisistes Jean Roy (à droite) et Michel Lauzière ont tout simplement enthousiasmé leur public, lors de la convention provinciale des coiffeurs, qui se tenait dimanche le 15 septembre, au Motel Le Dauphin. A en écouter les commentaires parmi les quelques 300 personnes présentes (venues de tous les coins de la province), il n'est pas à douter sur la qualité professionnelle du travail de ces artistes. Toutefois, ils ont un petit obstacle: ils sont de Drummondville... et comme "Nul n'est prophète dans son pays"... Si vous voulez les aider à contredire ce proverbe idiot, réservez vos places dès maintenant pour la reprise de "Jean Roy présente..." samedi le 9 novembre au Centre culturel. Les billets sont en vente chez Marier, tabacniste, chez Photo Hénault et à la Caisse Populaire Ste-Thérèse.

AU CINÉ-PARC DRUMMOND RTE TRANSCANADIENNE HOR: 395-4315 SORTIE 105 - ST-GERMAIN

SEAN CONNERY dans le rôle de **JAMES BOND**
...ARTISTE EN AMOUR MAIS TECHNICIEN DU MEURTRE (PERMIS DE TUER 007)
D'INCROYABLES NOUVEUX ENNEMIS
D'INCROYABLES NOUVELLES AVENTURES
D'INCROYABLES NOUVELLES FEMMES

BONS BAISERS DE RUSSIE dans le rôle de **VAN FLEETING**

UN SUCCÈS EXCEPTIONNEL!
SIDNEY POITIER MARTIN LANDAU "APPELEZ-MOI MONSIEUR TIBBS"

3 JOURS SEULEMENT VEN - SAM ET DIM LES 27-28 29 SEPT.
DECOUPEZ CE COUPON IL VOUS DONNE DROIT À UNE ADMISSION GRATUITE AU CINÉ-PARC VALIDE UN PAR PHOTO VALIDE les 27-28-29 septembre

OUVERT À 6.45 LA PROJECTION DÉBUTE À 7.30 LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

NOUS DEMEURONS OUVERT PENDANT LES RÉNOVATIONS!

LES AVENTURES PRE-NUPTIALES de JULIEN! 18 ANS Adultes

aussi: les voraces

Les insidèles

AU CINÉMA 472-7720 **CAPITOL** DRUMMONDVILLE RUE LINDSAY

VENREDI À JEUDI du 27 SEPT au 3 OCT. incl.

POUR BIENTÔT L'EXORCISTE VERSION FRANÇAISE

GRATUIT SUR RENDEZ-VOUS

FRANCE LAURE vous offre un nettoyage et une analyse de votre peau gratuitement **JEUDI et VENDREDI** à l'Institut Beauté Cléopâtre Enr.

Les cosméticiennes de France Laure pourront alors vous conseiller sur tous leurs produits.

SIGNEZ : 477-3273 ET PRENEZ RENDEZ-VOUS

INSTITUT BEAUTÉ CLÉOPÂTRE ENR.
475, LINDSAY (coin St-Édouard) DRUMMONDVILLE **477-3273**

AU CINÉMA DRUMMOND LE SUCCÈS SE CONTINUE EN 2e SEMAINE **JUSQU'À JEUDI 3 OCTOBRE incl.**

472-3940 457, RUE LINDSAY

UNE HISTOIRE QUI POURRAIT ÊTRE VRAIE!!!
IL NE CACHE ABSOLUMENT RIEN ET LÈVE LE VOILE SUR LA VIOLENCE DE NOTRE ÉPOQUE!

LA DERNIÈRE MAISON SUR LA GAUCHE
QUE S'EST-IL PASSÉ dans cette MAISON?
TERRIFIANT... INTRIGANT... TERRIFIANT... INTRIGANT... TERRIFIANT...
N'oubliez pas ce n'est qu'un film...!

Le Sexe Sauvage
Ces hommes sont de véritables brutes!
18 ANS Adultes

COMMENÇANT LE 4 OCTOBRE "L'ARNAQUE" VERSION FRANÇAISE "THE STING"

ROYAL POUR UNE DEUXIÈME SEMAINE COMMENÇANT VENDREDI LE 27 SEPTEMBRE EN MÊME TEMPS QUE MONTRÉAL — ADM. \$2.25

RAPPORT DES INFIRMIÈRES Un traitement qui n'a rien de douloureux!.. V.F. de NURSES REPORT

18 ANS Adultes

"On ne dort pas comme une bûche ici!.."

LE JOURNAL ÉROTIQUE d'un bûcheron avec INGRID STEEGER EMILY RUEVER Couleur

Jean-Marie PALLARDY Couleur

LaSalle

FANTASIE D'AUTOMNE

à votre intention mesdames!

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement!



RÉPÉTITION D'UNE VENTE À SUCCÈS!

PANTALONS LAVABLES POLYESTER! TRICOT DOUBLE POUR DAMES

ÉPARGNEZ 2.60!

3.36

PRIX RÉGULIER LASALLE 5.96!

- Ligne évasée • Bande de taille de 1 1/2"
- Coutures surjetées, symbole de confection soignée
- Motifs jacquard, pointillé ou pied-de-poule
- Marine, brun, noir, rouge ou vert sur blanc
- Dames 10 à 20.

LA VESTE KANGOUROU FAIT PEAU NEUVE!

\$5

CHOIX DE COTON BLEU LAVÉ OU IMPRIMÉ • Capuchon • Manches longues • Glissière et poches kangourou devant • Bleu passé ou imprimés divers • Dames, P.M. et G.

DÉTENDEZ-VOUS EN BEAUTÉ!

964 784 964

- PEIGNOIR NYLON BROSSÉ** • Style long et enveloppant • Manches longues et corsage à volants • Découpe en V • Tons beige, rose, bleu ou gris • Dames, P.M. et G.
- ROBE DE CHAMBRE ACÉTATE PIQUÉ** • Modèle long à manches 3/4 • Col Claudine orné de dentelle • Broderie devant • Poches coupées • Bleu, rose, ou mauve • Dames, P.M. et G.
- TENUE NYLON/ACÉTATE GRATTÉ** • Longue robe enveloppante élégante et confortable • Taille élastique • Col monté • Manches 3/4 • Beige, rose, bleu ou gris • Dames, P.M. et G.

BONIS D'ÉPARGNE

86¢ ch.

EVERY NIGHT Shampooing Balsam 8 oz

Santiflex 72 BOUTEILLES 8 oz

BUFFERIN 125's

NEW ultra ban 6 oz

LaSalle

3725 BOUL. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE-SUD

Entre les 113e et 114e AVENUES (En bordure de la route 22)

SATISFACTION GARANTIE au argent rendu • PLAN MISE-DE-CÔTÉ • Nous honorons les cartes CHARGE et MASTER CHARGE

AUSSI À VICTORIAVILLE • TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE • DOUVILLE

St-Zéphirin

R. Boisvert

Funérailles de Mlle Victoria Leclerc

Samedi, le sept septembre, à neuf heures, à la paroisse, les funérailles de Mlle Victoria Leclerc, fille de M. et Mme Aimé Leclerc (née Dionne) décédée le cinq septembre à l'âge de quatre-vingt-trois ans. M. l'abbé Jean-Yves Frenette, curé de Saint-Charles-Borromeo, officiera. Les prières seront célébrées à l'église de Longueuil, à 10 heures, le dimanche 25 septembre. M. l'abbé Jean-Yves Frenette, curé de Saint-Charles-Borromeo, officiera. Les prières seront célébrées à l'église de Longueuil, à 10 heures, le dimanche 25 septembre. M. l'abbé Jean-Yves Frenette, curé de Saint-Charles-Borromeo, officiera. Les prières seront célébrées à l'église de Longueuil, à 10 heures, le dimanche 25 septembre.

St-Eugène

Mme Denise Limoges

Maternelle de St-Eugène

Grâce à la collaboration de tous les parents ayant des enfants à la maternelle et la commission scolaire, les parents ont obtenu qu'une classe soit mise à la disposition des enfants de St-Eugène et de la Jardinière voyage de l'école St-Guillaume à St-Eugène.

St-Germain

Mme Jules Chamberland

Réunion de l'Afés

Après deux mois de vacances, les membres de l'Afés ont repris leurs activités. Une très belle assistance, pour une première fois, a été présente. Pour les anciennes, c'était un plaisir de retrouver les nouvelles figures très sympathiques. La réunion débuta par la lecture d'un passage sur l'Afés, par la nouvelle présidente, Mme Micheline Houle, qui invita ensuite la secrétaire, Mme Sarrazin, à donner le programme de la soirée. Mme la présidente souhaita la bienvenue à tout le monde, et remercia les membres de l'Afés, dans la mesure du possible. Tout au long de la réunion, nous avons senti chez nous beaucoup de détermination, de perfection dans son travail, et une belle présentation de l'exécution de ce qu'elle a fait.

Elle a présenté une à une, les membres de son conseil, aux applaudissements de l'assistance. Elle a ensuite lu le rapport de l'année 1974-75 à l'école Notre-Dame de l'Assomption. Elle a ensuite lu le rapport de l'année 1974-75 à l'école Notre-Dame de l'Assomption. Elle a ensuite lu le rapport de l'année 1974-75 à l'école Notre-Dame de l'Assomption.

Le thème choisi permettait de faire le point et d'évaluer certains aspects de la condition féminine en 1974. Assumer sa condition ne signifie pas accepter l'injustice. Pour atteindre ce développement humain et spirituel, il faut que la femme soit soutenue par les circonstances et des lois favorables, qui tiennent plus au milieu qu'aux individus. Pas de personnes libérées sans stabilité personnelle et institutionnelle, sans une sécurité suffisante dans une vie quotidienne, sans une aide économique, sans un esprit de famille et de travail. Le secret de l'éducation permanente doit être largement ouvert aux femmes. «Éduquer, c'est aider à croître, c'est-à-dire à se réaliser et à émerger comme personne responsable, éprouvée.»

Le programme d'étude et de réflexion invite les femmes à réfléchir et à participer à leur propre formation. Les femmes sont-elles prêtes à assumer leur condition de femme? A remettre en cause leur propre identité, leur statut social, leur rôle et politique? La réponse appartient à chaque femme individuelle. Elle sera différente selon la personnalité de chacune, selon ses connaissances, selon les circonstances familiales et sociales dans lesquelles elles vivent, selon leur engagement et leur engagement personnel. Seule la femme a le droit de découvrir les valeurs qui l'animent et choisit celles sur lesquelles elle entend construire sa vie, peut prétendre à la liberté.

Si la réunion vous a plu, dites-le à vos amies, elles sont les bienvenues. Sur ce, à bientôt et félicitations Mme Houle. Continuez, ça va bien.

LES FÉLICITATIONS
Vous offrons nos sincères félicitations et vœux de bonheur à Louise, fille de M. et Mme Roland Dupré, née Louise Naul, de notre paroisse, et à Louis, fils de M. et Mme Maurice Picard, née Cecile Blanchard, de St-David, qui se sont mariés le 21 septembre à 11 heures, en l'église de St-Germain.

Recrutement de l'Afés

Le recrutement de l'Afés a débuté le 15 septembre. Les dames qui ont commencé la visite des foyers le 8 septembre, ont jusqu'au 28 septembre pour vous contacter si ce n'est déjà fait. Joignez-vous à l'Afés, vous ne regretterez pas.

Une visite vous convaincra sans doute. Alors en octobre, venez voir ce qui se passe à nos réunions. Vous êtes toujours les bienvenues, mesdames.

SUIVEZ LE RYTHME des saisons et de votre budget!

LaSalle

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement!



VESTE DE SKI POUR GARÇONS

- 100% nylon cré double nylon sur bourre polyester
- Capuchon, ceinture et poignets coupe-vent
- Deux poches pratiques à glissière
- Marine, brun ou vert
- 4 à 6 ans
- Autres modèles aussi disponibles.

VESTE DE SKI POUR FILLETES

- Nylon cré matelassé entièrement doublé peluche
- Longueur monteur
- Capuchon escamotable
- Élastique au dos
- Épaules et taille en contraste
- Bleu, marine, rouge ou vert
- Du Canada, tailles 4 à 6 ans
- Autres modèles au même prix.

ÉPARGNEZ \$2.23!

5.33

PRIX RÉGULIER LASALLE 7.56

VESTE MONITEUR POUR FILLETES

- Nylon pique double peluche Orlon acrylique
- Capuchon escamotable dans col
- Poignets coupe-vent
- Poches à glissière
- Une confection canadienne
- Tons marine, rouge, bleu, ou vert
- 7 à 14 ans
- À ce prix d'autres modèles sont aussi en magasin.

ÉPARGNEZ \$2.63!

6.33

PRIX RÉGULIER LASALLE 8.96

CHEMISE NYLON POUR GARÇONS

- Tricot nylon imprimé lavable à la machine et non teint
- Poche de boutonnerie devant
- Poignets et taille côtelés
- Bleu, brun ou vert
- 8 à 16 ans.

ÉPARGNEZ \$1!

1.86

PRIX RÉGULIER LASALLE 2.86

JEAN À BAS PRIX POUR GARÇONS

- Denim de coton pré-trétri
- Coupe "Western" à jambes évasées
- Poches cavalières devant, plaquées au dos
- Bleu, brun ou beige
- P.M. et G.
- 8 à 16 ans.

ÉPARGNEZ \$1.20!

3.26

PRIX RÉGULIER LASALLE 4.46

PULLS ACRYLIQUE POUR GARÇONS

- Maille souple, tout confort et d'entretien simple
- Encolure en V ou ras du cou à votre choix
- Marine, brun, bleu ou beige
- P.M. et G.

ÉPARGNEZ \$1.32!

2.54

PRIX RÉGULIER LASALLE 3.86

BEAU PANTALON POUR GARÇONS

- Choix de 2 modèles à jambes évasées en velours côtelé de coton
- A - Taille à passants de ceinture, poches à large rabat devant et 2 poches au dos
- B - Taille semi-élastique; poches cavalières devant
- Tons brun, marine, vin ou orange.

ÉPARGNEZ 90¢ à \$1.50!

2.96

PRIX RÉGULIER LASALLE 3.86 et 4.46

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE-DE-CÔTÉ



PULL-OVER POUR HOMMES

- Maille tout acrylique des plus confortables et pratiques
- Col roulé classique en 2 attrayants modèles
- Devant et manches en contraste
- Marine, brun, vin ou vert
- P.M.G. et T.G.

ÉPARGNEZ \$1.70!

2.86

PRIX RÉGULIER LASALLE 4.56

JEAN POUR JEUNES GENS

- DENIM DE COTON pré-trétri; poches cavalières devant, plaquées au dos
- Bleu • VELOURS CÔTELÉ à fines rayures; style "Western" en vogue
- Tailles 28 à 36.

ÉPARGNEZ \$1.30!

4.56

PRIX RÉGULIER LASALLE 5.86

PYJAMAS PUR COTON HOMMES OU GARÇONS

- Tissu recherché pour son grand confort
- Lavable à la machine
- Modèle de bonne coupe rehaussé de lisérés contrastants
- Grande variété de motifs imprimés et de couleurs
- Garçons 8 à 16 • Hommes A, B, C, D et E.

ÉPARGNEZ 97¢!

1.99

PRIX RÉGULIER LASALLE 2.96

ÉPARGNEZ \$1.42!

3.54

PRIX RÉGULIER LASALLE 4.96



PEINTURE PRÉ-NUMÉROTÉE

Variété de 2 nécessaires aux sujets divers comprenant 2 tableaux de 8" x 10" et 12 couleurs à l'huile ou 2 de 9" x 12" et 15 couleurs. Avec pinceau et instructions.

À VOTRE CHOIX

99¢

JEU DE YUM

De Parker Brothers, un jeu de plus passionnant pour un nombre illimité de joueurs de 7 ans et plus! Avec 3 bloc-notes, 3 dés et tasse à brasser.

ÉPARGNEZ \$7.1!

1.99

PRIX RÉGULIER LASALLE 2.96

Prix réduit!

PAPIER DE TOILETTE MODERNE

Blanc, rose, jaune

79¢

Pqt. de 4 rouleaux

Prix réduit!

GROS OEUFS

Catégorie "A"

73¢

Douzaine

AUBAINES FANTASTIQUES!



AUCUN COMPROMIS SUR LA QUALITE!

OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'au samedi 28 septembre, 1974.

Prix réduit!

CORNICHONS HABITANT MARINES

Jarre 32 oz.

39¢

Prix réduit!

SAUMON

A&P Sockeye

Boîte 7 1/2 oz.

99¢

Prix réduit!

Mélanges à gâteaux ROBIN HOOD

Blanc, Chocolat, Devils Food

Pqt. 19 oz.

59¢

Prix réduit!

SPAGHETTI HEINZ

Dans une sauce tomate

Boîte 28 oz.

39¢

(Épargnez 12¢)

Prix réduit!

SUGAR CRISP Céréales Post

Pqt. 13 oz.

69¢

(Alpha Bits pqt. 15 oz. - 79¢)

Prix réduit!

FEVES ANN PAGE Genre végétarien

Boîte 4 1/2 oz.

10¢

Épargnez 10¢

TARTE AUX POMMES OU AUX PECHES

69¢

Prix réduit!

EAU DE JAVEL

A&P Liquide

Bidon plast. 128 oz.

66¢

Prix réduit!

PATE A PAIN RHODES

Congelée, blanche ou brune

\$1.09

Pqt. de 5 pains

Épargnez 10¢

GATEAU DES ANGES

Jane Parker

chacun

75¢

Prix réduit!

SOUPES EN CREME HABITANT

Crème de champignons, poulet, ou tomates

Boîte 8 oz.

10¢

Prix réduit!

Fromage rouge Gouda BLACK DIAMOND

Pqt. 8 oz.

79¢

(Épargnez 10¢)

Petits pains "Brunir & Servir"

Jane Parker

PETITS PAINS JUMELS Ordinaires ou bis

Pqt. de 12

PETITS PAINS FRANCAIS Ordinaires, graines de sésame ou de pavot

Pqt. de 10

39¢

DINERS A LA VIANDE Sultana

Congelés, Poulet, Dinde, Steak Salisbury

Pqt. 11 oz.

69¢

Célébrez les générosités du Canada... FESTIVAL DE LA MOISSON

OIGNONS POUR LA CUISSON

Canada No. 1, Culture du Québec Petits, Jaunes

Sac 10 lbs. 53¢

CAROTTES Canada No. 1, Culture du Québec Sac 5 lbs. 39¢

Regardez ce que 10¢ peut acheter!

POUDINGS JOLLY Boîte 5 oz.

BREUVAGES MISSION Boîte 10 oz.

CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE Env. 2 1/4 oz.

JUS D'ORANGE Boîte 6 oz.

Tant qu'il y en aura

10¢

Prix réduit!

FILET DE PORC

Congelé

\$1.48 lb.

Vous pouvez vous fier aux viandes A&P!

FOIE DE PORC

Qualité Super-Right, tranché

JARRETS DE PORC

Qualité Super-Right, Juteux

VIANDES CUITES

Marque Hygrade, tranchées, 4 variétés

SAUCISSES FUMES HYGRADE

SAUCISSES Boeuf & Porc

39¢ lb.

42¢ Emp. herm 6 oz.

\$1.48 Emp. herm 2 lbs.

79¢ lb.



OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

BOEUF DU CANADA DE CATEGORIE "A" SUPER-RIGHT

ROTI DE PORTERHOUSE Coupe 3 façons

ROTI OU BIFTECK D'ALOYAU \$2.18 lb.

BIFTECK DE SURLONGE "Délicieuse grille!" \$1.98 lb.

Dans notre Dept. "Delicatessen"

SALADE DE POMMES DE TERRE Ou Macaroni Coorsh lb. 53¢

SALADE DE CHOUX Coorsh lb. 49¢

POULET FARCI Coorsh (lb. \$1.38) 1/2 lb. 69¢

GROS SALAMI Coorsh (lb. \$1.28) 1/2 lb. 64¢

VIANDES FUMES Hygrade - Steam-Broiled (lb. \$2.40) 1/2 lb. \$1.20

JAMBON CUIT Hygrade - tranché mince (lb. \$1.98) 1/2 lb. 99¢

PAIN DE POULET Hygrade lb. 89¢

BOLOGNE IN MORCEAUX Hygrade lb. 69¢



A&P O.E.C. SITUÉ A... GALERIES DRUMMOND Au centre d'achat intérieur 355 Boul. St-Joseph à Drummondville

HEURES DE BUREAU DE MAURICE BELLEMARE DEPUTÉ DE JOHNSON

TOUS LES LUNDIS

VALCOURT: bureau situé au 1002, rue St-Joseph, de 8 h 30 le matin à midi

ACTON VALE: bureau situé au 1031, boul. St-André, de 1 h 30 l'après-midi à 5 h 30

WINDSOR: bureau situé à l'hôtel de ville de Windsor, de 7 heures du soir à 11 heures

CONGRÈS DES MEMBRES DES CAISSES POPULAIRES DU GRAND DRUMMONDVILLE

Les convictions de nos lecteurs

Tout communiqué qui nous sera remis pour publication sous cette rubrique devra nécessairement porter la signature autographe de l'auteur, avec son adresse et son numéro de téléphone.

Hébergement des personnes âgées

Le problème de l'hébergement des personnes âgées sera toujours en question, du moins, aussi longtemps qu'il y aura ce gouvernement, ou plutôt nos députés libéraux qui ont le pouvoir absolu et qui n'ont pas le cœur de faire construire des foyers pour y loger leurs pères et mères, grands-pères et grands-mères, des foyers conviviaux semblables au Pavillon Georges-Frédéric, construit spécialement pour les personnes âgées ou handicapées où nous avons le confort, la sécurité et les services dont nous avons besoin (et dont je suis le plus satisfait).

Il faut regarder par exemple, si les divisions sont bien à l'épreuve du feu car ce serait criminel d'y entasser une quarantaine de personnes dans cette école où en cas d'incendie, on ne serait probablement pas capable d'évacuer rapidement les lieux. Je suis convaincu que c'est mon devoir de demander la protection des personnes âgées ou handicapées car depuis que je demeure au Pavillon Georges-Frédéric, j'ai acquis beaucoup d'expérience concernant les besoins des gens âgés ou handicapés. Je ne demande pas de faveur au gouvernement, je demande tout simplement à tous les députés individuellement d'être assez honnêtes pour donner justice à la population du comté de Drummond concernant l'hébergement des personnes âgées ou handicapées, comparativement à ce qui a été fait dans d'autres villes.

Il se construit ici et là, de petits logements regroupés ensemble, que l'on dit être des foyers pour personnes âgées. C'est à moins sens, une autre bêtise. Ce n'est pas en demeurant dans un plus petit logement que les personnes âgées vont être plus en mesure de vaquer à leurs affaires adéquatement. Probablement que 6 mois ou un an après s'être installés dans ces petits logements, ces personnes ne seront plus capables d'y rester. Penchez-vous bien avant de faire des dépenses qui deviendront complètement inutiles. Ces petits logements seront peut-être des nids à feu. Il vaut mieux prévenir que de souffrir par le feu.

Veut-on des évêques plus catholiques que Jésus-Christ?

Faut-il que vos évêques soient ouvertement, publiquement et globalement favorables à l'indépendance du Québec? C'est là que la question que je me pose après avoir lu et relu l'article Le jour de Montréal, le 3 juillet, en page 5, traitant comme suit (tenez-vous bien) sur six colonnes: "L'Eglise face à l'occupant d'ici." En termes percutants, monsieur Ouil Perrier, auteur de l'article bien étoffé mais peu réaliste, déclarait: "On sait comment les Français ont tenu rigueur à leurs chefs religieux, au moment de la libération, d'avoir presque tous plié d'échine devant les occupants. Au point où ils en sont, les Québécois ont

832-3333 c.p. 12 ÉCOLE D'AVIATION Sherbrooke FLYING SCHOOL

Moins cher qu'un taxi sur terre Rapide! Confortable! Economique!

Maintenant un nouveau service de vols noisies (charter) Avions-taxi bimoteurs et monomoteurs pour vol local ou long courrier.



A notre école, prenez les commandes de votre première leçon. L'aviation, une carrière sans limite. Un sport sans frontières.

COUPON NOM ADRESSE NUMERO DE TELEPHONE

MOBER AVIATION Inc. aéroport municipal de Drummondville 472-1340 c.p. 813

12 CENTRES DE RENOVATION VAL ROYAL LA SALLE



C'EST PAS CHER... TOUT LE MONDE EN PARLE!

Notre centre de rénovation VAL ROYAL LA SALLE a tout ce qu'il faut pour la construction, la rénovation ou la décoration de votre foyer!



FOYERS Brooks

... un cachet de luxe et un peu de chaleur! Foyer type conique noir avec panier à bois et tuyau.

MODELE 607: REGULIER: \$348.00 SPECIAL \$277.00



— Foyer en laiton. MODELE 621BB: REGULIER: \$199.00 SPECIAL \$144.00

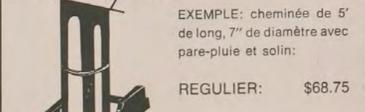


CHEMINEES PREFABRIQUEES



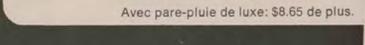
SELKIRK Métalbestos en acier inoxydable. Diamètres de 6", 7" et 8" disponibles.

EXEMPLE: cheminée de 5' de long, 7" de diamètre avec pare-pluie et solin: REGULIER: \$68.75 SPECIAL \$55.00



— Foyer en laiton. Avec pare-pluie de luxe: \$8.65 de plus.

MODELE 7630: REGULIER: \$69.95 SPECIAL \$57.44



QUI S'Y CONNAIT CHOISIT SICO!



LUXOPAC: Email ultra-brillant blanc. Couvre d'une seule couche la plupart des surfaces. PRIX SUGGERE: \$19.50

SPECIAL \$13.69 gallon

SICOPRIM: Sous-couche blanc pour émail. Un apprêt de qualité! PRIX SUGGERE: \$14.15

SPECIAL \$10.49 gallon

SICORETHANE: Vernis plastique transparent dur et résistant pour les planchers et le bois. PRIX SUGGERE: \$19.10

SPECIAL \$13.49 gallon

SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE



Du vrai nouveau... dimensions pratiques, consommation raisonnable et prix abordable.



Le sedan Granada Ghia 4 portes. Présenté ici avec l'ensemble pare-chocs de base, inabîme en option.

Ford Granada Une signe d'évolution

La conception: La Granada est conçue pour les conditions de conduite d'aujourd'hui. Elle est d'un pied et demi, plus courte que les voitures intermédiaires 1974 et pèse un quart de tonne de moins, ce qui diminue la consommation d'essence. Ses dimensions sont comparables à celles de la Mercedes 280 et elle offre tout l'espace d'une voiture familiale à l'intérieur.

La construction: La Granada est pourvue d'une carrosserie monobloc. Et, côté protection antirouille, la Granada est galvanisée d'une couche d'impression de 13 livres et recouverte d'émail cuir, résistant aux éraflures.

Le confort: Si vous regardez cette voiture de près, vous verrez que ce n'est pas l'effet du hasard qu'elle soit d'abord et avant tout une voiture agréable à conduire. Les sièges aux dossiers inclinables s'ajustent en plus de cent positions. Les éléments de suspension assortis par ordinateur et l'excellente répartition du matériel insensiblement améliorent la douceur et le silence de la Granada.

L'économie: Toutes les Granada roulent sur des pneus radiaux ceinturés d'acier qui contribuent à économiser l'essence et s'usent moins vite que les pneus ordinaires. Le moteur standard de la Granada est un six-cylindres de 250 pouces cubes, moins gourmand et plus facile à entretenir. Tout comme les V8 de 302 et de 351 pouces cubes, livrables en option, ce moteur est équilibré pour éliminer les vibrations qui causent l'usure. Toutes les Granada ont l'allumage transistorisé qui exige moins d'entretien que les systèmes ordinaires.

Modèles et caractéristiques: La Granada est offerte en deux modèles, sedan 4 portes et sedan 2 portes et en deux styles, Granada et Granada Ghia. L'équipement standard de la Granada comprend: le moteur 6 cyl. de 250 po. cu. avec l'allumage transistorisé; la transmission 3-vitesses; les freins à disque à l'avant; les pneus radiaux ceinturés d'acier; les enveloppes de roue; les moulures brillantes et les glaces opéra (2 portes); les sièges baquets inclinables; un tapis de nylon à poils ras; un tableau de bord avec applique similinoyer; et tous les éléments de sécurité-Ford. Et les modèles de la série Ghia offrent encore plus d'équipements standard et d'accessoires de luxe.

FORD GRANADA



Le concessionnaire Ford vous invite à venir regarder de près toutes les nouvelles Ford 1975.

NOUVELLES IMPORTANTES POUR L'ACHETEUR D'UNE VOITURE NEUVE 1975

Certaines voitures 1975 nécessitent l'utilisation d'une essence sans plomb plus dispendieuse et qui n'est pas encore en vente partout au Canada.

Cependant, toutes les voitures 1975 de Ford-Canada ont été conçues pour fonctionner avec n'importe quelle essence afin que vous puissiez faire le plein à n'importe quelle station-service, n'importe où. Comme ça, vous pouvez choisir l'essence qui vous convient, au prix qui vous convient.

Certaines voitures 1975 seront munies d'un convertisseur catalytique, dispositif antipollution exigeant l'emploi d'essence sans plomb plus coûteux.

À l'exception du moteur V8 de 2.8 litres, en option, tous les moteurs continuent d'importer quel type d'essence ordinaire, supercarburant ou sans plomb. Ceci est particulièrement important pour les automobilistes voyageant dans des régions rurales où l'essence sans plomb est beaucoup plus rare que dans les principaux centres urbains.

Plus on les regarde, plus on les aime.



Ginger Ale et Low-Calorie Ginger Ale Sans sucre

EN SPÉCIAL 2/59¢

PLUS DÉPÔT (prix de détail suggéré) BOUTEILLES RETOURNABLES À ROTO-CAPSULE



FORMAT FAMILIAL

Offre de durée limitée réservée aux régions de Victoriaville, Drummondville, Thetford Mines, St-Georges-de-Beaucé et Lac Mégantic desservies par les deux nouveaux distributeurs de Canada Dry Ltée.

PORTES ALUMINIUM

Portes en aluminium naturel anodé, très faciles d'installation. Epaisseur: 2" (meilleure résistance!)

Dimensions: 32" X 80", 32" X 82", 34" X 80", 34" X 82".

REGULIER: \$55.00

SPECIAL \$49.77



POMPE DE PUISARD A BAS PRIX!

REGULIER \$40.50

SPECIAL \$33.44

Puissante pompe actionnée par un moteur 1/2 de force. En plastique PVC robuste qui ne rouille pas et ne pourrit pas.



HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 H 30 AM A 5 H 30 PM • JEUDI, VENDREDI: 8 H 30 AM A 9 H PM • SAMEDI: 8 H 30 AM A 5 H PM

ENSEMBLE TOUPIE Black & Decker

... pour les gros travaux! L'ensemble comprend la toupie 7620, 2 clés, un guide de bord et de cercle, une mèche droite 1/4" à 2 cannelures d'acier dans un coffret compartimenté en plastique.

MODELE 7630: REGULIER: \$69.95 SPECIAL \$57.44



POMPE DE PUISARD A BAS PRIX!

REGULIER \$40.50

SPECIAL \$33.44

Puissante pompe actionnée par un moteur 1/2 de force. En plastique PVC robuste qui ne rouille pas et ne pourrit pas.



HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 H 30 AM A 5 H 30 PM • JEUDI, VENDREDI: 8 H 30 AM A 9 H PM • SAMEDI: 8 H 30 AM A 5 H PM

SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE



AVEC LEGER SUPPLEMENT CHARGEX

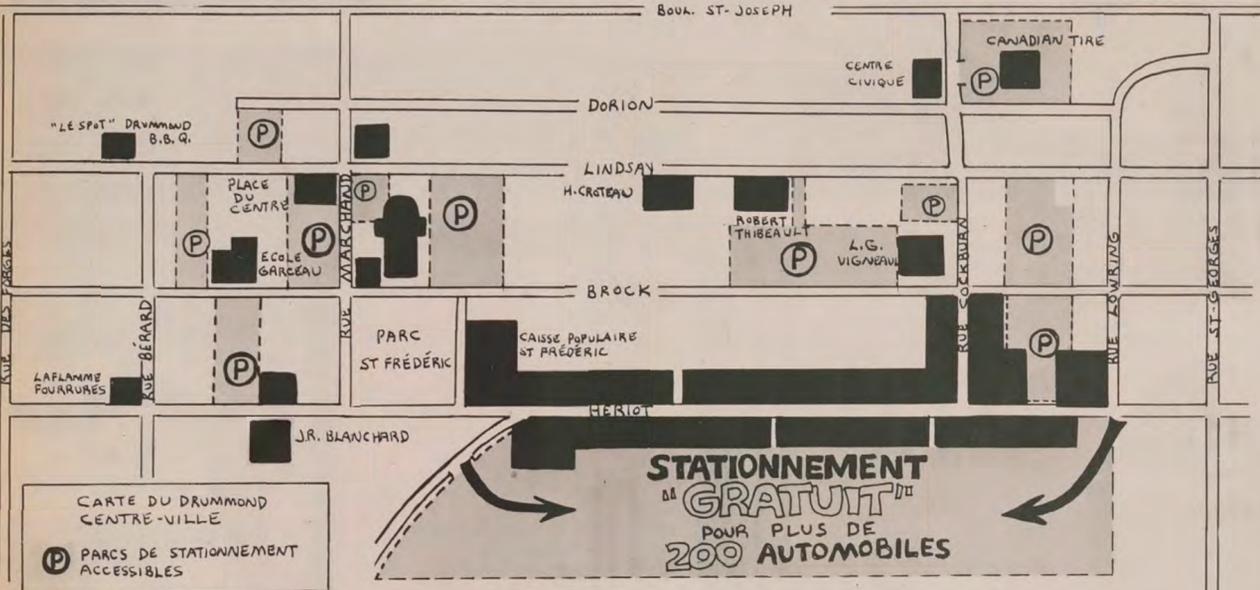
314 RUE ST-JEAN, DRUMMONDVILLE 472-3369



DIVISION DES ENTREPRISES P. H. DESROSIERES LTEE

24,000 VOITURES

PEUVENT TROUVER PLACE QUOTIDIENNEMENT
SUR LES TERRAINS de STATIONNEMENT du DRUMMOND CENTRE-VILLE



LE SPOT DRUMMOND B.B.G.
PLACE DU CENTRE
ECOLE GARCEAU
PARC ST-FRÉDÉRIC
CAISSE POPULAIRE ST-FRÉDÉRIC
J.R. BLANCHARD
LAFLAMME FOURRURES
RUE DES ARCHES
RUE MARCHAND
RUE SHERBROUN
RUE ST-GEORGES

C'EST FACILE D'Y PARTICIPER!
Chaque dollar d'achat chez l'un des marchands-membres vous donne droit à un coupon de participation que vous remplissez et pouvez déposer dans un contenant à cet effet chez l'un ou l'autre des marchands arborant l'emblème "Marchand membre Drummond Centre-Ville". Il y a un gagnant à chaque semaine et les formules de participation s'accumulent pour notre prochain gros lot ainsi que pour le grand prix final d'un voyage pour deux personnes autour du monde.

ACCUMULEZ VOS COUPONS POUR LE TIRAGE SANS PRÉCÉDENT
du VOYAGE POUR 2 AUTOUR DU MONDE
\$ 7500 EN PRIX



VALEUR DE \$20.00 À CHAQUE SEMAINE. PROCHAIN GROS LOT \$500.00. ACCUMULEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION

ARMAND TOUPIN INC. 257, Hériot Tel.: 472-3359	SALON HÉRIOT ENR. 125, Hériot Tel.: 478-5252	LYSE PRODUITS DE BEAUTE 199, Hériot Drummondville	CANADIAN TIRE Camille McKenzie Inc. Prop. 275, Cookburn Tel.: 478-1471	A. MADORE ET FILS Confection pour dames Fourrière 194, Hériot Tel.: 478-1177	CHARLES RUEST INC. CHAUSSURES 239, Hériot Tel.: 478-4468	DUCHESNEAU & FILS 281, Hériot Tel.: 472-8289	BOUTIQUE MADO 152, Hériot Tel.: 472-7822
Comptoir manufacturier du Textile Ltée 166, St-Georges 243, Lindsay Tel.: 472-2244 Tel.: 472-1522	BOUTIQUE DEIL Confection pour dames 224, Hériot Tel.: 478-7600	ROBERT THIBEAULT ELECTRONIQUE LTÉE 190, Lindsay Tel.: 478-4633	MAGASIN L.G. VIGNEAULT INC. 124, Cookburn Tel.: 478-4818	H. CROTEAU LTÉE 188, Lindsay Tel.: 478-3844 478-7414	H.-P. DROUIN 207, Hériot Tel.: 472-8937	CENTRE AUDIO DRUMMOND INC. T.V. MAGNAVOX 198, Hériot Tel.: 472-1106	J.R. BLANCHARD LTÉE QUINCAILLER RO-NA 308, Hériot Tel.: 477-4433
Drummond Moto Sport Enr. 284, Lindsay Tel.: 472-4590	MAGASIN CONTINENTAL 184, Hériot Tel.: 472-8876	MAGASIN WOOLWORTH 161, Hériot Drummondville	GEO. GRENIER ENR. CHAUSSURES 197, Hériot Tel.: 472-3929	La Photographie PIERRE DOZOIS Calm Hériot et Marchand Tel.: 477-2222	Restaurant TOM'S Garden 133, Bérard Tel.: 478-4263	LIBRAIRIE DION INC. MAGASIN SALLE D'EXPOSITION 287, Hériot 290, Hériot Tel.: 477-3928	Pharmacie Lavac & Levas INC. Monique Lavac - Paul Levas propr. 234, Hériot Tel.: 472-1121
J. PLANA & FILS Bijouter 223, B HÉRIOT Tel.: 472-5793	FRANÇOISE BÉLISLE Inc. 131, Hériot Tel.: 472-5805 GERMAINE BÉLISLE Bains à triposter 135, Hériot Tel.: 472-7817	LIBRAIRIE FRANÇAISE ENR. 235, Hériot Tel.: 472-5705	OUELLET & FRÈRES Ltée articles de sport 183, Lindsay Tel.: 472-4808	BIJOUTERIE CAPITOL LUC MELANÇON 247, Lindsay Tel.: 472-3071	BIJOUTERIE ROBERT pour un service certain 284, Hériot Tel.: 478-1511	SERVICE MASTER DRUMMOND ENR. Spécialiste en services général C.P. 801 Tel.: 472-3590	JEAN CÔTÉ ENR. Confection pour hommes 184, Hériot Tel.: 472-4314
BOUTIQUE LILIANNE 211, Hériot Tel.: 472-8482	SALON CHARLES LE BOTTIER ENR. 102A, Marchand Tel.: 477-1980	BIJOUTERIE VALIQUETTE 237, Hériot Tel.: 478-2955	DISTRIBUTEUR DE PUBLICITÉ DE L'EST INC. DISTRIBUTEUR DE CIRCULAIRES 196, Lindsay Tel.: 478-2330	LAFLAMME FOURRURE TÉL.: 478-2535 348, Hériot Drummondville	JACQUES LAVIGNE DENTUROLOGISTE 106, Marchand Tel.: 472-7545	DRUMMOND Bar-B-Q BAR-SALON "LE SPOT" 303, Lindsay Tel.: 478-1010	AGENCE DE VOYAGES DRUMMOND ENR. 177, Lindsay Tel.: 477-3039

VOUS ÊTES TOUJOURS GAGNANTS AU DRUMMOND CENTRE-VILLE. PARTICIPEZ À NOS TIRAGES HEBDOMADAIRES ET AU TIRAGE DU "VOYAGE POUR 2 AUTOUR DU MONDE"
\$ 7500 EN PRIX

Woolco DÉMO-SPECTRA

UN ÉVÈNEMENT AXÉ SUR L'ÉPARGNE!



Aubaine! Stéréo-meuble AM/FM/FM stéréo
Stéréo-meuble de style méditerranéen au rendement incomparable! Avec magnétophone/lecteur de cassette 8 pistes, syntonisateur puissant AM/FM/FM stéréo, curseurs de luxe, tourne-disque BSR. Deux enceintes acoustiques avec haut-parleurs de registre grave de 8" et haut-parleurs de registre aigu de 3". Avec microphones. Pièces garanties pour 1 an; main-d'œuvre garantie pour 90 jours. Meuble au fini noyer veiné. Dimensions: 44" L x 14 1/4" P x 24 1/2" H.

299⁶⁶ l'ens.



VENTE SPECTACULAIRE D'APPAREILS STÉRÉO

Magnifique stéréo 'R.C.A.'
Stéréo cabinet, radio AM/FM, cassette 8 pistes, table tournante B.S.R., 4 vitesses.
349⁶⁶ ch.

Stéréo 'Bentley'
Avec radio AM/FM, table tournante "Dual" avec sélecteur 8 pistes, cabinet et le méditerranéen 60".
\$259 ch.

Stéréo 'Brentwood'
Cabinet 26", radio AM/FM, table tournante, 2 cassettes de 2 haut-parleurs chacun. Fini simili-noyer.
\$99 ch.

Système de son 'J.V.C.'
Comprend radio AM/FM, table tournante, 2 cassettes de 2 haut-parleurs chacun. Fini simili-noyer.
\$189 ch.



Magnétophone/lecteur 8 pistes
Stéréo-meuble AM/FM/FM stéréo 52" avec magnétophone/lecteur 8 pistes
Quelle joie d'enregistrer et d'écouter vos cartouches préférées avec ce magnétophone/lecteur encastré! Châssis transistorisé au fonctionnement instantané, amplificateur transistorisé, tourne-disque automatique Garrard 2025; 6 haut-parleurs: deux de registre grave de 9", quatre de registre aigu de 3 1/2". Meuble en bois dur massif à placage de qualité au fini chêne espagnol. Garantie de 1 an sur les pièces; garantie de 90 jours sur la main-d'œuvre. Dimensions: 52" L x 18 1/4" P x 25" H. AUSSI: Modèle semblable sans magnétophone/lecteur 8 pistes \$399.66 ch.

468⁶⁶ l'ens.



Télécouleur 'Brentwood' 20" portatif transistorisé
Avec "Picture Lok" pour des couleurs réelles, des nuances exactes et une luminosité parfaite. Réglage automatique des tons de chair. Curseur, image et son instantané; 25,000 volts syntonisateur UHF; antenne télescopique VHF bipolaire. Meuble en métal au fini noyer. Garantie de 1 an sur les pièces et la main-d'œuvre. Dimensions: 24" L x 19 1/4" P x 17 1/4" H.

528⁶⁶ ch.



Télécouleur portatif 'Sanyo' 20" transistorisé à syntonisateur 'Trimatic'
Un modèle élégant qui donne un son et une image instantanés. Accord précis automatique; lampe-écran phosphore; contrôle automatique pour la nuance; contrôle automatique de gain; syntonisateur UHF/VHF; antenne bipolaire incorporée. Meuble attrayant au fini bois veiné. Garantie de 1 an sur les pièces et la main-d'œuvre. Dimensions: 23 1/4" L x 20 1/2" P x 17 1/4" H.

499⁶⁶ ch.



Machine à laver/essoreuse portative 'Hoover'
Modèle compact prenant peu de place mais capable de laver 24 lb de linge en 30 minutes. Agitateur Turbo-Action pour un lavage à fond plus rapide. Essoreuse à haute vitesse très efficace. Aucune installation; se branche à une prise de courant ordinaire. Réservoir en polypropylène moulé. Garantie de 1 an sur les pièces et la main-d'œuvre. Blanc. En couleur: \$10 en sus. Dimensions: 29 1/2" L x 15 1/4" P x 31 1/4" H.

219⁸⁸ ch.

Sécheuse électrique portative 'Hoover'
Sécheuse à contrôles faciles à utiliser. Se branche à toute prise de courant ordinaire. Minuterie automatique avec cycle de refroidissement; cycle pour tissu "vapeur"; arrêt automatique lorsque la porte s'ouvre; filtre à charpie facile à nettoyer. Sur roulettes. Garantie de 1 an sur les pièces et la main-d'œuvre. Blanc. En couleur: \$10 en sus. Dimensions: 24" L x 16 1/4" P x 31 1/4" H.

189⁸⁸ ch.

MAGASINS À RAYONS
Woolco
LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: de 9h30 a.m. à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI: de 9h a.m. à 5h p.m.

ACHÉTEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Woolco

Aubaines spéciales! Tenues de motoneige pour tout-petits
ch. **11.86**

Manteaux croisés devant pour fillettes
ch. **13.77**

Tenues de neige 2 pièces rebelles à l'eau
ch. **15.97**

Vestes à capuchon pour bambines
ch. **9.97**

Pantalons de neige pour tout-petits
ch. **4.97**

LA SEMAINE DES BOUTS D'CHOOU!

Tenues 'landau' 2 pièces
F. Une tenue 'landau' 100% peluche d'acrylique Orion qui gardera votre enfant au chaud cet hiver. Avec minimes et chaussons enlevables. Tenue entièrement lavable. Choix de rose, aqua ou rouge. Ages: 12, 18, 24 mois. **16.97** l'ens.

Ensembles ou vestes pour tout-petits
G. Cet ensemble 2-pièces est idéal pour garçons ou fillettes. Veste en peluche d'acrylique Orion, pantalon en nylon extensible. Combinaisons de bleu. Ages: 12, 18, 24 mois. **15.97** l'ens.

H. Veste en peluche d'acrylique Orion pour garçons ou fillettes. Empiècement devant, deux-tour, doublure piquée, capuchon avec pompons. Combinaisons de couleurs variées. Ages: 12, 18, 24 mois. **8.87** veste

Nids d'ange à glissière
J. Tenue en 100% nylon entièrement doublée de flanellette de coton. Avec capuchon en polyester. Devant à glissière. Offert en blanc/rose ou blanc/jaune. Une seule taille. **9.97** ch.

Cardigans pour fillettes
Grande abaisseur! Cardigan en tricot 100% acrylique avec manches longues et devant 5 boutons. Révisant motif zig-zag. Choix de rouge, blanc-rose, rose ou jaune. Ages: 2, 3, 3X. **\$7**

Pantalons en velours côtelé
Pantalons évasés en velours côtelé de 100% coton pour garçons ou fillettes. Braguette à glissière, jambes évasées, taille métrique. Marine, rouge, brun, vert, vin ou bleu roi. Ages: 2, 3, 3X. **\$7** 2 pour

Robes pour fillettes
Robe 100% polyester à l'aspect élégant d'un deux-pièces. Modèle à manches longues avec garniture à oeillets aux poignets et au col. Choix de bleu roi/blanc ou rouge/blanc. Ages: 2, 3, 3X. **7.47** ch.

Costumes pour bambins
Veste choix de modèles avec haut genre veste, blazer ou veston. Choix de motifs jacquard ou tons unis en brun ou bleu. Ages: 2, 3, 3X. **9.83** ch.

Maillots à manches longues
Pour garçons ou fillettes. Maillot à épaule boutonnée, en tricot de 100% coton peigné, entrecroisé. Choix de teintes. Ages: 1, 2-4 mois. **2.83** 2 pour

Dormeuses pour tout-petits
Dormeuse confectionnée en tissu mixte de 72% acrylique, 28% polyester. Modèle monopiece avec glissière devant, pour garder l'enfant bien au chaud. Choix de blanc, aqua, mais ou rose P.M.G. **5.67** ch.

Couvre-tout pour bambins
Couvre-tout en 100% acrylique léger et doux. Devant 5 boutons. Pour garçons et fillettes. Une seule taille. Bleu, jaune ou rose. **3.37** ch.

Pantalons en tricot double
Pantalons en polyester avec sous-pieds. Taille élastique. 10 boutons-pression. Choix de bleu, rouge, marine ou rose. Ages: 12, 18, 24 mois. **\$8** 2 pour

Tenues 'landau' pour bambins
Modèle avec 2 glissières devant, chaussons. Confection en 100% nylon lié à du polyester. Choix de bleu, rouge ou cuivre. Ages: 12, 18 et 24 mois. **12.97** l'ens.

Ensemble pour nouveaux-nés
Tricot 100% acrylique. Manches courtes, incrusté ras du cou, épaule à 2 boutons. Motif de canard ou de fleur brodée. Pour nouveaux-nés jusqu'à 3 mois. Blanc, rose ou mauve. **3.93** l'ens.

Woolco

Des vêtements chauds et confortables pour accueillir la saison froide

Parca en nylon pour garçons
A. Modèle des plus populaires, à enveloppe extérieure en nylon résistant, capuchon tenant et chaude doublure. Les bandes qui garnissent les manches font fonction de réflecteur et rendent visible la nuit. Choix des teintes suivantes: vert sapin, bleu et brun dans les tailles 7 à 12. **11.88** ch.

Veste safari en velours côtelé
B. Veste safari au goût du jour, en velours côtelé 100% coton. Fente centrale au dos, martingale piquée et 4 poches plaquées à rabat. Doublure chaude et confortable. Choix de brun ou beige dans les tailles 36 à 44. **29.88** ch.

Paletots élégants pour hommes
C. Ces paletots confectionnés en beau mélange plaid laine et polyester, sont offerts en plusieurs tenues mode. Devant croisé, martingale et pli central au dos, poches à rabat devant et doublure piquée. Tailles 36 à 44. **49.95** ch.

Luxeux manteau en suède
D. Offrez-vous un air des superbes manteaux à devant droit à 3 boutons et 2 poches fendues au bas! Doublure, col et revers en épaisse peluche polyester et acrylique. Dans les teintes de vigogne et beige. Tailles: 36 à 44. **\$135** ch.

Veste bombardier dernier cri
E. Défilez le froid, vêtu d'une veste bombardier en suédine de coton durable, chaudement doublée de peluche acrylique Orion Borg. Ce modèle à 2 poches plaquées et fermeture à glissière devant et gros col en peluche acrylique bouclée sur ardois en coton existe dans les tailles 36 à 46. Beige et havane. **39.88** ch.

Veste de ski 'Canadiana' pour garçons
F. Voici notre modèle le plus populaire! Il est doublé et a une ceinture tout autour et un écusson représentant le drapeau du Canada. Longueur monteur. Bleu royal avec liséré blanc et insertion rouge. Tailles 8 à 16. **15.95** ch.

Manteau court pour garçons
G. Ce modèle pratique et populaire fait fi des froids d'hiver! L'enveloppe extérieure en nylon coupe vraiment le vent tandis que la doublure en nylon et l'entredoublure gardent bien au chaud. Glissière résistante avec patte à bouton, capuchon et 4 poches devant. Marine ou vert dans les tailles 8 à 18. **19.95** ch.

Fourreau en cuir pour hommes
Une offre qui ravira l'homme soucieux de son élégance! Ce modèle en cuir véritable a un bout raffiné nouveau genre. Offert dans un agencement de 2 tons de brun. Pointures 7 à 12 avec demi-pointures. Pas de 11 1/2. **19.97** la pre

Beaux souliers sport pour hommes
Modèle très recherché pour son grand confort! Nouvelle semelle compensée, bout moccasin, empeigne en cuir véritable, semelle intérieure entièrement cousinée. Semelle antidérapante. Brun moyen. Pointures 7 à 12, avec demi-pointures. Pas de 11 1/2. **21.86** la pre

ÉCONOMISEZ \$26
Une offre exceptionnelle!
Manteaux en cuir d'excellente qualité, pour hommes
\$69
Prix de vente seulement chacun

Woolco

Aubaines exceptionnelles!
Tissus d'automne
de haute qualité



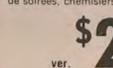
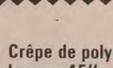
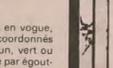
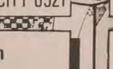
Nouvellement arrivés!
Tricots doubles

Un achat remarquable! Tricot double de polyester lavable à la machine, séchable par égouttement, teint en fil. Choix de tweed, écossais, petit point ou motifs géométriques en tons de brun, bourgogne, vert, rouge, marine, rouille ou noir. Largeur 60".

346
ver.



MCCALL'S 4012



MAGASINS À RAYONS

Woolco

UNE DIVISION DE LA ASSOCIATION CO. LTD.

LES GALERIES DRUMMOND

355, BOUL. ST-JOSEPH

DRUMMONDVILLE

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI-MARDI

MERCREDI DE 9H30 à 6H, à 5H p.m.

JEUDI ET VENDREDI DE 9H30 à 6H, à 5H p.m.

SAMEDI DE 9H à 5H p.m.

ACHÉTEZ EN TOUTE CONFIANCE

SATISFACTION

GARANTIE

ICHAQUE D'ARGENT REMIS



Samedi 7 septembre, avait lieu au Centre des Loisirs St-François de Drummondville, une épluchette de blé d'Inde pour tous les employés de la Eastern Paper Box & Tube Company. Plus de 125 personnes ont pris part à cette fête. Des jeux ont été organisés pour les enfants, ainsi que diverses compétitions pour les adultes. La soirée s'est terminée par de la danse ainsi que le couronnement du roi et de la reine, en l'occurrence M. Jean-Guy Ruel et Mme Lise Delair.

«Carrefours-sobriété» pour aider les alcooliques

Afin d'aider encore plus efficacement les alcooliques et les buveurs-problèmes, le mouvement Sobriété du Canada entend accélérer au cours des prochains mois un programme de mise en marche de groupes de secours et d'entraide appelés «Carrefours-Sobriété».

Prenant la parole au cours d'un colloque tenu sur ce sujet il y a quelques jours à Québec, M. Alain-C. Rheaalt a exposé de quelle manière des bénévoles, abstinent ou non, peuvent individuellement ou collectivement aider d'autres personnes à vivre heureux sans alcool.

Le processus de la réadaptation d'un buveur-problème comporte, selon M. Rheaalt, deux étapes. La première, qui consiste à s'abstenir de toute boisson alcoolique, est importante mais non la plus importante. L'«obsession de ne pas boire» peut être aussi néfaste que l'«obsession de boire». C'est pourquoi la seconde étape, la plus importante et la plus difficile, doit consister pour le buveur-problème à changer son comportement sa façon de penser et à acquiescer à une nouvelle attitude face aux exigences de la vie. Elle

nécessite de sa part du temps, de la patience et de la volonté en même temps que beaucoup de compréhension de la part de son entourage.

Dans cette optique, les membres de Sobriété du Canada sont invités à se renseigner eux-mêmes le plus possible sur l'alcool, l'alcoolisme et l'alcoolique; ils doivent surtout, de rappeler M. Rheaalt, travailler en équipes de deux ou trois personnes en vue de dépasser l'alcoolique et lui faciliter l'entrée en clinique pour une cure de réadaptation.

Ouvrant sur une base régionale ou interprovinciale, les équipes-secours auront principalement pour objectif de faire un inventaire des ressources du milieu en matière d'assistance aux alcooliques et d'en contacter les responsables. Elles devront aussi établir un service de réponse aux appels d'urgence en publiant un numéro de téléphone, organiser des visites aux parents ou amis du buveur concerné par le problème, etc. Après avoir facilité l'entrée du malade alcoolique chez un médecin ou dans une clinique, les membres de l'équipe le dirigeront après le traitement vers le Carrefour-Sobriété ou un autre organisme semblable. Ainsi entourent-ils dans un climat de sympathie et de compréhension, il pourra plus aisément mener une vie normale sans recourir à l'alcool comme moyen de régler ses problèmes.

En terminant, le conférencier a invité le public à ne pas compter seulement sur les gouvernements pour régler les problèmes sociaux tels que les abus d'alcool. Par le passé, a-t-il rappelé, des bénévoles comme les membres des cercles Lacordaire, ou des Alcooliques Anony-

gers ont accompli un travail considérable et plus nécessaire que jamais de nos jours. Il a exhorté particulièrement ceux qui ont déjà œuvré dans ce domaine à se précipiter encore de la question et à joindre leurs efforts à ceux des participants des «Carrefours-Sobriété».

«Beaucoup de buveurs excessifs n'attendent qu'un peu d'aide, a conclu M. Rheaalt, pour retrouver leur joie de vivre dans notre société. Nous pouvons et nous devons les aider.»

Partout... pour nous Radio-Canada est là!

5D Ce grand magazine hebdomadaire d'information religieuse internationale en est à sa sixième saison.

5D évoquera le Concile des jeunes à Taizé (France), le Synode de l'Église romaine, la Conférence des Églises d'Afrique (Zambie), etc.

5D Animateurs: Jacques Houde et Jean-Roy Roy.

5D Réalisateurs: Roger Leclerc, Gilles Derome, Roger Barbeau et Fernand Jppariel.

A la télévision de Radio-Canada

St-Pie-de-Guire Juliette Généreux

Mariages
Le 24 août, a été béni le mariage de Jean Martel, fils de M. et Mme Philippe Martel (Julienne Lemire) à Mlle Diane Genest. Les époux demeurent à St-Marcel des Carrières.

Le 31 août à l'église de St-Pie de Cy, le mariage de Mlle Genevieve Emond, fille de M. et Mme Raoul Emond de M. Gilles Girard.

Le 14 septembre, M. l'abbé René Lemire a béni le mariage de Ginette, fille de M. et Mme Félicien Niquette (Lacelle Couturier) à Pierre Gauthier fils de Mme Thérèse Gauthier.

Le 14 septembre, à la Base militaire de St-Jean d'Iberville, l'explorateur André Martel, fils d'Abraham, a épousé le lieutenant Huguest LePage. La réception eut lieu au mess des officiers. L'orchestre «Les Muses de St-Pie» fit la musique. M. et Mme Jacques Martel ont servi à la messe. Mme Rosaire Martel dirigeait la musique pour le mariage.

Les nouveaux époux demeurent à St-Jean.

A tous ces nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

Funérailles
A Trois-Rivières, à l'hôpital St-Joseph le 14 septembre 1974, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Hervé Bergevin, époux de Marie-Rose Morrissette.

La dépouille mortelle était exposée à la maison Rousseau à Trois-Rivières.

Funérailles et inhumation eurent lieu à St-Pie-de-Guire, chez leur fils et belles-filles, Donatien marié à Wilhelmine Lachapelle. Maurice marié à Jacqueline St-Onge, Lucienne Sévigny épouse de Roger Roland; ses frères et belles-sœurs Anaïs, mariée à Léona Hubert, Oscar, Albert, Léonard marié à Rachel Duhame, ses sœurs et beaux-frères, Diane, Alice, Eva mariée à Roger Leduc, les sœurs mariées à Grégoire Parenteau, Walter Nadeau marié à Anadla Boisvert, Philippe Nadeau, Wilbrod marié à Lucette Martel, Horimidas Desjardis marié à Aurora Nadeau, Dorlo Nadeau, Sinaï Nadeau marié à Delicence Caron, Donald Turner marié à Yvonne Nadeau, Odias Dionne marié à ses petits-enfants, Genevieve et Nicole.

Un grand nombre de parents et d'amis ont témoigné leur sympathie à la famille éprouvée assistant au service.

M. l'abbé Léo Nadeau, vicaire du défunct, officiait à la messe des funérailles assisté de M. le curé André St-Cyr et l'abbé René Lemire.

Né plus vives condoléances.

St-Edmond Paradis

Départ du curé de la paroisse
C'est avec regret, quand assistant à la messe du diman-

che le 11 août, les paroissiens de St-Edmond, ont appris le départ presque immédiat de M. Paul-Henri Leboeuf, curé de la paroisse, parmi nous depuis 5 ans.

M. Leboeuf a dû nous quitter, à cause de nouvelles nominations, dans le diocèse de Nicolet.

En nous quittant, M. Leboeuf ira exercer son ministère à St-Sylvestre, son départ a eu lieu le 21 août.

À l'occasion de son départ, dimanche le 18 août, à la messe de 9h30 eut lieu une petite cérémonie, en hommage à M. le curé. Plusieurs paroissiens s'étaient rendus pour lui dire un merci sincère. Une adresse, composée par Mlle Hélène Yaworski, fut lue par Mme Yvette Charpenier, secrétaire de la Fabrique, tandis qu'une magnifique bourse contenant une somme de \$506 fut remise par M. Claude Niquette, responsable des Loisirs St-Edmond.

Durant son séjour à St-Edmond, M. Leboeuf a su se faire aimer de tous, il effectuait un travail formidable, notions en particulier le terrain de jeu, également son dévouement à l'entretien de la Croix Notre-Dame de Lourdes et du cimetière.

Une chose que j'aimerais souligner, c'est qu'il n'a jamais sa canette de «off» pour éloigner les marquoisins.

Toutes les réunions des mouvements de la paroisse, M. Leboeuf les a toujours rehaussés de sa présence. Il avait su se mériter notre confiance et notre amitié, nous aurions souhaité le garder encore longtemps parmi nous.

Au nom de tous les jeunes, les moins jeunes, les vieillards, les malades et en mon nom personnel, je tiens à le remercier sincèrement pour tout le bien qu'il nous a fait et nos regards nous ont un excellent souvenir de lui.

En passant M. Leboeuf, vous serez toujours bienvenus à St-Edmond. Nous vous souhaitons beaucoup de succès, bonheur et joie avec vos collègues de St-Sylvestre.

St-Gérard d'Yamaska Mme Descheneaux

M. et Mme Marcelin Duracher sont depuis quelque temps déjà, les parents d'une fille baptisée Julie. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Jacques Boucher, oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux parents et bonne santé à l'enfant ainsi qu'à ses petits frères Sylvain et Patrice.

Dimanche le 1er septembre, nous avons accueilli de notre mieux notre nouveau curé l'abbé Gaston Charland. Un mot de bienvenue lui fut

Agriculteurs et propriétaires de boisés, 40,000 de plants de conifères sont à votre disposition!

Dans le cadre de son programme de régénération artificielle des forêts privées, le ministère des Terres et Forêts offre aux agriculteurs et propriétaires de boisés du Québec 40,000 de plants de pins et d'épinettes, pour reboisement au printemps 1975. La commande minimum est de 1,000 liges et pour les commandes de plus de 5,000 plants, le Ministère fournit même une plancheuse mécanique. Mais attention! Il faut que votre demande parvienne au bureau régional du Ministère avant le 25 octobre prochain.

Pourquoi reboiser au Québec?
La forêt est une de nos principales richesses naturelles. Mais ce n'est pas une ressource illimitée. C'est pourquoi le ministère des Terres et Forêts veille déjà au reboisement des terres de la Couronne. Mais il y a aussi 2,5 millions d'acres de terres improprement à l'agriculture que le reboisement pourrait à nouveau rendre productives. Voilà pourquoi le Ministère met gratuitement à disposition des propriétaires 40,000 de plants de conifères et fournit l'aide de ses conseillers en reboisement.

Pourquoi devriez-vous reboiser?
Avant tout, le reboisement donne de la valeur à un terrain et ce, dès les premières années. Le propriétaire peut de plus tirer parti de l'article 164 de la Loi des Terres et Forêts qui stipule que: "Tant qu'on y conserve au moins trois cents arbres à l'acre, les terrains reboisés, s'ils sont situés dans une municipalité de cité, de ville ou de village, gardent, et ce durant 30 ans, l'évaluation qu'ils avaient avant la plantation; à l'expiration de cette période de 30 ans, l'évaluation municipale de ces plantations, pourvu qu'elles restent à l'état de forêt, ne peut être modifiée que tous les dix ans." En plus de créer un habitat plus sain pour les hommes ou les animaux, le reboisement peut être utilisé pour protéger le sol contre l'érosion par l'eau et pour créer des bris-vent protégeant étables, vergers, cultures ou bâtiments de ferme. Cependant le Ministère ne pourra accorder de plants pour fins ornementales.

OUI, je suis intéressé à obtenir GRATUITEMENT... plants (minimum 1,000 de conifères pour le printemps prochain. Veuillez prendre note de ma demande et demander à un de vos conseillers de communiquer avec moi pour prendre rendez-vous.

Postez avant le 25 octobre!

Postez dès aujourd'hui ce coupon-réponse à votre plus proche bureau régional du ministère des Terres et Forêts: à: Opération reboisement, Ministère des Terres et Forêts

485 Blvd St-Germain ouest, Rimouski
276 rue Labrecque, Chicoutimi
1995 Blvd Charvet, Québec

485 - St Rue Shawinigan
1255 Carré Phillips, Montréal
191 rue Principale, Hull

742 - 11e Ave ouest, Amos
625 rue Lafliche, Hérouville

Le Journal La Parole recherche des correspondants (es) à:
ST-NICÉPHORE, ST-CYRILLE ET ST-NAZAIRE
Toute personne intéressée doit téléphoner à 478-8171 et demander le département de la rédaction.

à chacune de messes par messieurs Luc Mondou, le samedi soir, Léandre Parent à la messe de 9h30 et par moi-même à 11h. Toutefois c'est à la messe de 9h30 que le tout fut plus ohéni puisque ses parents, frères et sœurs avaient accepté d'être de nos côtés, léger goûter et un bon café fut offert par les membres de l'«Afas» dont il sera l'aumônier. L'école du village a de nouveau ouvert ses portes. C'est Mme Monique Fardeau qui enseigne aux plus âgés et Mlle Christiane Côté aux plus petits. M. Hector Cartier agit comme concierge. Nos meilleurs vœux de succès aux professeurs et à tous élèves.

L'Avenir Mme Georges Lefebvre

Dimanche le 8 septembre, c'était le dimanche dédié spécialement aux membres de l'«Afas». Le samedi soir, messieurs Germain Cartier et Clément Lalancette firent l'accueil et la quête silencieuse du mois. Mmes Théothe Forcier et Lucien Léveillé accompagnèrent le père et l'honorable prêtre prononcée par Mme Théothe Forcier. A la messe de 9h30 le dimanche, Mmes Ateche Parenteau et Charles Cartier étaient à l'accueil et Mme Léandre Parent prononça l'honorable. Elle était accompagnée à l'autel de Mme Rosaire Mondou et c'est Mme Roger Proulx qui prononça l'honorable à la messe de 11 heures. Merci à toutes ces personnes pour leur participation. Nous sommes heureuses de compter parmi nos membres les femmes qui acceptent de travailler pour l'avancement de notre Cercle.

Mardi c'était la réunion mensuelle de l'«Afas». Plusieurs membres étaient présents. Mme Conrad Durocher fit voir un objet décoré ou macramé. Mme Viateur Nadeau donna une recette de bêtavre mariée et Mme Robert Léveillé que notre super canadien aurait lieu au Pavillon municipal de St-François du Lac, dimanche soir le 13 octobre prochain. Il y aura aussi dans cette soirée un concert.

Un léger goûter clôtura cette soirée enrichissante. Nous avons visité avec plaisir l'exposition de l'«Afas» d'Yamaska qui se tenait au sous-sol

de la salle Pavillon d'Or vendredi, samedi et dimanche les 13-14-15 septembre dernier. Félicitations aux organisatrices de cette exposition ainsi qu'à toutes celles qui avaient apporté des exhibits. Le côté arts ménagers fut très apprécié puisqu'on pouvait se procurer de très belles et d'excellents bonbons, sucre à la crème et fudge. La couverture qui sera tirée bientôt est très belle. Elle a été tissée par les membres qui se disent fiers de la bonne entente qui règne dans leur cercle.

Pèlerinage
Le onze septembre dernier, une quinzaine de personnes de l'«Avenir» ont fait le pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine où s'est effectué un autobus.

Après un excellent repas froid, préparé et servi par les filles et belle-fille de M. Bruno Proulx, la soirée s'est prolongée par du chant, de la musique et de la danse. La joie était intense dans cette rencontre fraternelle qui caractérisait franchement nos soirées canadiennes traditionnelles.

Dimanche le 15 septembre, les enfants des familles Henri Proulx de South Durham, Joseph Labonté de l'«Avenir» se réunissent en compagnie de la famille Bruno Proulx pour souligner les anniversaires de naissance de M. Henri Proulx, le grand-père de M. Bruno Proulx (le père) et de Mme Gilles Deschamps (Raymond Proulx, la fille de ce dernier).

Après un excellent repas froid, préparé et servi par les filles et belle-fille de M. Bruno Proulx, la soirée s'est prolongée par du chant, de la musique et de la danse. La joie était intense dans cette rencontre fraternelle qui caractérisait franchement nos soirées canadiennes traditionnelles.

Ministère des Terres et Forêts

Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.

NOM _____

ADRESSE _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____

ENDROIT À REBOISER _____

MUNICIPALITÉ OU COMTE _____

CANTON _____ RANG _____

LOT _____ PAROISSE _____

SUPERFICIE APPROXIMATIVE DE LA TERRE À BOISER _____

Woolco

RABAIS de \$3 sur ces CHEMISES pour HOMMES

2 Jours seulement! VENDREDI et SAMEDI

Chemises Roxboro à manches longues, une exclusivité Woolco!

Profitez de cette chance unique d'économiser \$3 à l'achat de chemises d'excellente qualité, en polyester ou mélange de polyester et coton sans repassage. Marine, brun, rouge vin, vert, bleu, mais et menthe au choix. Encolures 14 1/2 à 17. Quantité limitée.

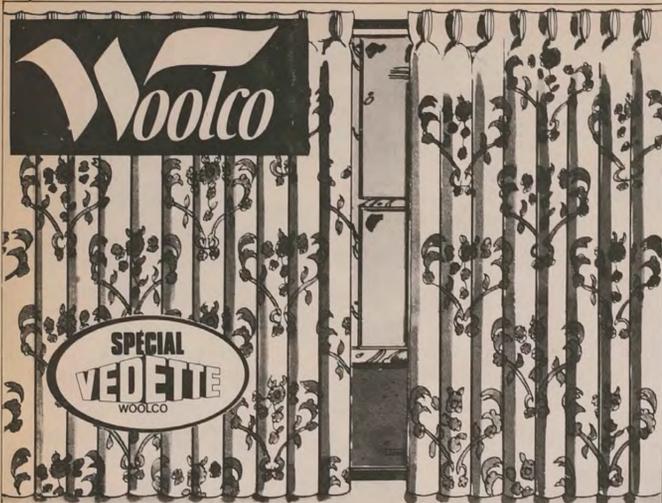
4.99 Prix courant Woolco \$8.

MAGASINS À RAYONS

LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI-MARDI
MERCREDI DE 9H30 à 6H, à 5H p.m.
JEUDI ET VENDREDI DE 9H30 à 6H, à 5H p.m.
SAMEDI DE 9H à 5H p.m.

ACHÉTEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ICHAQUE D'ARGENT REMIS



Élégantes tentures prêtes à poser. Rehaussez la beauté de toute pièce avec ces élégantes tentures en fibre de verre floché. Leurs tentes chaudes accentuent la richesse du motif de volutes à fleurs. Lavables à la main. Crochets compris. Disponibles dans les tons or, avocat, rouge, blanc, noir, bleu et brun.

Triangle de qualité supérieure pour tentures. Ne manquez pas cette occasion de vous procurer le couvre-lit de vos rêves en choisissant parmi notre vaste sélection de couvre-lits unis ou imprimés, non piqués, à volants ou style bébé. Pour lits jumeaux ou doubles, et pour grands lits.



Rideaux de cuisine. Nouveau style avec cantonnière en forme de 'W'. Ces rideaux sont de confection batiste, lavables à la machine et ne demandent aucun repassage. Choix de orange, lilas, rose, vert ou jaune, tous à pois. Le tout est décoré d'un frison garni de dentelles.

Couvre-lits et tentures assorties 'Bourbon' et 'Springtime'. Voici l'occasion rêvée d'habiller de neuf vos fenêtres et vos lits avec nos coordonnés couvre-lits et tentures 'Bourbon' au fini satin antique et 'Springtime' à motif floral, en 100% polyester Fortrel. Ces tissus remarquables peuvent aussi bien convenir à garnir les fenêtres de votre salon ou de votre salle à manger qu'à redécorer votre chambre. Couvre-lits genre jeté en piqué lavable, avec bourre de polyester et envers en tricot de nylon. Tentures doublées ou non doublées, selon votre désir. Délai de trois semaines pour livraison.

MAGASINS À RAYONS LES GALERIES DRUMMOND 355, BOUL. ST-JOSEPH DRUMMONDVILLE. HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 à 6h p.m. JEUDI ET VENDREDI, de 9h30 à 6h p.m. SAMEDI, de 9h à 5h p.m.

Le Québec progresse dans la lutte contre l'arthrite

L'ouverture d'une nouvelle Unité de Maladies Rhumatismales (UMR) à Montréal, le mois prochain, est une heureuse nouvelle pour des dizaines de milliers de Québécois qui souffrent d'arthrite et de maladies rhumatismales.

Parmi les immenses progrès accomplis dans la lutte contre l'arthrite, le Canada est au premier rang, et les progrès dans ce domaine vont de l'avant grâce à l'augmentation des Unités de Maladies Rhumatismales. Ces unités sont formées d'équipes de spécialistes, oeuvrant au sein d'hôpitaux, d'enseignement, de recherche et de soins aux patients, poursuivant des recherches et enseignant aux étudiants en rhumatologie.

La nouvelle unité, la quatorzième au Canada et la troisième dans la province, sera dirigée par l'Université de Montréal et localisée à l'hôpital Notre-Dame.

Le docteur Guy Germain, rhumatologue en chef à Notre-Dame et directeur de la nouvelle UMR, explique que son fonctionnement s'étendra bien au-delà de Notre-Dame. Selon une nouvelle directive provinciale, l'organisation d'une telle unité pour la recherche de la recherche de l'UMR sera à l'hôpital Notre-Dame.

L'importance des UMRs est démontrée par le fait que les plus importants progrès réalisés dans la lutte contre l'arthrite au Canada l'ont été depuis que ce programme a été inauguré en 1960 avec une seule unité à Toronto.

Le programme, conçu et supporté par la Société Canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme, est étudié spécialement pour faire face aux demandes particulières de cette maladie dévorante.

L'arthrite a confondu la médecine depuis des siècles parce qu'elle se manifeste sous plus de cent formes différentes, et nous savons maintenant que chaque forme demande un traitement particulier. De fait, un traitement approprié pour un type d'arthrite peut être inefficace pour un autre type de la maladie. Il s'ensuit que le traitement doit varier d'un patient à l'autre.

La polyarthrite rhumatoïde, «la grande déformante», pourrait être une combinaison de plus d'un type d'arthrite.

Le programme des UMRs reconnaît que l'arthrite, à cause de ses variantes, ne peut être traitée dans les limites d'une seule discipline médicale. Son contrôle, et éventuellement sa guérison, requièrent l'action et les talents combinés de plusieurs disciplines en travail conjoint.

«La collaboration» est le terme le plus souvent utilisé par le docteur Germain en discutant de sa longue expérience en rhumatologie et de ses plans pour l'UMR de Notre-Dame. C'est le mot exact à tous les sens. La collaboration et le travail d'équipe sont l'essence même du concept des UMRs et la raison majeure de leur succès continu.

Le noyau d'une UMR se compose d'une équipe de spécialistes en rhumatologie, physiatre, orthopédiste et chirurgie. Ceux-ci sont secondés par des équipes spécialisées de physiothérapeutes et de techniciens travaillant dans les laboratoires de l'UMR sur les tests cliniques de sang et de métabolisme ou dans les projets de recherche.

À la clinique d'une UMR, le diagnostic (la clé d'un traitement efficace) est posé en équipe. Le traitement est aussi prescrit par l'équipe, ordinairement composé de médication et d'exercices, et ce traitement fait partie d'un programme continu.

Dans une faible majorité des cas, un court séjour à l'hôpital peut être nécessaire. Quand les dommages aux os des articulations sont trop avancés, il est maintenant possible, à l'aide de nouvelles techniques chirurgicales, de remplacer une articulation complète, telle une hanche, par une articulation artificielle.

Mais dans la plupart des cas, après que le diagnostic est établi par les spécialistes, le patient peut être retourné à son médecin de famille, en revenant à la clinique deux

ou trois fois par an, pour vérification périodique et reconsidération de son programme de traitement. Ceci, parce que la majorité des programmes de traitement pour l'arthrite consistent en médication simple (telle l'aspirine en dose prescrite) et les exercices spécialement prescrits pour les besoins du patient.

Le docteur Germain dit: «La rhumatologie peut être pratiquée par tout médecin compétent avec la consultation d'un spécialiste». Un des services vitaux rendus par l'UMR est la consultation de spécialistes travaillant en équipe et pouvant fournir un diagnostic précis, un des premiers grands pas réalisés actuellement vers le contrôle de la maladie.

Le principe de collaboration ne se termine pas ici, à l'UMR. Le médecin de famille peut diriger le programme de traitement prescrit parce qu'une des tâches de l'UMR est d'informer les omnipraticiers des progrès en cours.

Le docteur Germain observe que, sous le programme déjà suivi par la Société de Rhumatologie, des séminaires sont organisés périodiquement à travers la province, où des spécialistes mettent en commun leur savoir avec les omnipraticiers, pour le bénéfice de tous. A un tel séminaire, tenu dans la région métropolitaine l'an dernier, plus de 100 spécialistes étaient présents et environ 300 omnipraticiers assistaient.

St-Zéphirin R. Boisvert

Les préoccupations des parents seront traitées par des spécialistes sous forme de communication: Première communication: extrêmement importante (Le sens de la vie et de l'amour en Jésus-Christ). Deuxième communication: A la conquête de la liberté. Troisième communication: L'éducation de la conscience par un évêque. Quatrième communication: L'éducation sexuelle à la lumière de la foi. A) pour les petits de 5 à 11 ans, par le Dr Thérèse Mileau, B) pour les adolescents par le Dr Thérèse Juras de Victoriaville.

Après le succès de la première communication, la seconde sera présentée au public. Tous les mères de la paroisse de St-Zéphirin auront accès à ces conférences. Les conférences de Mme Adeline Gagnon, présidente générale de l'Association des parents catholiques de Québec.

En plus de l'aide gouvernementale, la Société diocésaine contre l'arthrite rhumatisme doit fournir un service de soutien psychologique et social. Les services de soutien psychologique et social sont offerts par le Centre de la Santé et du Bien-être de St-Zéphirin.

Le docteur Germain dit: «La rhumatologie peut être pratiquée par tout médecin compétent avec la consultation d'un spécialiste». Un des services vitaux rendus par l'UMR est la consultation de spécialistes travaillant en équipe et pouvant fournir un diagnostic précis, un des premiers grands pas réalisés actuellement vers le contrôle de la maladie.

Le principe de collaboration ne se termine pas ici, à l'UMR. Le médecin de famille peut diriger le programme de traitement prescrit parce qu'une des tâches de l'UMR est d'informer les omnipraticiers des progrès en cours.

Le docteur Germain observe que, sous le programme déjà suivi par la Société de Rhumatologie, des séminaires sont organisés périodiquement à travers la province, où des spécialistes mettent en commun leur savoir avec les omnipraticiers, pour le bénéfice de tous. A un tel séminaire, tenu dans la région métropolitaine l'an dernier, plus de 100 spécialistes étaient présents et environ 300 omnipraticiers assistaient.

À la clinique d'une UMR, le diagnostic (la clé d'un traitement efficace) est posé en équipe. Le traitement est aussi prescrit par l'équipe, ordinairement composé de médication et d'exercices, et ce traitement fait partie d'un programme continu.

Dans une faible majorité des cas, un court séjour à l'hôpital peut être nécessaire. Quand les dommages aux os des articulations sont trop avancés, il est maintenant possible, à l'aide de nouvelles techniques chirurgicales, de remplacer une articulation complète, telle une hanche, par une articulation artificielle.

Mais dans la plupart des cas, après que le diagnostic est établi par les spécialistes, le patient peut être retourné à son médecin de famille, en revenant à la clinique deux

ou trois fois par an, pour vérification périodique et reconsidération de son programme de traitement. Ceci, parce que la majorité des programmes de traitement pour l'arthrite consistent en médication simple (telle l'aspirine en dose prescrite) et les exercices spécialement prescrits pour les besoins du patient.

Le docteur Germain dit: «La rhumatologie peut être pratiquée par tout médecin compétent avec la consultation d'un spécialiste». Un des services vitaux rendus par l'UMR est la consultation de spécialistes travaillant en équipe et pouvant fournir un diagnostic précis, un des premiers grands pas réalisés actuellement vers le contrôle de la maladie.

Le principe de collaboration ne se termine pas ici, à l'UMR. Le médecin de famille peut diriger le programme de traitement prescrit parce qu'une des tâches de l'UMR est d'informer les omnipraticiers des progrès en cours.

Le docteur Germain observe que, sous le programme déjà suivi par la Société de Rhumatologie, des séminaires sont organisés périodiquement à travers la province, où des spécialistes mettent en commun leur savoir avec les omnipraticiers, pour le bénéfice de tous. A un tel séminaire, tenu dans la région métropolitaine l'an dernier, plus de 100 spécialistes étaient présents et environ 300 omnipraticiers assistaient.

À la clinique d'une UMR, le diagnostic (la clé d'un traitement efficace) est posé en équipe. Le traitement est aussi prescrit par l'équipe, ordinairement composé de médication et d'exercices, et ce traitement fait partie d'un programme continu.

Dans une faible majorité des cas, un court séjour à l'hôpital peut être nécessaire. Quand les dommages aux os des articulations sont trop avancés, il est maintenant possible, à l'aide de nouvelles techniques chirurgicales, de remplacer une articulation complète, telle une hanche, par une articulation artificielle.

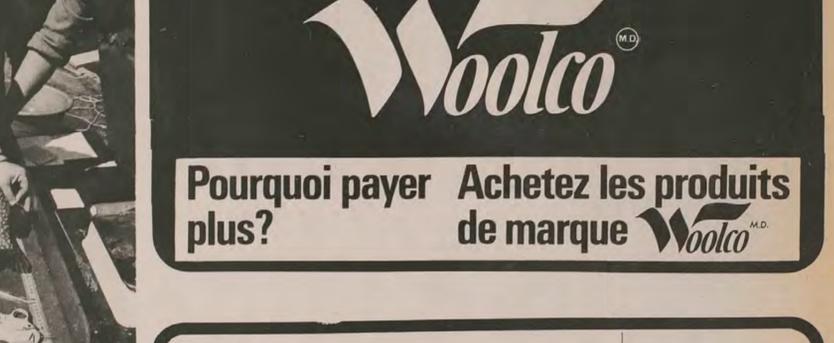
Mais dans la plupart des cas, après que le diagnostic est établi par les spécialistes, le patient peut être retourné à son médecin de famille, en revenant à la clinique deux

ou trois fois par an, pour vérification périodique et reconsidération de son programme de traitement. Ceci, parce que la majorité des programmes de traitement pour l'arthrite consistent en médication simple (telle l'aspirine en dose prescrite) et les exercices spécialement prescrits pour les besoins du patient.

Le docteur Germain dit: «La rhumatologie peut être pratiquée par tout médecin compétent avec la consultation d'un spécialiste». Un des services vitaux rendus par l'UMR est la consultation de spécialistes travaillant en équipe et pouvant fournir un diagnostic précis, un des premiers grands pas réalisés actuellement vers le contrôle de la maladie.

Le principe de collaboration ne se termine pas ici, à l'UMR. Le médecin de famille peut diriger le programme de traitement prescrit parce qu'une des tâches de l'UMR est d'informer les omnipraticiers des progrès en cours.

RAYON DES PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ Woolco



Pourquoi payer plus? Achetez les produits de marque Woolco. Désodorisant Antisudorifique Régulier, inodore, ou poudre légère. Pansements adhésifs. Coton-tiges. Crème médicamenteuse. Lotion Total Care. Vaporisateur. Fixatif. Boules de coton. Désodorisant désinfectant. Crème à rasage. Rince-bouche. Shampooing, rince-crème ou bain-mousse. Shampooing. Poudre bébé. Poudre pour bébé.

DES BROCHETS ÉTIQUETES. Les pêcheurs de la région du lac St-Louis ne doivent pas s'étonner de compter parmi leurs prises de grands brochets étiquetés par le Service de la recherche du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Les sportifs qui ont eu ou auront l'heur de capturer l'un de ces grands brochets porteurs d'un «spaghetti» de couleur jaune, voudront bien communiquer tous détails utiles au Service de la recherche biologique, ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, 5075 rue Fullum, Montréal (Tél.: région 514-873-3506). En plus d'apporter leur précieuse collaboration aux travaux d'aménagement des biologistes, ils pourront se mériter l'écusson de «Gentilhomme en chasse et pêche», version 1974.

Partout... pour nous Radio-Canada est là! Radio-Canada offre à ses téléspectateurs une information visuelle et sonore, complète et de première main sur tous les sujets qui forment l'actualité permanente d'aujourd'hui. Radio-Canada traite de tous les problèmes et de tous les sujets qui vous intéressent. De la religion à la politique, des civilisations anciennes aux conquêtes spatiales, etc.

Radio-Canada offre à ses téléspectateurs une information visuelle et sonore, complète et de première main sur tous les sujets qui forment l'actualité permanente d'aujourd'hui. Radio-Canada traite de tous les problèmes et de tous les sujets qui vous intéressent. De la religion à la politique, des civilisations anciennes aux conquêtes spatiales, etc.

Radio-Canada offre à ses téléspectateurs une information visuelle et sonore, complète et de première main sur tous les sujets qui forment l'actualité permanente d'aujourd'hui. Radio-Canada traite de tous les problèmes et de tous les sujets qui vous intéressent. De la religion à la politique, des civilisations anciennes aux conquêtes spatiales, etc.

Radio-Canada offre à ses téléspectateurs une information visuelle et sonore, complète et de première main sur tous les sujets qui forment l'actualité permanente d'aujourd'hui. Radio-Canada traite de tous les problèmes et de tous les sujets qui vous intéressent. De la religion à la politique, des civilisations anciennes aux conquêtes spatiales, etc.

Radio-Canada offre à ses téléspectateurs une information visuelle et sonore, complète et de première main sur tous les sujets qui forment l'actualité permanente d'aujourd'hui. Radio-Canada traite de tous les problèmes et de tous les sujets qui vous intéressent. De la religion à la politique, des civilisations anciennes aux conquêtes spatiales, etc.

Radio-Canada offre à ses téléspectateurs une information visuelle et sonore, complète et de première main sur tous les sujets qui forment l'actualité permanente d'aujourd'hui. Radio-Canada traite de tous les problèmes et de tous les sujets qui vous intéressent. De la religion à la politique, des civilisations anciennes aux conquêtes spatiales, etc.

On est ici pour de bon! RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

A la télévision de Radio-Canada

MAGASINS À RAYONS LES GALERIES DRUMMOND 355, BOUL. ST-JOSEPH DRUMMONDVILLE. HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 à 6h p.m. JEUDI ET VENDREDI, de 9h30 à 6h p.m. SAMEDI, de 9h à 5h p.m.



Bonbons 'Pick 'N Mix' 'Trebtor' pour tous les goûts

Régalez-vous avec cette délicieuse sélection de bonbons. Choix de croquants au café, croquants au chocolat, croquants à la noix de coco, croquants au beurre d'arachides; menthes au chocolat, menthes givrées, eucalyptus givrés et friandises aux fruits givrées.

3 JOURS SEULEMENT lb .76

Bonbons 'White Heather'

Savoureux bonbons 'White Heather' présentés dans un sac en cellophane. 1 lb.

1.45 le sac

'Dare'

Choix de feuille d'érable, fudge, fondant au chocolat, crème française et érable et noix.

.84 ch.

Fondants crémeux

Tout comme les fondants que vous faites à la maison! Saveurs chocolat ou vanille.

9 oz .69

Boîte de chocolat

De marque 'Moires', de 28 oz. Choix de délicieux chocolats assortis.

2.57 ch.

Boîte de bonbons succulents

Format familial de 3 1/2 lb! Gaufrettes, macarons, raisins Glosette, arachides Glosette, Patterkrisp ou O'Henry en miniature. Au même bas prix, boîte de 3 lb de croquants aux arachides.

3.99 la bte

'Bridge Mix' savoureux

Sac de 1 1/2 lb de friandises enrobées de chocolat. Bas prix remarquable!

1.36 le sac

Croc en bec

À la saveur de bacon, en boîte de 4 oz. Idéal pour collation.

2 pour .99

Smarties—les favoris de tous

Toute la famille se régaler! Paquet de 1 lb. Bas prix avantageux.

1.25 lb

Boîte de biscuits 2 lb

Choisissez les biscuits préférés de votre famille! Mélange Colonial Regency, variété Colonial ou crèmes variées.

1.47 la bte

Un magazine canadien pour les jeunes

«Il existe Vidéo-Presse»

Au cours des dernières semaines, la plupart des jeunes de Drummondville ont eu la possibilité de mieux connaître Vidéo-Presse grâce à une promotion qui s'est faite dans les écoles de la région.

Revue canadienne pour les jeunes, Vidéo-Presse se propose d'être un instrument pédagogique de premier ordre, en plus d'offrir des pages de détente et de contenir une foule de renseignements utiles pour toute la famille. À la fois encyclopédie et magazine de détente, chaque numéro se remarque par la précision scientifique, le langage facile et la diversité des articles de l'histoire au bricolage, en passant par la flore, les pays, les chanteurs canadiens, les contes folkloriques, etc.

Le tout dans une mise en page soignée et abondamment illustrée de photos de première qualité. Qui ne connaît le souci des parents de ne rien négliger ce qui concerne la lecture pour leurs jeunes? A ces parents avisés, nous disons «il existe Vidéo-Presse».

A tous les parents qui veulent, pour leurs jeunes, une revue remarquable tant par la présentation que par le contenu, nous recommandons Vidéo-Presse. On peut obtenir des informations en s'adressant à: Vidéo-Presse 3965 est, boul. Henri-Bourassa Montréal H1H 1L1 — tél.: 322-7341

Priorité à droite ou au premier arrivé?

Aux intersections avec panneaux d'arrêt des quatre côtés

Quand plusieurs automobiles s'arrêtent à une intersection munie de quatre panneaux d'arrêt, quel conducteur a la priorité? Un automobiliste intrigué a soumis la question au Club Automobile du Québec. Celui-ci, après examen du Code de la route et consultation d'un expert du Bureau juridique du Code de la route, met les automobilistes en garde: il n'y a pas de réponse précise.

Un article du Code précise que l'automobiliste doit faire son arrêt et céder le passage aux véhicules venant sur l'autre chemin — art. 40 (15) — mais ne parle pas des cas où il y a des panneaux d'arrêt sur les deux chemins. La règle tacite selon laquelle le premier arrivé peut traverser le premier ne figure pas au Code et n'est citée comme motif de jugement dans aucune jurisprudence.

D'autre part, l'article 40 (14) dit que l'automobiliste, aux croisements, doit céder le passage au véhicule qui vient à sa droite, sauf lorsqu'un signal d'arrêt est placé sur ce chemin. Dans cette situation, donc, la priorité n'appartient pas à celui qui est arrivé le premier, elle n'appartient pas formellement à celui qui vient de la droite, quoique l'article 40 (14) établit la règle générale de la priorité à droite.

La règle à suivre dans un tel cas, selon le Club Automobile du Québec et le Bureau juridique du Code de la route est que l'automobiliste se trouvant à une intersection où se trouvent quatre arrêts doit: a) immobiliser son véhicule b) protéger sa droite c) ne s'engager dans la croisée que lorsqu'il est assuré qu'il peut le faire sans danger.

L'automobiliste doit se souvenir que la règle «premier arrivé, premier parti» ne suffit pas à régler le problème de toute responsabilité advenant une collision.

Quant à l'obligation de céder sur la voie d'accès à une autoroute, elle est claire: les véhicules qui circulent sur l'autoroute ont la priorité, même si on leur conseille de se déporter sur la voie de gauche à l'approche d'une entrée s'ils peuvent le faire sans danger. Même dans ce cas, la priorité n'appartient pas à celui qui s'engage sur l'autoroute.

Séparés Divorcés Sourire

Le groupe «séparés-divorcés-sourire» tiendra une soirée-forum, mercredi le 2 octobre prochain, au Centre Culturel de Trois-Rivières. Cette soirée qui débutera à 20 heures veut apporter des informations pertinentes aux personnes qui vivent ces situations de séparation.

Madame René Marinéau, psychologue, traitera de l'impact de la séparation chez les enfants et les difficultés de réadaptation. Monsieur Alfred Vigeant, avocat, abordera la question légale de la séparation et du divorce. Enfin, monsieur Guy Panneton, prêtre, chancelier du diocèse de Trois-Rivières, parlera des implications de l'annulation de mariage.

Chaque conférence de dix minutes sera suivie d'une période de questions. A la fin de la soirée, l'auditoire pourra s'entretenir avec les conférenciers.

La CROIX-ROUGE C'EST VOUS C'EST MOI C'EST NOUS TOUS



CONSEIL NUMÉRO 4 POUR RÉDUIRE LA CONSOMMATION D'ESSENCE

MAGASINS Firestone

1525, boul. St-Joseph Drummondville Tél.: 472-5471

Advertisement for Firestone tires with various models and prices like STRATO Nyl. 2 S G 78-14 2/59.00, DLC 100 Recap 775-14 2/32.00, etc.

FIN DE LA VENTE EN SOLDE: 30 SEPTEMBRE 1974. 2.69 BIDON A ESSENCE, SPÉCIAL LANTERNE ÉTANCHE DE LUXE \$2.00



Là où la marchandise de première qualité vous coûte moins cher

Large advertisement for Woolco with various product categories and prices: RAYON DE LA CHAUSSURE, CASIER DE RANGEMENT, TOUPIE 'BLACK & DECKER', etc.



CES PRIX... vous économisez sur tous les articles, y compris ceux de marques renommées. Ces prix sont en vigueur le 30 sept. seulement

Large advertisement for Woolco with various product categories and prices: TÉLÉCOULEUR 'R.C.A.', BALLES DE CARABINE, CARABINE À AIR, etc.

NÉCROLOGIE

Mme Lucien Messier
A Saint-Germain, le 16 septembre est décédé à l'âge de 58 ans madame Lucien Messier née Yvette Laprade...

M. Charles Tourigny
A Drummondville le 16 septembre est décédé à l'âge de 71 ans Monsieur Charles Tourigny époux de M. Marie-Rose...

M. Idège Faucher
A Notre-Dame du bon Conseil le 13 septembre est décédé à l'âge de 79 ans, Monsieur Idège Faucher...

Cours de danse à l'Age d'Or de St-Nicéphore

(BP) - A partir de dimanche, le 29 septembre prochain, les cours de danse patronnés par l'Age d'Or de St-Nicéphore...



Monsieur Georges-H. Couture, motivateur de Montréal sera au Manoir Drummond de Drummondville, jeudi, le 26 septembre prochain...

Activités Aramis

A01 Av7 Actyévités Aramis A compter du 7 octobre prochain, des cours de danse seront offerts à tous les lundi soir...

Messe anniversaire à la mémoire de Mme F. Côté

Une messe anniversaire à la mémoire de Madame Fridolin Côté sera célébrée à Ste-Brigitte des Saules...

L'UOTA durcit ses positions devant la percée de la CSN

(LG) Dans le but de prévenir l'élection de deux officiers syndicaux proCSN, demain jeudi, à l'exécutif du syndicat des employés de la Celanese...

C'est la troisième fois, semble-t-il, que la CSN tente de s'infiltrer à la Celanese, et dans sa lettre, M. Boisclair laisse...

Tentative déterminante de la CSN à la Celanese

(LG) L'élection de deux officiers syndicaux aux postes de secrétaire-trésorier et de directeur en chef, au syndicat de la Celanese sera déterminante pour la campagne de maraudage...

Deux sympathisants à la CSN se présentent à cette élection, soit MM. Paul Michaud et André Courchesne.

En route

CHRONIQUE TOURISME ET VOYAGE

par Mme R. MARTIN

Le climat en voyage

(suite)

La semaine dernière, nous avons décrit le climat qui prévaut dans certaines régions du globe et nous complétons cette semaine ce sujet...

L'Italie présente une grande variété de climats, dans le nord les vers sont froids et humides avec pluie abondante...

La Grèce est agréablement d'avril à octobre, mais est très chaud en hiver, fait souvent froid dans majeure partie du pays...

La Suisse bénéficie d'un climat tempéré mais certaines régions possèdent toutes les saisons dans le nord ressemblent aux nôtres, avec hiver rigoureux et été court, humide et assez chaud...

Encore une fois signaler des prix sans comparaison possible. Et jusqu'au 15 octobre vous pouvez aller à Miami pour un séjour de 14 nuits et profiter d'un prix spécial pour un séjour de 14 nuits et profiter d'un prix spécial pour un séjour de 14 nuits...

En France, on trouve un éventail de tous les climats, au nord les hivers sont froids et humides, les étés assez frais et souvent pluvieux...

Pour plus de renseignements n'hésitez pas à communiquer avec le bureau à 477-3030, il nous fera un plaisir de vous renseigner davantage.

Mme R. Martin

Serge Jutras au camp d'entraînement de l'équipe canadienne de baseball amateur

(suite)

En Espagne, le climat est très varié. Sur Costa del Sol en hiver, trouvera une température printanière avec des soirées souvent chaudes...

En Espagne, le climat est très varié. Sur Costa del Sol en hiver, trouvera une température printanière avec des soirées souvent chaudes...

En Espagne, le climat est très varié. Sur Costa del Sol en hiver, trouvera une température printanière avec des soirées souvent chaudes...

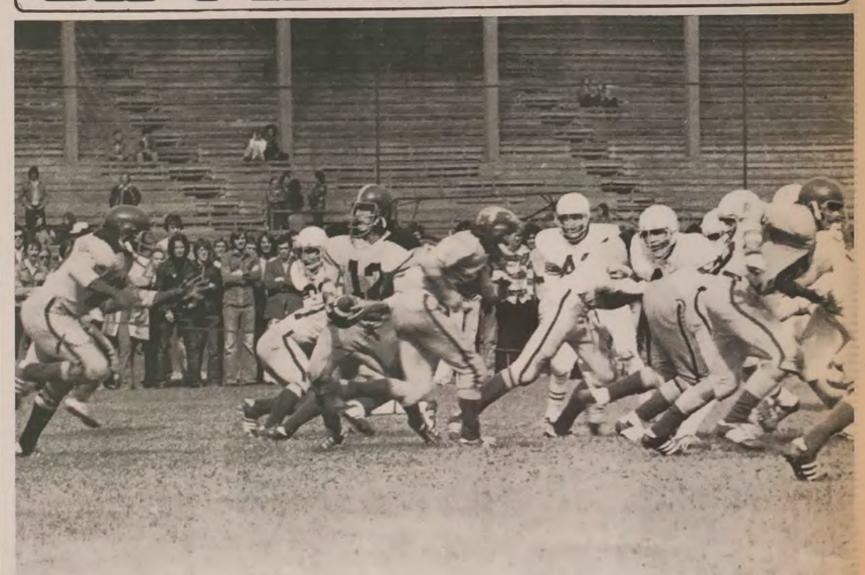
En Espagne, le climat est très varié. Sur Costa del Sol en hiver, trouvera une température printanière avec des soirées souvent chaudes...

En Espagne, le climat est très varié. Sur Costa del Sol en hiver, trouvera une température printanière avec des soirées souvent chaudes...

En Espagne, le climat est très varié. Sur Costa del Sol en hiver, trouvera une température printanière avec des soirées souvent chaudes...

Mme R. Martin

SPORTS LA PAROLE DRUMMONDVILLE



Les Voltigeurs du Cégep de Drummondville ont courbé l'échine par blanchissage de 34-0, dimanche après-midi, devant environ 400 personnes réunies au stade municipal...

Parole nous a également parlé d'un certain John Buckshot. "C'est lui qui m'a appris la façon d'appréhender un original je dois admettre que j'en ai appris beaucoup avec cet indien de la réserve de son grand-père ainsi que de son père..."

Parole nous a également parlé d'un certain John Buckshot. "C'est lui qui m'a appris la façon d'appréhender un original je dois admettre que j'en ai appris beaucoup avec cet indien de la réserve de son grand-père ainsi que de son père..."

Parole nous a également parlé d'un certain John Buckshot. "C'est lui qui m'a appris la façon d'appréhender un original je dois admettre que j'en ai appris beaucoup avec cet indien de la réserve de son grand-père ainsi que de son père..."

Mme R. Martin



Deux trophées, un livre ainsi qu'un bon fauteuil, rien de mieux pour se remémorer une excursion de chasse qui aura été fructueuse.

ENCAN INTERNATIONAL TERRAIN D'EXPOSITION Drummondville SAMEDI, 28 septembre, 16 heures Aidez-nous à donner aux personnes âgées PRIX DE PRÉSENCE SOUPER SERVI DE 17 À 19 HEURES Sous les auspices du ROTARY de Drummondville c'est numéro un EXPORT "A" DIFFÉRENTS ARTICLES À VENDRE AUTANT NEUFS QU'USAGÉS

Réunion de "couples et familles F.N.D."

Mercredi le 11 septembre dernier, le mouvement "Couples et familles F.N.D." entreprenait une nouvelle saison.

Que de matières à réflexion pour l'animateur le Père Hogue, méritant bien connu par son dynamisme et sa compétence.

Pour débiter la soirée, un montage audio-visuel sur une magnifique histoire d'amour, et spontanément, les couples purent exprimer leurs sentiments, leurs angoisses, leurs espoirs.

Le mari voulait une femme attentive, patiente disponible, aimante confiante, propre, douce, féminine, sensuelle, coquet...

Le père Hogue nous a participé



Léo Joncas admet aimer dialoguer avec les originaux. C'est un Indien de la réserve Maniwaki qui lui a appris le langage de ces bêtes.

frère. Tu sais, la chasse peut être considérée comme un sport lucratif lorsque tu reviens à la maison avec une belle prise. Personnellement je crois que ton voyage ne coûte plus rien et que tu as même de l'argent en banque lorsque tu as frappé dans le mille."

Joncas a aussi mentionné qu'il y aura encore beaucoup de monde de cette année, dans les forêts. "Ils seront nombreux et plusieurs d'entre eux seront de nouveaux chasseurs," de souligner celui qui aime bien aussi la pêche, mais comme passe-temps.

La sécurité Il nous a également parlé de la sécurité en forêt, soulignant que depuis 1968, au-delà de 5000 chasseurs ont suivi les cours de manœuvre d'armes à feu dispensés à Drummondville.

Présentement, le nombre est de 5300. Cette année, pas moins de 600 chasseurs suivront ces cours. Il n'y a aucune hésitation pour dire que ces cours portent fruits. D'ailleurs, depuis trois ans, le nombre d'accidents de chasse a diminué de 30 à 40 pour cent, et le nombre des chasseurs a augmenté de 10 à 25 pour cent.

Cette année, je crois qu'il y aura 25 pour cent plus de chasseurs qu'il y a deux ans. Ces cours de sécurité auront définitivement servi à quelque chose," a-t-il conclu.

Parole nous a également parlé d'un certain John Buckshot. "C'est lui qui m'a appris la façon d'appréhender un original je dois admettre que j'en ai appris beaucoup avec cet indien de la réserve de son grand-père ainsi que de son père..."

Parole nous a également parlé d'un certain John Buckshot. "C'est lui qui m'a appris la façon d'appréhender un original je dois admettre que j'en ai appris beaucoup avec cet indien de la réserve de son grand-père ainsi que de son père..."

Parole nous a également parlé d'un certain John Buckshot. "C'est lui qui m'a appris la façon d'appréhender un original je dois admettre que j'en ai appris beaucoup avec cet indien de la réserve de son grand-père ainsi que de son père..."

Parole nous a également parlé d'un certain John Buckshot. "C'est lui qui m'a appris la façon d'appréhender un original je dois admettre que j'en ai appris beaucoup avec cet indien de la réserve de son grand-père ainsi que de son père..."

Gatien, Clair et Ménard couronnent champions du Fonds de Points O'Keefe

(JM.) C'est maintenant officiel. Bob Gatien, René Clair et Paul-André Ménard sont les champions du Fonds de Points O'Keefe.

Même si un autre programme de courses de stock-cars sera présenté dimanche après-midi, à l'Autodrome Drummond, les dirigeants du Circuit La Belle Province ont laissé savoir que ce classement O'Keefe avait été fermé suite au programme de fin de semaine dernière, le 16e de la saison à l'Autodrome du chemin St-Majorique.

Chez les Sportsman, Bob Gatien a totalisé l'impressionnant total de 2321 points, devançant ainsi son éternel rival Jacques Lalancette lequel a accumulé 2857 points. Notons que la victoire de Gatien lui vaudra la jolie somme de \$4000, contre \$2500, pour Lalancette.

Ont suivi dans l'ordre Frank Hodge avec 2883 points, Lucien Lamoureux 2641, Vince Quenneville 2621, André Keagle 2281, Claude Levasseur 2085, Gérard Bassette 2045, Gene Tétrault 1963 et Marcel Dionne 1876.

Chez les Récents Modèles, la victoire est allée à René Clair, conducteur du no 22, Clair a totalisé 3175 points, contre 2846 pour le sherookeois Raymond Bilodeau. Jean-Paul Tanguay suit au troisième palier avec 2741 points, comparativement à 2523 pour Denis Belleville, 2269 pour Robin David et 2231 pour Roger Martel.

Paul-André Ménard l'a emporté chez les Novices. Celui-ci a accumulé 3319 points, soit le plus haut total au classement O'Keefe. Il a devancé, dans l'ordre, Julien Cyr (3094); Bernard Mathieu (3038); René Gaucher (2428).

Victoires
Dans un autre ordre d'idées, Jacques Lalancette et Paul-André Ménard sont sur un pied d'égalité en ce qui a trait au plus grand nombre de victoires. Ces deux coureurs totalisent chacun 18 victoires depuis le début de la saison à l'Autodrome Drummond.

Lalancette a remporté la victoire dans six épreuves consécutives. Il a totalisé 12 triomphes dans les préliminaires. Quant à Ménard, il a été victorieux dans les épreuves "Free for All", et huit dans les courses préliminaires.

Bob Gatien suit dans ce domaine avec 16 gains, contre 15 pour René Clair et 14 pour Julien Cyr, RKAYMOND Bilodeau

Ce soir à la Fraternelle Le Club des Amis des courses O'Keefe honore les coureurs du mois d'août

(JM.) Le prochain souper du Club des Amis des Courses O'Keefe aura lieu ce soir, à 20 heures, à la Brasserie La Fraternelle de Drummondville.

A cette occasion, les dirigeants du Circuit La Belle Province, en collaboration avec les messieurs de la Brasserie O'Keefe, rendront hommage aux coureurs du mois d'août. Chez les Sportsman, on honora Frank Hodge, conducteur du Lucky-7. Jean-Paul Tanguay et Julien Cyr seront pour leur part honorés en tant que coureurs des classes Récents Modèles et Novice.

Souignons que le Méritas du mois d'août sera remis à Gérard Bassette. On sait que ce Méritas est remis mensuellement au coureur le plus malchanceux.

En vitesse...
Il est officiel que Jacques Lalancette, Bob Gatien, Réal Ledoux, Vince Quenneville et André Keagle se rendront à la piste de Fonda, le 5 octobre, pour participer à une épreuve de 50 tours. Souignons que Denis Duchaine, annonceur-maison de l'Autodrome Drummond, sera lui aussi sur place afin de donner la description de l'une des courses à l'affiche.

"Toujours au sujet de la piste Fonda, notons qu'il est probable qu'on organise une fin de semaine Fonda-Drummondville, l'an prochain. Les meilleurs coureurs des États-Unis viendront alors à Drummondville et les têtes d'affiche du Circuit La Belle Province se rendraient par la suite à cette piste de l'Etat de New York."

"Alors qu'il était interrogé par Denis Duchaine, Bob Gatien a dit ne pas être impressionné par Wil Cagle. Quant à celui-ci, il a dit que les Américains étaient encore supérieurs aux Canadiens mais que ces derniers n'étaient plus tellement loins en arrière. Très amusant ce Gagle..."

Gérard Lefebvre

Le casque protecteur

La semaine dernière, je vous ai parlé d'une des innovations les plus récentes en matière de sécurité. Cette semaine, ce ne sera pas du neuf, mais j'essaierai véritablement de vous montrer que ce n'est pas le fait de posséder la pièce d'équipement qui fait que cet endroit du corps est bien protégé.

L'idée d'écrire cette chronique m'est venue durant l'école de hockey du D.O., lorsque je me suis aperçu en vérifiant les équipements que beaucoup de jeunes avaient tout l'équipement nécessaire mais que cet équipement protégeait peu ou pas du tout.

Le casque protecteur
Tout a été dit ou fait mais nos jeunes ou leurs parents ne savent pas encore à quoi il doit servir. Bien entendu, on le porte sur la tête mais dans plus de la moitié des cas, il n'est là qu'en apparence.

"Le casque doit couvrir les tempes, tout le front et la nuque. Ici, beaucoup de jeunes le portent à l'arrière de la tête sous prétexte qu'ils sont plus à l'aise. Il faut leur changer cette habitude, sinon la protection n'y est plus."

"Il doit être bien ajusté et ne doit pas bouger aux mouvements brusques et aux chocs légers.

"S'il est bien ajusté et que la tête est appuyée sur un "foam" de 1/8 de pouce d'épaisseur, la protection est nulle pour les grands chocs. Afin d'éviter les commotions cérébrales, un casque doit posséder une bonne suspension qui aille sous la tête, et pas important, ce qui compte c'est d'en avoir une qui absorbera le choc au lieu de votre crâne."

Comment acheter un bon casque?
Vérifiez point par point tout ce que j'ai dit plus haut, ne vous fiez pas au vendeur qui veut écouler du vieux matériel, mais pensez à la sécurité de votre fils. En plus, n'achetez pas un casque qui fera dans cinq ans, car c'est maintenant que votre fils en a besoin. Donc, amenez votre fils lors de l'achat et comme ce sera lui qui le portera, il faut être certain qu'il se sent très confortable. Le casque se tient sur la tête sans basculer vers l'arrière ou l'avant et enfin, qu'il ne se déformera pas dans son sac ou sa poche de hockey.

Trois casques approuvés
Il y a actuellement seulement trois casques approuvés par la C.S.A. Ils ont chacun leurs qualités et leurs défauts, mais il y en a un qui peut être dangereux. Son défaut est le suivant: dès que vous le placez sur la tête, il ne demeure pas convenablement en position car il se dirige à l'arrière, ce qui dégage complètement le front.

Donc, à l'achat du casque, fixez-le bien sur la tête de votre fils, attachez la mentonnière et avec son avis et le vôtre, vous aurez un fils heureux et un père tranquille.

Même blessé, Bilodeau savoure la victoire

(JM.) C'est une victoire fort étonnante que celle remportée par Wil Cagle, dimanche après-midi, à l'épreuve finale Sportsman du 16e programme de courses de stock-cars de l'Autodrome Drummond.

Cagle qui en était à sa première présence sur la piste de terre battue d'un demi-mille a alors devancé au fil d'arrivée les Jacques Lalancette, Lucien Lamoureux, Vince Quenneville et Marcel Dionne.

Lalancette a d'ailleurs livré une intéressante lutte à Cagle. A un certain moment, l'habile coureur de St-Guillemme occupait le poste des commandes. Un dérapage survenu dans la courbe numéro quatre a cependant eu pour effet de le reléguer au dernier rang.

Il a alors entrepris de remonter tout le peloton pour finalement talonner l'Américain Cagle qui, pour sa part, avait profité d'un accrochage entre Ledoux et Lamoureux pour se faufiler en tête.

Cagle et Lalancette sont d'ailleurs les deux coureurs qui ont enregistré les temps les plus rapides avec des chronos identiques de 25,7 secondes.

Toujours au sujet de Lalancette, notons qu'il a remporté une préliminaire. L'autre est allée à Réal Ledoux.

Bilodeau blessé
Dans la classe Récent Modèle, c'est la performance du Sherookeois Raymond Bilodeau qui a le plus retenu l'attention de quelque 4000 personnes présentes.

Bilodeau a effectivement remporté les grands honneurs de l'épreuve finale, en dépit d'une blessure aux côtes. Le coureur sherookeois s'est infligé cette blessure à la toute fin de l'épreuve initiale, lorsque son bolide fut impliqué dans un accident avec le 33 de Robin David.

Dans l'épreuve finale, Bilodeau a eu le meilleur sur le 400 de Roger Martel. Parlant du coureur sherookeois, Denis Duchaine, relationniste de l'Autodrome Drummond, nous a appris qu'il avait dû visiter l'hôpital, lundi matin.

CONGRÈS DES MEMBRES DES CAISSES POPULAIRES DU GRAND DRUMMONDVILLE

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT A VOTRE CAISSE L'INSCRIPTION EST GRATUITE

1975 ZENITH 100% TRANSISTORISÉ

ÉCRAN GÉANT CHROMACOLOR II

ÉBÉNISTERIE D'UN STYLE ÉLÉGANT

ÉCRAN LUMINEUX "CHROMACOLOR" CHÂSSIS 100% TRANSISTORISÉ

RÉGULATEUR DE TENSION BREVETÉ ÉCONOMISE ÉNERGIE ET ARGENT

NOTRE SPÉCIAL DE LA SEMAINE

LE ZENITH STÉRÉO STÉRÉO MODEL FS49

... À PRIX TROP BAS POUR ÊTRE MENTIONNÉ DANS CETTE ANNONCE VOYEZ-LE DANS NOS VITRINES

LE COMPLEXE * F4748M

Cassette de style cubiste entièrement par verre. Ce modèle est caractérisé par un géométrisme dans les lignes, une silhouette équilibrée, une base de vitre évasée, deux portes de chaque côté de la façade et pieds d'allure moderne. Les commandes sont en métal, les boutons sont en plastique. Dimensions: H. 32", L. 37", P. 22". Appareil 3" à la perfection. Dépend de l'ajustement de cet appareil.

THIBEAULT Électronique

190, LINDSAY DRUMMONDVILLE TEL.: 478-4633

Wil Cagle l'emporte devant Lalancette

(JM.) C'est une victoire fort étonnante que celle remportée par Wil Cagle, dimanche après-midi, à l'épreuve finale Sportsman du 16e programme de courses de stock-cars de l'Autodrome Drummond.

Cagle qui en était à sa première présence sur la piste de terre battue d'un demi-mille a alors devancé au fil d'arrivée les Jacques Lalancette, Lucien Lamoureux, Vince Quenneville et Marcel Dionne.

Lalancette a d'ailleurs livré une intéressante lutte à Cagle. A un certain moment, l'habile coureur de St-Guillemme occupait le poste des commandes. Un dérapage survenu dans la courbe numéro quatre a cependant eu pour effet de le reléguer au dernier rang.

Il a alors entrepris de remonter tout le peloton pour finalement talonner l'Américain Cagle qui, pour sa part, avait profité d'un accrochage entre Ledoux et Lamoureux pour se faufiler en tête.

Cagle et Lalancette sont d'ailleurs les deux coureurs qui ont enregistré les temps les plus rapides avec des chronos identiques de 25,7 secondes.

Toujours au sujet de Lalancette, notons qu'il a remporté une préliminaire. L'autre est allée à Réal Ledoux.

Bilodeau blessé
Dans la classe Récent Modèle, c'est la performance du Sherookeois Raymond Bilodeau qui a le plus retenu l'attention de quelque 4000 personnes présentes.

Bilodeau a effectivement remporté les grands honneurs de l'épreuve finale, en dépit d'une blessure aux côtes. Le coureur sherookeois s'est infligé cette blessure à la toute fin de l'épreuve initiale, lorsque son bolide fut impliqué dans un accident avec le 33 de Robin David.

Dans l'épreuve finale, Bilodeau a eu le meilleur sur le 400 de Roger Martel. Parlant du coureur sherookeois, Denis Duchaine, relationniste de l'Autodrome Drummond, nous a appris qu'il avait dû visiter l'hôpital, lundi matin.

AU P'TIT BARIL ENR. CETTE SEMAINE EN VEDETTE: CAP'TN VAN ET LITTLE JOE DEUX NOIRS JEUDI - VENDREDI SAMEDI - DIMANCHE

AU P'TIT BARIL ENR. CH. ST-CYRILLE. COMTE DRUMMOND

DORLAC GALLERY

A en magasin un assortiment complet de matériel d'artiste, des pinceaux aux cadres de toutes grandeurs.

DORLAC GALLERY vous offre également une variété de tableaux: natures mortes, paysages, etc...

ON FAIT AUSSI LA RESTAURATION ET LE VERNISSAGE DE VOS TABLEAUX.

Nous manufacturons pour vous les modèles d'encadrement que vous préférez.

M. ROBERT BEAULAC, propr.

DORLAC GALLERY

426, rue Lindsay Drummondville TEL. 478-3053

DORLAC GALLERY

426, rue Lindsay Drummondville TEL. 478-3053

C'est le principal sujet de conversation... DES DRUMMONDVILOIS

EN COLLABORATION AVEC LA RÉDACTION SPORTIVE

JACQUES MATHIEU

JEAN-CLAUDE BONNEAU

"C'est dimanche après-midi à la Polyvalente de St-Jérôme qui sera disputé le Solo du Québec. Cette compétition réunira tous les champions de chaque zone qui ont participé aux différentes épreuves de cette série de courses automobiles. Plusieurs milliers de \$\$\$ seront à l'enjeu lors de cette grande finale, dont \$1000, seront offerts par la Brasserie Molson. Plusieurs coureurs de Drummondville participeront à cette grande finale, soit entre autres Jacques Chartier, Pierre Blanchet et Hélène Marcotte..."

"En parlant de Hélène Marcotte, il serait bon de spécifier que cette dernière s'est vu refuser la permission d'organiser une course de côtes sur le plat au parc des Voltigeurs, par le Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. C'est René Bellemare de Trois-Rivières qui a fait parvenir une réponse négative à Mlle Marcotte..."

"Toutes les personnes qui aimeraient évoluer dans la Ligue de dards de l'Association Sportive Celanese, sont priées de donner leur nom le plus tôt possible, soit à Jean-Marc Bédard, à Denis Robidou, à Roger Lemire, à Denis Langevin ou au commis du Club A.S.C..."

"Un grand spectacle western sera vraisemblablement présenté à Drummondville, le printemps prochain. L'organisateur Elphège Lepage essaie actuellement de réunir les meilleurs concurrents du Québec et du Canada. Ceux qui aimeraient de plus amples détails sur cet événement, peuvent contacter Monsieur Lepage à 395-2258..."

"Tenez-vous bien Messieurs. Une ligue de hockey féminine vient de voir le jour à Drummondville-Sud. Les équipes formant les cadres de ce circuit évolueront sur la glace de l'Olympia Yvan-Cournoyer..."

"Le cycliste drummondvillois Lucien Lefebvre a une fois de plus fait belle figure, en fin de semaine, à St-Jérôme, où a été couru le critérium "Roue d'Argent". Lefebvre a d'ailleurs terminé troisième au sprint final, lequel a été disputé par six coureurs et remporté par nul autre que Serge Proulx. Lefebvre a qualifié cette course en circuit fermé de très difficile en raison du vent qui soufflait fort et des nombreuses déviationnelles. "Ce fut vraiment un casse-pattes", a-t-il commenté..."

"Bon débarras. Les Russes sont retournés chez eux," avez-vous mentionné lundi soir, suite au quatrième match de la série de huit entre le Canada, pardon l'A.M.H. et l'Union soviétique. Mais ne vous réjouissez pas trop vite, car les Russes vont revenir. Il s'agit de Russes petits formats, style équipe midget. Et ces camarades, tout comme l'an dernier d'ailleurs, effectueront une tournée en sol canadien en février 75. "Qui faut-il contacter pour les inviter au Tournoi International de hockey midget," a dit Roger Dubois, président du Drummondville Olympique, lorsque nous lui avons appris que les Russes seront de passage chez nous dans quelques mois. M. le président a de plus souligné qu'il aimerait bien les voir sur la glace du Centre civique, mais pas aux mêmes conditions que l'an dernier. On se souviendra qu'en 74, les Russes exigeaient beaucoup pour disputer un match amical dans l'un de nos amphithéâtres..."

"René Toupin (81) a remporté le tournoi du capitaine du club de golf Hériot, Jacques Vanasse, et de son adjoint Marcel Tétrault. Ce tournoi était commandité par "3 Minutes Auto-Love". Les autres gagnants ont été Roger Fortier (0-10); Jean-Guy Biland (11-15); André Blanchette (16-20); Eugène Bluteau (21-23); et Antoni Lamy (26-32)..."

"Un tournoi surprise aura lieu au club de golf Hériot, dimanche le 29. Les intéressés doivent s'inscrire à la boutique du pro Gilbert Lepage, ou, encore, en téléphonant 395-4641. Les inscriptions seront acceptées jusqu'à jeudi soir..."

"Pour la première fois depuis le début des années 60, la première tranche de la Coupe Davis pour les espoirs canadiens sera disputée à Québec, les 4, 5 et 6 octobre. Notons que deux Québécois y prendront part, en l'occurrence Réjean Genois et Pierre Lamarche..."

"Au sujet de Pierre Lamarche, souignons qu'il a été le premier Québécois depuis 1959 à se mériter le Championnat de tennis Canadien. En 59, c'est nul autre que le réputé Robert Bédard qui avait remporté cet honneur..."

"Les travaux de construction de deux nouveaux terrains, ainsi que d'un mur de pratique, se poursuivent sur les terrains du parc Woodvart. Il semble bien que ces deux terrains seront accessibles aux membres de l'Association des joueurs de tennis d'ici les prochaines semaines..."

"Roland Sawyer qui a dirigé l'an passé les destinées du Drummondville Olympique midget, a été approché par les dirigeants des Citoyens de St-Hyacinthe, de la Ligue de hockey Junior Richelieu. Les dirigeants de l'équipe lui ont effectivement offert le poste d'instructeur..."

"Daniel St-Louis a connu passablement de succès cette saison, à la piste des Deux-Montagnes. Même s'il n'a pas remporté les victoires à un rythme soutenu, le président du Club Auto Drummond conserve d'excellentes chances de terminer parmi les dix meilleurs conducteurs de mini-stock-cars de l'Association..."

"Les Reds de St-Léonard ont été mis en nomination pour le titre de meilleure équipe de baseball du Québec. Il en a d'ailleurs été de même pour l'équipe féminine de Drummondville. Sur le plan individuel, Sylvie Lacasse a été mise en nomination..."

"C'est hier que Denis Patry, anciennement des Rangers de Drummondville, s'est rapporté à l'entraînement des Nordiques de Québec. Les numéros 12 des Rangers terminera cette saison la deuxième année de son contrat. Il liant avec l'organisation de la Vieille-Capitale. Il est bien confiant de se tailler un poste avec le grand club..."

"Un programme de lutte professionnelle aura lieu vendredi, dans l'arena de Centre civique. Il semble bien que des programmes seront présentés de façon régulière au cours des prochains mois, au Centre civique. Yvon Robert Jr était d'ailleurs à Drummondville, mardi de la semaine dernière, pour finaliser les ententes..."

"Au sujet de ces programmes de lutte, notons que c'est le confrère Denis Caron qui agrira cette année en tant qu'annonceur-maison. Il sera vraiment drôle de voir Denis subir les foudres des Poudrés d'Hollywood, de Gilles "The Fish" Poirson ou, encore, Tarzan "La Bottine" Tyler. Un spectacle qui faudra \$100..."

"Il ne faudrait pas se surprendre si un club de cyclo-tourisme voit le jour l'an prochain, à Drummondville. L'idée a tout récemment été lancée et elle semble vouloir sourdre à plusieurs personnes..."

"C'est jeudi de cette semaine que Guy Cloutier inaugurerait sa brasserie "Le Saloon". On dit qu'il va y avoir du plaisir pour tout le monde. Et glou-glou-glou..."

"Yvon Destrois, publicitaire du Club de golf Hériot, a communiqué qu'une soirée spéciale à l'occasion du tournoi de fermeture aura lieu samedi, le 5 octobre, au chalet du Club..."

Une quarantaine de joueurs de catégorie "Bantam" ont emahi lundi soir dernier, la patinoire du Centre Civique en vue de se mériter un poste sur la formation qui représentera Drummondville dans la Ligue Inter-Cités AA du Québec. Hier soir, c'était au tour des joueurs Midget à faire de même. On prévoit que la compétition sera très intéressante. L'ex-instructeur des déficients Rangers Gordie Haworth dirigeant ces camps pré-saison à raison d'une heure et demie de glace par soir, et ceci pour les deux prochains semaines..."

Parlant de ces formations, ces dernières (au moment d'écrire ces lignes) étaient toujours sans instructeur. Incidemment, le président du Hockey Mineur de Drummondville, Ronald Perras devait rencontrer Maurice Boudreau et Roland Sawyer, les deux pilotes de l'an dernier. Advenant un refus de ces deux derniers, il appert que les noms de quelques sportifs bien connus seraient en lice pour combler les vides éventuels..."

Pas moins de 1448 joueurs de hockey, grâce à l'organisation du hockey mineur, peuvent pratiquer leur sport favori au Centre Civique et à l'Olympia Cournoyer. Alors, parents, avant de critiquer le travail de l'un des bénévoles qui se dévouent pour inculquer les notions du hockey à votre fils, pensez que votre petit "hobby" n'est pas le seul, et d'inquiétude du "monstieur"...

DES P'TITS PRIX, ON EN A EN MASSE!

DES CENTRES ENR Y EN A EN MASSE!

Économisez! Profitez de notre immense stock d'articles! Plus de 50 centres ENR au Québec. 8000 m² de stock de produits, meubles, matériaux, etc. tout ce qu'on en a en masse! Des bons prix et des bons services.

DÉMONSTRATION DES FAMEUX PRODUITS SIKKENS

VENDREDI SOIR LE 27 SEPTEMBRE DE 7 H 30 P.M. A 9 H P.M. SAMEDI MATIN LE 28 SEPTEMBRE DE 10 H 30 A.M. A MIDI CETTE DÉMONSTRATION DE PRODUITS SIKKENS ET DE PEINTURE TRANSPARENTE AURA LIEU A NOTRE MAGASIN. CORDIALE INVITATION A TOUS

CHOIX DE 20 COULEURS

TELLES QUE: CHÈNE - TEAK - MIMOSA ACAJOU - VIOLET - ETC... VOUS POUVEZ CRÉER À LA FOIS BEAUTÉ ET SIMPLICITÉ

LE SATIN QUI PROTÈGE ET DÉCORE VOS SURFACES INTÉRIEURES EN BOIS, TOUT EN LAISSANT PARAÎTRE LE GRAIN DU BOIS.

FACILE À APPLIQUER IL DONNE UN FINI DURABLE ET DE BELLE APPARENCE. S'EMPLOIE SUR LES CABINETS, ARMOIRES, MEUBLES, ETC... VENEZ RENCONTRER NOTRE SPÉCIALISTE EN COLORATION, M. ARMAND COUTURE. IL A UNE RÉPONSE À TOUTES VOS QUESTIONS SUR CETTE MERVEILLEUSE PEINTURE TRANSPARENTE.

K-LUX PANNEAUX DÉCORATIFS

VASTE CHOIX DE COULEURS PEUVENT S'AGENCER À DIFFÉRENTS STYLES

Rég.: 16.94 Feuille de 2' x 6'

SPECIAL 13.31 FEUILLE

TAPIS "ARTISAN"

COLLECTION DE HARDING 100% NYLON À MOTIF

Rég.: 14.95 3 COULEURS EN MAGASIN SPÉCIAL \$11.95 VGE

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE D'UN MEMBRE INSTITUT QUÉBÉCOIS DES REVÊTEMENTS DE SOL INC.

Arborite, formica et armoral FEUILLE 4' x 8' LAMINÉ

GRAND SPÉCIAL 16.50 FEUILLE

PRÉFINI FORMOSIEN No 1 FEUILLE DE 4' x 8'

RÉG.: 4.99 feuille GRAND SPÉCIAL 4.29

GRAND SPÉCIAL SUR PRÉFINI SECOND (MASONITE PALE) 4' X 8' GRAND SPÉCIAL

FINIS LES PROBLÈMES DE PEINTURE "CLOTURE" ÉMAILÉE BLANCHE OU REDWOOD 12" x 48" (BLANCHE SEULEMENT) RÉG.: \$1.89 LE PIED SPÉCIAL \$1.69 LE PIED

HÂTEZ-VOUS — QUANTITÉ LIMITÉE 3.89

CHARGEX PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

UN SEUL MAGASIN À DRUMMONDVILLE OÙ VOUS TROUVEREZ CES AUBAINES

jacques laferte ltée

1650, BOUL. LEMIRE — DRUMMONDVILLE TEL.: 1-819-478-2582



Tournoi Mezzanine
Le tournoi de golf La Mezzanine qui a été disputé sur le parcours du Club de Golf Hériot en fin de semaine, a connu un franc succès.

Bye Bye Volo décroche l'Amble Chief Maid 1974

[JCB] - La pouliche québécoise Bye Bye Volo dont les propriétaires sont les sportifs Robert et Philippe Ladouceur de St-Germain, a remporté dimanche après-midi, à Blue Bonnets, les grands honneurs de l'Amble Chief Maid doté d'une bourse totale de \$13,900.

Serge Dumont opposé à "Mad Dog" Vachon

[JM] - Les Célébrités de la lutte seront en vedette, vendredi soir, dans l'arène du Centre civique. Ce premier programme de la saison 74-75 débutera à 9 heures précises.

Notons au sujet de Vachon qu'il s'agit de l'un de ses rares présences au Centre civique cette saison, puis qu'il doit s'envoler vers l'Europe d'ici les prochaines semaines.

Séries mondiales

[JCB] - Pour faire suite au texte de la semaine dernière sur les Séries Mondiales de Baseball, nous allons revenir brièvement aujourd'hui les classiques de 1905 à 1910 inclusivement.

En 1908, on assista à un autre duel Chicago-Détroit et encore une fois, les Cubs l'ont emporté, soit par 4-1. En 1908, on enregistre la plus petite assistance à un match des Séries Mondiales, soit seulement 6,210 personnes dans la dernière partie disputée au Bennett Park de Detroit.

En 1909, les Tigers étaient à nouveau de retour dans la fameuse classique, mais cette fois contre les Pirates de Pittsburgh qui ont triomphé par quatre victoires contre trois échecs.

En 1910, les Cubs de Chicago et les Athletics de Philadelphie faisaient les frais de la Série Mondiale. Les Athletics l'ont emporté 4-1.

En 1907, les Cubs de Frank Chance étaient de retour. Cette fois, ils étaient opposés aux Tigers de Détroit, représentants de la Ligue Américaine, qui étaient dirigés par Hugh Jennings.

Ballon sur glace Labatt-50 Un premier blanchissage de 9-0 pour le Bar Duroy

[JM] - C'est une victoire relativement facile que le Bar Duroy de Ste-Perpétue a remportée en fin de semaine, sur le Eastern Paper Box, dans le cadre du premier programme de la Ligue de ballon sur glace Labatt-50.



La Ligue de ballon sur glace Labatt 50 a entrepris une autre saison régulière samedi à l'Olympia Yvan-Cournoyer. Sur ce cliché, nous reconnaissons le capitaine Guy Marier, Maurice Brissette et Hervé Boudreau de la Brasserie Labatt de même que les différents commanditaires, lors de la mise au jeu officielle.

Boucherville au Centre civique dimanche "Nous ne pouvons tout de même pas demander l'impossible"

[JCB] - Les Olympiques de Drummondville de l'instructeur Réjean Gervais clôtureront leur série de toutes leurs hor-concours pré-saison dimanche après-midi, alors qu'ils seront les hôtes des Seigneurs de Boucherville, à compter de 2,00 heures, jusqu'à présent, les jeunes drummondvillois ont très bien fait et ce même s'ils n'ont remporté qu'une seule victoire en trois départs.

Congrès des membres des Caisse Populaires du Grand Drummondville. Inscrivez-vous dès maintenant à votre caisse. L'inscription est gratuite.

Quasar Motorola Télécouleur. Le temps des aubaines chez C.C. Électronique. 1060 rue Mailhot, Dr'ville, tél.: 478-1951. Vous invite à venir voir les appareils TV couleurs & stéréos de marques.

Calendrier O'Keefe d'événements spéciaux. Voici une liste d'événements auxquels vous voudrez sans doute participer.

Le Drummondville olympique Junior qui entreprendra le 6 octobre prochain, sa première saison régulière dans les cadres de la ligue Richelieu Junior en recevant la visite des citoyens de St-Hyacinthe, disputera une autre partie hors-concours, dimanche prochain.

offrez-vous une autre O'Keefe. Manuel Dugré et Yvan Tremblay ont été les autres pointeurs à surprendre le gardien André Langevin.

Serge Jutras avec l'équipe Canadienne de baseball amateur

[JM] - Quand il a fait ses débuts dans le baseball organisé, plus précisément dans la ligue de baseball amateur du Centre Récréatif Saint-Jean-Baptiste, Serge Jutras évoluait derrière le marbre, à titre de receveur.

Quant à sa carrière dans le hockey, et plus précisément avec les Eperviers de Sorel, Jutras a dit que des membres de la direction l'ont contacté l'invitant à se présenter de nouveau à l'entraînement.

Plusieurs blessés. Même si les Olympiques n'ont joué que trois parties hors-concours, il n'en demeure pas moins que la liste des blessés est déjà fort longue.

Ligue des Vétérans Pierre Blanchette s'illustre. [G.M.] - La Ligue des Vétérans de Drummondville-Sud a repris ses activités dimanche après-midi dernier.

Mise au jeu officielle. Gérard Pitre, président des circuits Yves Perreault, arbitre en chef et Guy Bureau, représentant de Roger Lauzon.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE VENEZ CHOISIR DES MAISON "PRÉUSINÉE". delvista RECONNUE POUR SON ORIGINALITÉ. CONSTRUCTION ROBUSTE SERVICE GARANTI.

VENEZ VISITER UNE DE NOS MAISONS MODÈLES PRÉSENTEMENT EN MONTRE DANS LE VASTE "STATIONNEMENT DES GALERIES DRUMMOND". Les spécialistes seront sur place pour répondre à vos questions.

SIMARD ET TESSIER CONSTRUCTION ENR. 458, ST-PIERRE DRUMMONDVILLE. UN CHOIX DE 20 MODÈLES DE MAISONS DE STYLES AVANT-GARDISTES.

Batterie "Mor-Power"

DUAL-DUTY

Remplacement sans frais dans les 30 mois

27⁴⁵

GROUPE 22F (12 volts) AVEC REPRISE

Groupe 24 et 24F: (12 volts) avec reprise... **29⁴⁵** Groupe 27 et 27F: (12 volts) avec reprise... **34⁴⁵**

Groupe 22F: 325 ampères au démarrage, 66 plaques. Pour la plupart des modèles compacts et intermédiaires General Motors 1962-70, Ford 1964-74, American Motors 6 cylindres 1969 à 1974.

Groupe 24 et 24F: 395 ampères au démarrage et 66 plaques. Pour la plupart des Ford 1965-74, GM 1956-70, American Motors, Chrysler 1956-74, Datsun 1968-74, Toyota 1967-74, Volvo 1963-74.

Groupe 27 et 27F: 445 ampères au démarrage et 78 plaques. Pour la plupart des Cadillac, Buick, Olds 1964-70, Chrysler, T-Bird, Lincoln 1967-74 et autres modèles avec moteur optionnel.

INSTALLATION DE LA BATTERIE 75¢ en sus

GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS FRAIS DE **30 MOIS** Détails sur demande



GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS FRAIS DE **18 MOIS** Détails sur demande

MOR-POWER SUPER-SERVICE

25⁴⁵

GROUPE 24 et 24F (12 volts) AVEC REPRISE

Groupe 24 et 24F: 295 ampères au démarrage, 54 plaques. Pour la plupart des modèles Ford 1965-74, General Motors 1956-74, American Motors et Chrysler 56-74, Datsun 68-74, Toyota 67-74, Volvo 63-74. Avec reprise... **25⁴⁵**

Groupe 27 et 27F: 370 ampères au démarrage, 66 plaques. Pour la plupart des Cadillac, Buick, Oldsmobile 64-70, Chrysler, Mercury, Thunderbird, Lincoln 1967-74 et autres modèles avec moteur et servo-mécanismes optionnels. Neuve et chargée à l'installation. Avec reprise... **34⁴⁵**

INSTALLATION DE LA BATTERIE 75¢ en sus



Voyez votre catalogue pour plus de renseignements sur notre GARANTIE. C'est facile d'économiser chez Canadian Tire.

478-1471 275 COCKBURN (VOISIN DU CENTRE CIVIQUE) VASTE STATIONNEMENT GRATUIT À TOUS NOS CLIENTS

3% EN SURPLUS EN COUPONS-BONIS AU COMPTANT

MAGASINEZ et ÉPARGNEZ avec confiance et utilisez votre carte de crédit Canadian Tire



Batteries à douilles latérales pour modèles General Motors 1970-74 (en sus)



La charge c'est leur affaire!



- A. CHARGEUR DE BATTERIE MASTERCRAFT Chargeur compact 12 volts, 2 ampères, s'installant sous le capot ou au mur du garage. Se branche à une prise murale. Indicateur lumineux de polarité. **10⁴⁹**
- B. CHARGEUR MASTERCRAFT DE LUXE Pour 6 ou 12 volts. Avertisseur sonore en cas d'inversion de polarité, 6 ampères. Avec cordon, prise, pinces. Re-charge en 9 à 12 heures. **22⁴⁵**
- C. CÂBLES D'APPOINT ORDINAIRES Résistant à l'huile, la graisse, la corrosion. Fil de cuivre n° 8, 200 ampères, pinces cuivrées, 12 volts, 8 pieds de long. Vendus en paire **5¹⁹**
- Câbles renforcés: 6 et 12 volts, Fil de cuivre n° 1. 8 pi. La paire... **\$16.29**
- D. COURROIE PORTE-BATTERIE Pour toutes les batteries... **89**
- E. CÂBLES DE BATTERIE POSITIFS RENFORCÉS 12 volts, n° 4. 9-63". Chac. **1¹⁹ à 4¹⁹**
- 12 volts, n° 1. 58, 65, 75". **6⁸⁹ à 7⁹⁹**
- 6 volts, n° 1. 12-75". Chac. **2¹⁹ à 7⁹⁹**
- F. CÂBLES DE DÉMARRÉUR 15" de long... **1⁹⁹** 36" de long... **2⁴⁹** 24" de long... **1⁸⁹** 51" de long... **2⁹⁹**
- G. NETTOIE-BORNES Broses métalliques pour cosses ou bornes. Dessus et étui. **1¹⁹**
- H. RONDELLES ANTICORROSION. La paire **.49**
- J. REMPLISSEUR DE BATTERIE 11" hors tout **1⁵⁹**
- K. VÉRIFICATEUR DE BATTERIE. Avec agrafe de poche. **1³⁹**

Encourageons l'industrie locale car toutes les batteries sont fabriquées ici-même à Drummondville, par un des plus grands manufacturiers.

Un GÉANT de la route...

HIWAY-BYWAY

Il se rit de l'hiver



Un pneu puissant qui se taille son chemin dans les routes enneigées. Il accroche sur les surfaces glissantes et vole sur les autoroutes à grande vitesse. Deux constructions solides au choix avec la même semelle résistante: nylon bande de verre 2+2 ou nylon 4 plus sans ceinture. Tous les 2 sont faits de nylon Du Pont 66 et de construction 2 fois plus sûre (Voir résultats des essais du Nevada dans nos magasins.) Attention les stocks de pneus d'hiver sont limités...

...Équipez votre voiture sans tarder!

Pénurie de pneus neige à craindre

Par suite de grèves prolongées dans l'industrie caoutchoutière, les automobilistes risquent de souffrir d'une pénurie de pneus neige dès cet automne. C'est du moins l'avis du porte-parole d'une des compagnies en cause, M. Anthony Compary, parlant au nom de la Goodyear Tire and Rubber dont 1800 employés sont en grève depuis le 25 avril, expliquant que la production des pneus neige démarre généralement en juin.

Par ailleurs, un porte-parole de la Firestone Tire de Hamilton, au 1200 de l'avenue de la rue, affirme que le 28 février, affirmant que bien que la compagnie détient un stock de pneus en entrepôt, la grève en empêchant toute expédition, acheteur chez Canadian Tire, espérant encore le pouvoir répondre à la demande de la clientèle, mais sans toutefois trop compter, et avouant que son stock était plutôt bas.

DIMENSIONS	HIWAY-BYWAY FLANC BLANC 4 plus nylon (sans ceinture)		HIWAY-BYWAY FLANC BLANC Nylon bandé de verre 2+2	
	PRIX 1 PNEU en PAIRE après remise au comptant	PRIX 1 PNEU en PAIRE après remise au comptant	PRIX 1 PNEU en PAIRE après remise au comptant	PRIX 1 PNEU en PAIRE après remise au comptant
520/10	-13.25*	-	-	-
550/12	-14.23*	-	-	-
600/12	-16.58	-	-	-
600/12	19.43	-	-	-
600/13	17.53*	-	-	-
A78/13	19.90	20.71	-	-
B78/13 (650/13)	19.71*	-	-	-
C78/13 (700/13)	20.85*	-	-	-
B78/14 (645/14)	18.76	21.75	-	-
C78/14 (695/14)	19.38	-	-	-
D78/14	22.70	22.70	-	-
E78/14 (735/14)	23.65	24.65	-	-
F78/14 (775/14)	24.98	25.93	-	-
G78/14 (825/14)	26.50	28.40	-	-
H78/14 (855/14)	27.98	30.59	-	-
560/15	21.80	-	-	-
685/15	19.90	-	-	-
C78/15 (685/15)	22.28	23.70	-	-
F78/15 (775/15)	25.17	26.41	-	-
G78/15 (825/15)	26.98	29.40	-	-
H78/15 (855/15)	28.26	31.82	-	-
J78/15 (900/15)	31.11	33.82	-	-
L78/15 (915/15)	-	35.39	-	-

*2 plus + Fl. noir (Fl. blanc \$1.43 en sus si applicable)
*Fl. noir (Fl. blanc jusqu'à \$3.32 en sus)

CANADIAN TIRE OFFRE UN GRAND CHOIX DE PNEUS DANS LES DIMENSIONS COURANTES À DES PRIX RÉDUITS AU MINIMUM

(Si votre magasin Canadian Tire n'a pas la dimension qu'il vous faut laissez votre commande, vous serez avisé si le pneu est disponible.)

INSTALLATION GRATUITE DU PNEU...

avec l'achat de notre valve Dill ou Schrader au prix courant du catalogue de \$1.00. Nous devons installer le pneu neuf Canadian Tire et la valve ensemble. "Un pneu n'est neuf que si la valve est neuve." Equilibrage statique roue et pneu, \$1.00. Equilibrage dynamique \$2.50. 5% de remise au lieu des billets-bonis.

Snow-Travel et Winter Express, 2 bons pneus à bas prix



SNOW TRAVEL—Bonne traction, économique

Nous gardons le prix bas et la qualité élevée. Pneu économique à 2 plus nylon à flanc noir, de construction semblable à celle des pneus des voitures neuves d'avant 1969. Semelle sûre à traction excellente et autonettoyage. Egal ou supérieur aux normes sur la sécurité des véhicules automobiles du gouvernement. Vous pouvez assurer le pneu pour \$1.00 en sus du prix indiqué.

DIMENSIONS	PRIX de 1 pneu ou plus	Après remise au comptant
A78/13 (600/13)	14.98	14.23
B78/13 (650/13)	16.45	15.63
E78/14 (735/14)	17.59	16.71
F78/14 (775/14)	18.94	17.99
G78/14 (825/14)	19.95	18.95
H78/14 (855/14)	20.98	19.93
560/15	15.97	15.17
F78/15 (775/15)	18.27	17.36
G78/15 (825/15)	19.89	18.90
H78/15 (855/15)	20.93	19.88

WINTER EXPRESS

Réagit comme un pneu plus cher
TROIS CONSTRUCTIONS AU CHOIX

Nous ne pensons pas que vous puissiez trouver un pneu d'hiver de valeur comparable en Amérique du Nord. Nombre d'automobilistes ne jurent que par lui et vantent la fiabilité du Winter Express. 4 plus nylon, flanc noir seulement. (Pas illustré.) 2+2 Polyester bande nylon: stabilité et mileage accrues. (2 pneus ci-dessus en nylon Du Pont 66.) 4 plus polyester: stabilité, pas de dégonflage nocturne.



DIMENSIONS	WINTER EXPRESS FLANC NOIR 4 plus nylon sans ceinture (Pas illustré)		WINTER EXPRESS FLANC BLANC 4 plus polyester ou 2+2 polyester bandé nylon	
	PRIX 1 PNEU en PAIRE après remise au comptant	PRIX 1 PNEU en PAIRE après remise au comptant	PRIX 1 PNEU en PAIRE après remise au comptant	PRIX 1 PNEU en PAIRE après remise au comptant
600/12	-	20.38	-	-
520/13	-	-	-	-
A78/13 (600/13)	15.96	18.24	-	-
B78/13 (650/13)	18.86	20.19	-	-
C78/13 (700/13)	19.43	21.28	-	-
B78/14 (645/14)	17.81	-	-	-
C78/14 (695/14)	-	21.80	-	-
E78/14 (735/14)	19.35	22.75	-	-
F78/14 (775/14)	20.88	23.73	-	-
G78/14 (825/14)	22.32	25.46	-	-
H78/14 (855/14)	24.13	26.98	-	-
560/15	17.95	19.93	-	-
590/15	-	-	-	-
F78/15 (775/15)	20.88	24.32	-	-
G78/15 (825/15)	22.32	25.60	-	-
H78/15 (855/15)	23.27	27.31	-	-
J78/15 (900/15)	23.99	-	-	-

Plus vous en savez sur les pneus, plus vous serez d'accord avec nous: avec les pneus Canadian Tire votre dollar VA PLUS LOIN!



478-1471 275 COCKBURN (VOISIN DU CENTRE CIVIQUE) VASTE STATIONNEMENT GRATUIT À TOUS NOS CLIENTS

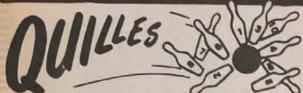
HÂTEZ-VOUS! Ne vous laissez pas prendre au dépourvu et profitez du fait que notre marchandise est au grand complet. EPARGNEZ avec CONFIANCE chez CANADIAN TIRE.

Obtenez 5% au comptant au lieu des COUPONS-BONIS habituels. Surveillez vos boîtes aux lettres, car votre nouveau catalogue y sera très bientôt distribué.

Achetez vos pneus d'hiver avec votre CARTE DE CRÉDIT Canadian Tire

Nos commis se feront un devoir de vous bien renseigner sur toutes les caractéristiques de chaque pneu désiré.

LES RÉSULTATS DES



DANS LES DIFFÉRENTES LIGUES

CONGRÈS DES MEMBRES DES CAISSES POPULAIRES DU GRAND DRUMMONDVILLE

Table with 2 columns: Name and Score. Includes LIGUE MOLSON PLUS HAUT SIMPLE and PLUS HAUT TRIPLE.

Table with 2 columns: Name and Score. Includes CLASSEMENT and LIGUE PEPSI PLUS HAUT SIMPLE.

Table with 2 columns: Name and Score. Includes CLASSEMENT and LIGUE DU VENDREDI PLUS HAUT SIMPLE.



Compétition western à l'écurie Des Érables de St-Théodore-d'Acton

Samedi le 28 aura lieu le tournoi de golf organisé par les Clubs Kass et Cadac...

Une rencontre de ballon sur glace est prévue pour samedi soir, le 28, au Centre civique...

Dimanche, le 13 octobre, escalade au mont Orford. Rendez-vous au local pour le départ à 9 heures...

[M]. Une importante compétition western Appaloosa se tiendra à l'Écurie Des Érables...

Cette compétition qui sera sanctionnée par l'Association Hippique Canadienne sera commanditée par la brasserie Labatt-50...

Selon ce qu'il a été communiqué, les meilleurs chevaux tant du Québec, de l'Ontario et même des États-Unis...



Le cheval illustré "Hoddy Zero" est la propriété de l'écurie Des Érables, de St-Théodore-d'Acton...



Propos de chasse et de pêche

par LEO JONCAS

Chasse à l'original

C'est en fin de semaine que débute la saison de chasse à l'original. Cette année, plus de chasseurs...

Après un début de saison, soit le 28 septembre, il faudra redoubler de prudence, car les accidents pourraient se multiplier.

Les Voltigeurs peuvent tout de même marcher la tête haute

En dépit d'un revers de 34-0

[M]. On s'attendait à beaucoup de la part des porte-couleurs de l'équipe de football du Cégep de Lennoxville...

Bourbeau s'est d'autre part dit agréablement surpris de la tenue de son équipe. "Quand on pense qu'il y a des joueurs qui n'ont participé qu'à une pratique de l'équipe avant d'affronter le Lennoxville, on ne peut faire autrement que d'être satisfait même en dépit de ce revers," a-t-il commenté.

"L'histoire de ce match disputé devant plus de 400 personnes se résume d'ailleurs à ces soixante-dix premières secondes de la première demie, où les visiteurs ont inscrit 13 points..."



Les Voltigeurs n'ont pas connu tellement de succès à leur premier match régulier dans la Ligue Intercollegiale de Football. En effet, les trophées de l'instructeur-chef Michel Bourbeau ont plié l'échine 34-0 face au Cégep Champlain de Lennoxville.

Dans les différentes arènes du Cégep

[M]. C'est à Sudbury, Ontario, que Gilles Goulet a approfondi ses connaissances du ballon-panier. Mais au fait, saviez-vous que l'instructeur de l'équipe masculine du Cégep de Drummondville a déjà porté les couleurs du club de ballon-panier de l'Université de Sudbury...

"Il m'en est arrivé une bien bonne lors du tournoi de tennis dit "Médéric Open". Jacques Desautels, le négligé des parieurs, a perdu ses deux premiers matchs mais a tout de même accédé à la ronde demi-finale. Difficile à comprendre n'est-ce pas..."

VENTE ET ACHAT D'OBLIGATIONS EXÉCUTION DE COMMANDES DE BOURSES. RENÉ T. LECLERC INC. 37, CHEMIN DU GOLF DRUMMONDVILLE. TEL. 472-2778

OUVERTURE OFFICIELLE JEUDI, le 26 SEPTEMBRE. DE LA BRASSERIE "LE SALOON" RUE LINDSAY (ANCIENNEMENT DRUMMOND BAR-B-Q) DRUMMONDVILLE

VOUS ÊTES CORDIALEMENT INVITÉS À VENIR PRENDRE LA TRAITE DU SHÉRIF QUI SERA OFFRTE À DIFFÉRENTS INTERVALLES DURANT LA JOURNÉE D'OUVERTURE.

MUSIQUE "WESTERN" N'oubliez pas notre spécial \$149. Venez entendre vos morceaux "Western" préférés toute la journée. À tous ceux qui viendront costumés, nous offrons la chance de gagner des prix surprises pour les meilleurs costumes "Western".

MAIGRIR. Vous pouvez perdre ce poids que vous avez pris côté. 28 juin: Anniversaire de naissance de votre jeune fille. 15 août: C'est le soir. Le moment idéal pour votre mariage. 20 août: Une réunion à la place. Vous plongez dans les eaux d'été.

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT. HOMMES - FEMMES - ENFANTS DRUMMONDVILLE 395-4524

AVIS À TOUS LES CONCESSIONNAIRES DE MOTONEIGES BOA-SKI présente une

CLINIQUE GRATUITE SUR LA VENTE ET LE SERVICE DE MOTONEIGES LUNDI 30 SEPTEMBRE AU MOTEL DAUPHIN À DRUMMONDVILLE

À COMPTER DE MIDI TIRAGE D'UN ENSEMBLE D'OUTILS SPÉCIAUX POUR MOTONEIGES. Si vous désirez plus de renseignements veuillez communiquer avec LARRY CLARK BOA-SKI ALSPORT LA GUADELOUPE, QUÉ. (418)459-3415

7 raisons qui nous maintiennent au 1er rang. Attention spéciale à chaque client. Plus de 50 années à votre service. Le travail est exécuté par des spécialistes. Un choix illimité de modèles. Tous nos monuments portent une garantie perpétuelle. La couleur ne change rien dans le prix. Nos prix défient toute compétition tel que... 24" x 32": \$240.00 - 36" x 32": 360.00 48" x 32": \$480.00

E. PROVOST MONUMENTS INC. 20, 15e AVENUE NORD SHERBROOKE, QUÉ. 569-1700 - 569-2822 - 569-5251

CONGRÈS DES MEMBRES DES CAISSES POPULAIRES DU GRAND DRUMMONDVILLE INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT À VOTRE CAISSE L'INSCRIPTION EST GRATUITE

RÉPARATION DE POMPES À EAU ÉLECTRIQUES DISTRIBUTEUR DES POMPES GOULDS

SERVICE DE PIÈCES RÉPARATIONS DE TOUS LES MODÈLES Beatty - Beaumont - De Laval - Dominion Duro - McDougall - National - Southern et Royal - VOTRE SPÉCIALISTE C'EST BISSON SERVICE 265, St-Alphonse (angle 16e Avenue) Drummondville. Tel.: 472-7904

ENSEMBLE COLONIAL EN ÉRABLE SOLIDE. SALON - 2 pièces Meubles tendus de tissus à dessin colonial. Les coussins réversibles sont rembourrés. Les tapis-bras et les côtes sont en érable solide. Long sofa de 70" et fauteuil bergant sur plateau pour des heures de détente.

SPÉCIAL GAGNON. DÎNETTE 5 pièces Offrez-vous des repas dans le style colonial de ce charmant mobilier en érable solide. Cet ensemble 5 pièces comprend une table de 36" x 48" pouvant s'allonger à 60" et 4 chaises. Un charme vieillot... tout en conservant un air moderne.

CHAMBRE - 3 pièces Charme d'antan et mode d'aujourd'hui pour ce mobilier de chambre 3 pièces de Kilgour. Fabrication en érable massif. Commode et chiffonnier à tiroirs et portes. Grand miroir encadré. Tête de lit à panneaux. Ferrures d'aspect laiton ancien.

SPÉCIAL GAGNON TABLE DE CHEVET FACULTATIVE SERVICE APRÈS-VENTE IMPECCABLE... SELON NOTRE TRADITION. gf gagnon FRERES 180, ST-DAMASE TEL:472-3393 DRUMMONDVILLE



CONGRÈS DES MEMBRES DES CAISSES POPULAIRES DU GRAND DRUMMONDVILLE

Louise Arsenault photo de gauche, a remporté les honneurs du tournoi de tennis du Cégep, section féminine...

VENTE SPECTACULAIRE DE PNEUS Woolco M.D.

Table with 3 columns: Price, Size, and Description for tires. Includes prices like \$16, \$19, and \$22.

LIQUIDATION DE PNEUS D'HIVER. BATTERIES CUSTOM. AMORTISSEURS. VIBRAGE D'ORIGINE.

Advertisement for Woolco tires and car parts, including prices and descriptions for various items like batteries and shocks.

MAGASINS A RAYONS LES GALERIES DRUMMOND 355, BOUL. ST-JOSEPH

oltiqueurs CE GEP... DRUMMONDVILLE

"Nous pourrions faire peur à beaucoup de monde"

[M] — L'an dernier, l'équipe masculine de ballon-volant du Cégep de Drummondville n'a pas tellement connu de succès...



Marcel Touchette

Quatre tournois de hand-ball senior auront lieu au Cégep

[M] Pas moins de quatre tournois de hand-ball senior seront présentés dans les locaux du Cégep de Drummondville...

SEPT ÉQUIPES Sept équipes du Québec participeront à ces tournois.

On notera la participation des formations de l'Université Laval, de l'A.S.F. de Montréal, de St-Hyacinthe, de Trois-Rivières, de Brossard, de Thetford Mines et de Drummondville.

LES ANNONCES CLASSÉES la parole tée COMPOSEZ 478-8171

GUIDE: Les annonces classées se divisent en quatre sections groupées. 2-AUTOS - CAMIONS. FAITES LEVER LA CHARPENTE.

A VENDRE

1-ANIMAUX. 2-AUTOS - CAMIONS. TOYOTA Corolla 1974, s'adresser: 136 Cockburn...

EMPLOI

Un bureau en pleine expansion est à la recherche d'une personne responsable et ambitieuse. Les candidates doivent aimer le public et avoir de l'initiative.

Écrire à CASIER POSTAL 604

RÉGINALD CORMIER, D.P. PODIATRE

SUR RENDEZ-VOUS 322, RUE LINDSAY

BEN MESSIER COURTIER EN IMMOBILIÈRES

À VOTRE SERVICE TROIS VENDEURS EXPERTS

Real estate advertisement for Ben Messier, listing properties and services.

QUAND VOUS COMPREZ, NOUS GAGNONS UN CLIENT À VENDRE

RÉSIDENTIEL: 88, des Cèdres, 261, Lefebvre. COMMERCIAL: Édifice commercial, coin St-Jean et St-Marcel.

2-AUTOS - CAMIONS. TRACTEUR Ford avec charriot 2 roues.

COMMIS COMPTABLE

Poste intéressant offert à dame ou jeune fille sérieuse.

ÉCRIRE À: CASE POSTALE 604

3-AUTONEIGES - MOTOS

1973, GREMLIN X 6 cyl. Standard. Radio.

GRAND CHOIX D'AUTOS USAGÉS À VENDRE OU À ÉCHANGER

1973, GREMLIN X 6 cyl. Standard. Radio. 1972, AMBASSADOR H.T. V8 tout équipée.

À VENDRE

1970, METEOR RIDEAU 500. Sedan V8 tout équipée. 1970, AMBASSADOR H.T. V8 tout équipée.

ACHATS, VENTES ET ÉCHANGES

Je suis toujours à votre entière disposition pour discuter des offres que vous auriez à me présenter.

DONNEZ VOTRE VIEUX PAPIER AUX SCOUTS

RESTAURANT très bien situé dans village St-Basile-Verdun, bon chiffre d'affaires.

5-EQUIPEMENTS CAMPING

TENTE-ROULOTTE avec aluminium et équipement complet.

GARAGE PARENT ENR.

Construction American Motors (Canada) Ltd. 142, rue St-Jacques.

PHARMACIE PEPIN

510 Lindsay - 478-1343

OUVERT

LUNDI AU VENDREDI de 9h à 11h P.M. SAMEDI et DIMANCHE de 9h à 9h P.M.

6-MAISONS

MAISON MOBILE Grand Prix 14 x 20, 1973, sur village 6-cave climatisée.

BADEAU & FILS

426 Lindsay Dr'ville Tél. 477-2890 Bureau de Sherbrooke Tél. 569-7375

"ARGENT À PRÊTER"

1re et 2e hypothèques. Partout \$1.000 à \$5.000. Taux à partir de 8%.

AGENT D'IMMOBILIÈRES

La compagnie A.E. LePage & Westmount Realities Inc. étudie l'ouverture d'une succursale dans la région de Drummondville.

A.E. LE PAGE

Autodrome advertisement for a stock car race on September 29th at 2 P.M. at Autodrome Drummond. Includes names of drivers and their scores.

LES ANNONCES CLASSÉES la parole Itée 478-8171

6-MAISONS
MAISON DE BRIQUE 30 x 40, 40x50, 5 pièces, construction récente, terrain avant et arrière paysagé...

7-MEUBLES - APPAREILS
MOBIILIER DE cuisine, style colonial avec vitrailiser en coin. Tél. 478-1390

8-TERRAS - TERRAINS
GRAND TERRAIN en bordure de la rivière Nicolet 75 x 100 (idéale pour chasser). Tél. 478-4348.

10-A VENDRE OU A LOUER
MAISON MOBILE, aménagement meublé, 12 x 14. 478-7912.

APARTEMENTS MODERNES
• Tapis mur à mur
• Terrain de stationnement
• Musique FM

12-APPARTEMENTS
3 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

PHARMACIE DES FORGES
Tél. 477-3777
395, rue Hériot
Drummondville

14-GARAGES
GARAGE à 451, Lindsay, pour la maison d'acier. Tél. 478-2532.

15-LOCAUX
LOCAL, pour remise roulante ou auto, situé à 300, boul. Lemire. Tél. 478-1902.

16-LOGEMENTS
LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement. 941, Alexandre, app. 4.

ON OFFRE DEMANDE
HOMME offre ses services à temps partiel pour:
• Secrétariat ou autre travail

VACHÈTES VOS MEUBLES USAGÉS ET VOS VIEUX MEUBLES
LAUZON MEUBLES USAGÉS
ACHAT-VENTE
MÉNAGES AU COMPLET

BACHELOR
3 PIÈCES, sur tapis avec grande vitrine, situé Chemin du Golf, sur Bard de l'est. Tél. 478-1708 après 6 heures.

LA TUQUE SEWING MACHINE ENR
Ludger St-Sauveur, propr.
Réparations de machines à coudre de toutes marques.

UN IMPORTANT CONCESSIONNAIRE D'AUTOMOBILES
RECHERCHE
Un débouleur, très bon salariaire, très bonnes connaissances de travail, avantages sociaux, écrire mon adresse et numéro de téléphone à Carier postal D-2.

UN DÉBOULEUR, très bon salariaire, très bonnes connaissances de travail, avantages sociaux, écrire mon adresse et numéro de téléphone à Carier postal D-2.

RECHERCHE personne pour travailler dans maison privée, aura la garde de 2 enfants, 3 ans et 3 mois. Tél. 477-2862.

RECHERCHE une personne responsable pour la garde de 2 enfants 1 an et 1 mois et pour l'entretien général de la maison, emploi à l'année. Salaire selon expérience. 478-1646.

APARTEMENTS REGO LIMITÉE
2 1/2 meubles
• Tapis mur à mur
• Annexe TV
• Service de conciergerie
• Chambre de lavage

A LOUER
BOIS DE CHAUFFAGE, pour foyer. Tél. 478-7281.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCE, meublé, chauffé, tapis TV, très propre, prop. serv. fournie. \$17 par semaine. Tél. 478-3827.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 1000 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

APARTEMENTS
1 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 810 m. pour auto, 20 heures par semaine. S'adresser: 221 Leclerc, Tél. 478-2332.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE DE GUITARES ÉLECTRIQUES, CLASSIQUES ET WESTERN
PRIX IMBATTABLES EN SPÉCIAL

... on passe les prix au

OUTEAU

CHEZ H. CROTEAU LTÉE

198 LINDSAY

DRUMMONDVILLE

TÉL. 478-3644

CHOIX DE VÊTEMENTS
AUTOMNE-HIVER
PRÉSENTÉMENT EN MAGASIN
À PRIX COUPÉS

UTILISEZ LE PLAN
MISE DE CÔTÉ

EN COLLABORATION AVEC
DORLAC GALLERY
426, rue LINDSAY
Un magnifique tableau sera tiré chaque mois. Chaque achat vous donne droit à un COUPON de TIRAGE.

comparez
épargnez

HABITS DE MOTONEIGE UNE PIÈCE
FERMETURE À GLISSIÈRE TOUTE LA LONGUEUR
FABRICATION CANADIENNE
NYLON IMPERMEABLE

2 à 6X 9 ⁹⁴	7 à 14 13 ⁹⁴	8 à 16 14 ⁹⁴
DAMES 19 ⁴⁴	HOMMES 19 ⁹⁸	



BOTTES DE MOTONEIGE
FERMETURE À GLISSIÈRE SUR LE CÔTÉ
FABRICATION CANADIENNE
NYLON IMPERMEABLE

5 à 10 8 ⁹⁸	11-12-13 9 ⁹⁸	1 à 6 10 ⁹⁸
DAMES 11 ⁴⁴	HOMMES 11 ⁹⁸	

ENSEMBLES 2-PIÈCES
JACKET INSTRUCTEUR AVEC PANTALON
NYLON CIRÉ OU TAFFETAS
CHAUDS et PRATIQUES POUR
TOUS LES SPORTS D'HIVER

ENFANTS 4 à 6X 11 ⁹⁴	ENFANTS 7 à 14 13 ⁹⁴	GARÇONS 8 à 16 19 ⁹⁴	DAMES 7 à 15 24 ⁹⁴	HOMMES S-M-L 29 ⁹⁸
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

comparez

épargnez

ENSEMBLES 2-PIÈCES
JACKET INSTRUCTEUR 3/4 AVEC PANTALON
NYLON IMPERMEABLE
VÊTEMENTS CHAUDS POUR TOUS
LES AMATEURS DE MOTONEIGE

ENFANTS 2 à 3X 12 ⁹⁴	ENFANTS 4 à 6X 13 ⁹⁴	ENFANTS 8 à 18 21 ⁹⁸	HOMMES S-M-L-XL 29 ⁹⁸
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--



BAS 3/4
ASSORTIS
LAINE OU ACRYLIQUE
POUR DAMES
98^c



MANTEAUX 3/4
LAINAGE À CARREAUX
AVEC CEINTURE
DAMES 7 à 16
24⁹⁴



BOTTES EN VINYLE
DOUBLÉES
SEMELLE DE CRÊPE
ZIPPER SUR LE CÔTÉ
DAMES GR. 6 à 10
6⁹⁴

épargnez

comparez

MANTEAUX D'HIVER
LAINAGE À CARREAUX
CHOIX DE COULEURS

FILLETES 2 à 3X 10 ⁹⁴	FILLETES 4 à 6X 11 ⁹⁴	FILLETES 7 à 14 16 ⁹⁴
--	--	--

COIFFURES
DE LAINE
ASSORTIES
POUR ENFANTS
98^c

FOULARDS
ASSORTIS
CHOIX DE COULEURS
POUR ENFANTS
1⁴⁸

COLLANTS
ASSORTIS
100% NYLON EXT.
ENFANTS 1 à 10
98^c

comparez

épargnez

JACKETS DE SKI INSTRUCTEUR 3/4
EN NYLON

ENF. 4 à 6X 4 ⁹⁸	FILLES 7 à 14 5 ⁹⁸	GARÇONS 8 à 16 6 ⁹⁸
DAMES 9 ⁴⁴	HOMMES 9 ⁹⁸	



BOMBERS JACKETS EN NYLON
GARNI DE FOURRURE

GARÇONS 8 à 16 7 ⁹⁸	HOMMES 9 ⁹⁸
-----------------------------------	---------------------------

**AUTOS
AUTOS
AUTOS
AUTOS**



Journal
la parole

DRUMMONDVILLE, LE 25 SEPTEMBRE 1974

la tenue d'un "congrès".
A raison de trois ou quatre séances par année, l'Assemblée générale regroupe les délégués des dix régions administratives du Québec des

leur utilisation dans le milieu. On portera une attention sur les médias écrits et sur Société Nouvelle, celle-ci à la base de plusieurs projets concernant les médias communautaires.

mond à l'Assemblée nationale, Robert Malouin.
On s'était quelque peu interrogé sur le silence des milieux drummondvillois, même au plus fort de la campagne visant la finalisation de la Transquébécoise, ou autoroute 55, alors que certains promoteurs de cette dernière voyaient d'un bon œil l'interruption du projet de la 51, si cela pouvait accélérer la concrétisation de la 55.
L'explication nous en a été donnée après l'annonce du ministre des Transports, Raymond Mailloux, de la réalisation de la Transquébécoise, tout en respectant le projet de la 51.

CRD-04 de préciser sa position face à ce projet, vu le parti-pris au détriment d'un autre membre de la région administrative 04. Cet organisme à caractère régional, bien que partiellement noyauté par des administrateurs ayant un esprit de clocher, a effectivement corrigé une situation confuse. Toutefois, la conférence de presse convoquée pour rétablir officiellement la position du CRD-04 n'a pas connu dans l'opinion publique les résultats escomptés.
Les trois représentants drummondvillois furent cependant plus durs à l'endroit du CRD-05 qui, on le sait, avait pris position pour la Transqué-



La Bible, ça se lit aussi par des jeunes

(page 5)

L'Atelier Protégé ouvrira dans quinze jours

(BP) — L'Atelier Protégé de Drummondville ouvrira de nouveau ses portes dans une quinzaine de jours. C'est ce qu'a fait savoir le président du Conseil d'administration, M. Gaëtan Dionne, lundi matin.

Pour M. Dionne, cette estimation d'une quinzaine de jours constitue un maximum. En effet, l'Atelier Protégé qui est en négociation avec le ministère des Affaires sociales depuis le 1er juillet dernier, devait finaliser deux grandes questions relatives au financement et à la planification.

Or, la visite de deux fonctionnaires du ministère la semaine dernière aura permis, semble-t-il, de mettre au point les dernières technicalités au chapitre du financement. Quant à la planification, le responsable du ministère se trouvait à Drummondville lundi après-midi.

Il ne restera donc à ce stade que des questions d'ajustement d'ordre interne.

Sélection
Le budget a été approuvé et la planification des responsables de l'Atelier semble suivre le même chemin. Par ailleurs, on a procédé dès hier à la sélection des demandes d'emploi pour remplir les postes que les responsables ont ouverts depuis les débuts de la réorganisation du 1er juillet, réorganisation dont on a eu un aperçu à la suite de la publication de tranches tirées du mémoire du directeur général, M. Maurice Milot. On sait d'autre part que les crédits du ministère qui sont intervenus très rapidement sont le fruit de la persuasion du mémoire en question. Il semble en effet que le gouvernement du Québec ait été très impressionné par ce mémoire.

M. Dionne a finalement mentionné que les parents seront conviés à une réunion quelques jours avant la réouverture de l'Atelier. Les responsables les mettront alors au courant des changements intervenus depuis que l'Atelier est passé sous la juridiction du ministère québécois.

Rien n'est changé; la réalisation de la route 51 se poursuivra, selon l'entente cadre signée entre Québec et Ottawa. Le parachèvement de la Transquébécoise ne devrait pas, non plus, retarder les échéanciers de la 51, même si la route 55 nécessitera des déboursés de \$43 millions par le gouvernement.



nais

pace libéré correspondrait, semble-t-il, à 1000 pieds carrés, surplus encore inadéquat en tenant compte des besoins de l'hôpital.

Le ministère envisagerait aussi l'installation de lits d'hébergement. Pour une part, les installations seraient occupées par les résidents de la Villa Bel-Humeur de Saint-Eustache.

Qu'il en soit, le CA de l'Hôpital Sainte-Justine recevra, vraisemblablement vendredi prochain, les documents établissant définitivement les modalités gouvernementales.

e
s?

du CRD-05 comprendra que son manque de diplomatie et que son ingénierie étaient complètement inutiles et absurdes.

A la suite de ces propos, il reste à espérer que la 51, Drummondville-Sherbrooke, ne deviendra pas une route de «croisades».



La Chrysler 1975

Deux dessins de grille de style nouveau, une option de voiture personnelle/voiture deluxe St. Regis et un nouveau système de commandes facultatif de la hauteur arrière du véhicule font partie des innovations de la Chrysler pour 1975. Les modèles Chrysler Newport et New Yorker Brougham ont des grilles à motifs alvéolés-moulés et poursuivent le thème de grille centrale. Des fentes pratiquées dans le pare-

chocs avant permettent d'améliorer le refroidissement au radiateur et au compartiment du moteur. Il existe onze modèles Chrysler pour 1975. Ceux-ci comprennent les hardtops à deux et quatre portes et un sedan à quatre portes dans les séries Chrysler Newport, Newport Custom et New Yorker Brougham. La fameuse wagonnette Chrysler Town and Country est offerte

en versions à deux et trois banquettes. La nouvelle option New Yorker Brougham St. Regis est un hardtop deux portes à montants d'une allure très distinguée avec glaces opéra fixes et toit vinyle rembourré assorti au choix de cinq couleurs extérieures. Toutes les Chrysler 1975 ont un empattement de 124 pouces. Les modèles Newport et Newport Custom

sont dotés d'un moteur V-8 de 400 pouces cubes en tant qu'équipement standard. Un moteur à huit cylindres de 440 pouces cubes est standard sur les modèles New Yorker Brougham et Town and Country. Un moteur V-8 de 360 po. cu. est facultatif sur les Newport et Newport Custom et un V-8 de 400 po. cu. est disponible en option sur la New Yorker Brougham et la wagonnette Town & Country.



La Dodge Charger SE 1975

Voici le modèle 1975 de la Dodge Charger Version spéciale (Special Edition). Il s'agit d'une voiture de dimensions intermédiaires, de conception tout à fait nouvelle et vraiment originale.

De lignes tout à fait classiques, la Dodge Charger SE est un modèle hardtop à deux portes à montants profilés, son empattement est de 115 pouces.

Les caractéristiques de la nouvelle ligne de la Charger SE sont les suivantes: un grand capot avant opposé à un capot arrière tronqué, des lucarnes arrières latérales, rehaussées par une série de persiennes horizontales, de gros bloc-phares de chaque côté d'une calandre de forme rectangulaire bien tranchée. La forme bien élaborée de l'arrière de la Charger SE conserve un air

de famille Dodge avec des phares arrières doubles montés horizontalement.

La Charger Special Edition (Version Spéciale) de 1975 est équipée en modèle standard d'un moteur V8 de 360 pouces cubes avec carburateur à deux corps. En option il est possible d'avoir un moteur V8 de 318 po.cu. et de 400 po.cu., et dans les deux cas

avec un carburateur à deux ou quatre corps.

Sur la nouvelle Charger SE 1975 nous livrons une jante polycast de 15 pouces ainsi qu'un pneu de secours escamotable de faible encombrement.

Le Charger SE 1975 a une longueur totale de 215.3 pouces; une largeur de 77 pouces et une hauteur de 52.9 pouces.



La Dodge Monaco 1975

La Dodge Monaco de dimension standard est caractérisée par la nouvelle série premium Royal Monaco et Royal Monaco Brougham ainsi que par deux nouveaux types de calandres de conception différente.

En 1975, nous offrons quinze modèles dans la gamme Monaco, à savoir la Monaco Special en hardtop à deux portes et en sedan à quatre portes, la Monaco en hardtop à deux portes, en sedan à quatre portes et en wagonnette à deux places; la Royal Monaco en hardtop à deux ou quatre portes, en sedan à quatre

portes et en wagonnette à deux ou trois banquettes; la Royal Monaco Brougham en hardtop à quatre portes, en sedan à quatre portes et en wagonnette à deux ou trois banquettes, et la Royal Monaco Brougham en hardtop à montants profilés à deux portes.

Les wagonnettes ont un empattement de 124 pouces, alors que tous les autres modèles ont un empattement de 122 pouces.

Toutes les Monaco sont équipées en modèles standard de pneus à plis radiaux ceinturés d'acier et de lave-glaces incorporés au

bras de l'essieu-glace.

En option, il est possible d'avoir sur les nouvelles Monaco de 1975 un système de réglage automatique de la hauteur arrière du véhicule de même que des dégivrateurs de glace arrière chauffés électriquement. Le système automatique de réglage d'assiette comprend un compresseur à dépression qui alimente en air un réservoir situé près de l'essieu arrière. Lorsqu'une charge abaisse la hauteur arrière du véhicule, cela provoque l'ouverture d'une soupape à élément sensible, laquelle laisse passer l'air

provenant du réservoir à la chambre d'air des amortisseurs arrière.

En standard tous les modèles de la Dodge Monaco sont équipés d'un moteur V-8 de 360 pouces cubes avec un carburateur à deux venturis. En option on peut choisir entre un V-8 de 318 po.cu. à deux venturis (à l'exclusion des wagonnettes Monaco), un V-8 de 400 pouces cubes à quatre venturis et un V-8 de 440 po.cu. à quatre venturis. Une transmission automatique Torqueflite à trois vitesses fait partie de l'équipement standard.



La Dodge Dart 1975

Huit modèles séduisants constituent la gamme 1975 de la Dodge Dart, à savoir un modèle économique Dart standard en sedan à quatre portes; la Dart Swinger Special en hardtop à deux portes, la Dart Sport en coupé sport à deux portes, la Dart 360 Sport en coupé sport à deux portes conçue en vue de hautes performances, la Dart Custom en sedan à quatre portes, la Dart Swinger en hardtop à deux portes et la Dodge Dart Special Edition de luxe, modèle disponible

soit en hardtop à deux portes soit en sedan à quatre portes.

Les modèles Dodge Dart en coupés sport ont un empattement de 108 pouces. Quant aux hardtops et aux sedans, elles ont un empattement de 111 pouces.

Les moteurs montés en standard sur la Dart sont de six cylindres de 225 pouces cubes, ainsi qu'un V-8 d'une cylindrée de 318 pouces cubes. Quant à la Sport 360, il s'agit d'un moteur V-8 standard de 360 pouces cubes.

Font aussi partie de l'équipement standard de la Dart, des lave-glaces électriques ainsi que des butoirs de pare-chocs avant et arrière. Une nouvelle transmission manuelle à trois vitesses entièrement synchronisée permet des changements de vitesse plus positifs ainsi qu'une plus synchronisation en marche avant.

Les systèmes de chauffage des Dart ont une puissance calorifique de 19 pour cent supérieure aux modèles 1974, avec en plus

une troisième vitesse pour la soufflerie de l'élément de chauffage, ce qui permet de chauffer 20 pour-cent plus d'air.

Sur les Dodge Dart 1975, les freins à disque non assistés ainsi qu'un moteur V-8 de 318 pouces cubes font partie de l'équipement standard. Les modèles à six cylindres sont disponibles aussi avec des freins à disque. Quant à la Dart 360 Sport en coupé à deux portes, elle est équipée en standard de servo-freins à disque.



La Cordoba Chrysler 1975

Cordoba, la première voiture de dimensions sport portant le nom prestigieux de Chrysler, marque l'entrée de Chrysler Canada Ltée sur le marché des voitures de dimensions intermédiaires dont la rapide expansion se fait de plus en plus sentir.

Cette élégante hardtop à montants profilés et à deux portes a un empattement de 115 pouces. Le long capot et l'arrière tronqué donnent à la Cordoba, cette magnifique nouvelle Chrysler, une

silhouette vraiment classique.

Un moteur V-8 de 360 pouces cubes avec un carburateur à deux venturis et un rapport d'essieu arrière de "2.45 font partie de l'équipement standard. Le réservoir d'essence d'une capacité de 21.3 gallons impériaux permet une très grande autonomie de déplacement. En option on peut commander des essieux de 2.71 et de 3.21 avec un moteur standard de 360 po. cu. D'autres bloc-moteurs en option comprennent le V-8 de 318 pouces cubes

à deux venturis ou celui de 400 pouces cubes avec carburateur à deux ou quatre venturis.

L'équipement standard de la Cordoba comprend une transmission automatique Torqueflite très pratique, à l'avant des servo-freins à disque, une direction assistée, des pneus radiaux ceinturés d'acier et à flanc blanc et à l'intérieur la commande de desserrage du capot. Nous offrons en option ce qui auparavant n'était souvent disponible que sur les modèles standard de luxe, à savoir des dispositifs auto-

matiques pour les sièges, les serrures des portes, la manette de desserrage de la porte du coffre, et les vitres. En autres options on peut aussi avoir l'air climatisé, un système de réglage d'essence, un dégivreur de vitre arrière chauffé électriquement, des vitres teintées, une commande automatique de vitesse et une suspension ultra-robuste.

La Chrysler Cordoba a une longueur totale de 214.6 pouces, une largeur de 77 pouces et une hauteur totale de 53 pouces.

25^e ANNIVERSAIRE



DRUMMOND AUTO LTÉE alors spécialiste en électricité, débutait en 1949 à 141, rue Brock avec seulement 4 employés. En 1953, M. Fernand Nadeau se portait acquéreur du garage situé au 1163, boul. St-Joseph, comme le montre la photo d'hier. L'entreprise n'a cessé de progresser et de s'étendre depuis ce temps.

Aujourd'hui, la compagnie compte une trentaine d'employés et vous offre tous les services que requiert la vente d'automobiles neuves et usagées.

Depuis ses tous débuts, DRUMMOND AUTO LTÉE a livré 15,000 voitures à une clientèle toujours grandissante qui se dit enchantée de faire affaire avec une maison responsable comme

DRUMMOND AUTO LTÉE



Guy Blais
dept. pièces



Aubert Lépine
gér. serv.



François Vanasse
resp. compt.



Normand Mercure
dir. créd.



Réjean Lépine
rep.



Yves Perreault
dept. pièces



Jean Camirand
rep.



Gaston Nadeau
dir. ventes



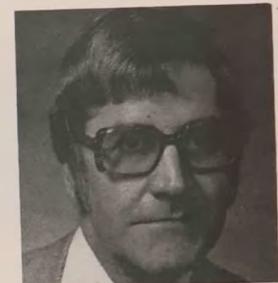
Jean-Guy Crépeau
rep.



Orient Nadeau, gér. gén.



Fernand Nadeau, prés.



Léo-Paul Nadeau, sec.-trés.

Notre personnel expérimenté vous aidera à choisir judicieusement la voiture qui vous conviendra le mieux. Notre premier intérêt est de vous offrir un service après vente efficace afin de vous satisfaire entièrement. Permettez-nous de vous rappeler que chez "Drummond Auto Ltée", vous êtes toujours chez vous.

Avec l'achat d'une automobile chez nous, vous bénéficiez du service d'une équipe de vente responsable et dynamique ainsi que des services de nos mécaniciens, tous diplômés de Chrysler Canada Ltd.

DRUMMOND AUTO LTÉE

1163, boul. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE

TÉL.: 478-2525



L'Impérial

Il y aura en 1975 trois modèles d'Imperial "LeBaron", un modèle LeBaron hardtop à deux portes, un modèle LeBaron hardtop à quatre portes et le Coupé Imperial LeBaron "Crown", hardtop à deux portes avec montants et glaces Opéra fixes à l'arrière du toit. La sobre élégance du Coupé Crown est rehaussée par un toit capitonné en vinyle. Un nouveau dessin de calandre confère une élégance raffinée à l'Imperial 1975.



Plymouth Gran Fury

La série Gran Fury et Gran Fury Brougham se distinguent par leur forme de calandre de toute nouvelle conception. Sur la Gran Fury Brougham et sur la wagonnette Gran Fury Suburban, le nouveau et attrayant dessin de l'avant est bien réussi, en particulier en ce qui concerne les feux: les feux verticaux de stationnement et les clignotants sont logés dans l'encadrement des phares.

La Gran Fury Brougham est disponible en hardtop à



La Plymouth Fury 1975

Le nom bien connu de Fury va remplacer le nom Satellite sur toutes les Plymouth 1975 de dimensions intermédiaires. Onze Plymouth Fury intermédiaires, toutes nouvelles avec deux empattements différents: les modèles à deux portes ont un empattement de 115 pouces, alors que les modèles à quatre portes ont un empattement de 118 pouces.

La gamme de la Fury 1975 comprend une Plymouth Fury en hardtop à



La Plymouth Valiant 1975

La Plymouth Valiant -- la compacte qui se vend le mieux au Canada -- offre en 1975 un nouveau modèle de coupé de sport, un avant de grande classe et un moteur standard de six cylindres plus puissant pour 1975.

Le nouveau Coupé sport Duster Custom porte à neuf les modèles de Valiant 1975, à savoir la Valiant



Les camions Dodge 1975

Un véhicule de sport-utilitaire, le Ramcharger à deux roues motrices, de nouveaux modèles de poids moyens et une nouvelle porte d'une seule pièce pour les modèles compacts telles sont les principales innovations pour les camions Dodge 1975.

DODGE RAMCHARGER -- Ramcharger qui est apparu pour la première fois au

Le pare-chocs avant a été modifié pour permettre le passage d'un plus grand volume de l'air rafraichissant le radiateur et le compartiment moteur.

Les nouveaux équipements de série de la voiture de prestige de Chrysler comprennent notamment: un correcteur automatique de l'assiette du véhicule, un pare-soleil avec miroir de courtoisie et éclairage, un lave-glace incorporé dans les essuie-glace et un aver-

montants profilés à deux portes avec des vitres arrière "opéra" fixes et un toit en vinyle de couleur harmonisée.

La gamme de la Plymouth Gran Fury 1975 comprend la Gran Fury Special, une sedan à quatre portes; la Gran Fury soit en hardtop à deux portes, soit en sedan à quatre portes; Gran Fury Custom hardtop à deux portes, sedan à quatre portes, et hardtop à quatre portes; et l'excellente premium Gran Fury Brougham hardtop à

deux portes, une sedan à quatre portes et une wagonnette à deux places. Dans la série Fury Custom une hardtop à deux portes et une sedan à quatre portes. La Fury Sport est une hardtop à deux portes aux lignes sobres et classiques. Le Road Runner, le hardtop Plymouth à deux portes conçu en vue de hautes performances.

Le Road Runner est rehaussé d'une grille "en fondu" accentuée de barres verticales. Une peinture à l'organisol du capot avant

simple, une sedan économique à quatre portes, la Scamp en hardtop à deux portes, le Coupé sport Duster 360 conçu en vue de hautes performances et la Valiant Brougham de luxe en hardtop à deux portes et en sedan à quatre portes sans oublier naturellement le nouveau Coupé sport Duster Custom.

Les Coupés sport Valiant n'ont qu'un empattement

de 108 pouces, alors que les sedans et les hardtops ont un empattement de 111 pouces.

Tous les modèles Valiant à l'exception de la Duster 360 sont équipés en standard soit du fameux moteur Chrysler (C'est un moteur incliné six cylindres de 225 pouces cubes) soit d'un moteur V-8 de 318 pouces cubes. Quant à la

est facultative. Une nouvelle bande décorative et des bandes décoratives sur le couvercle du coffre du Road Runner font partie de l'équipement standard. Le moteur V-8 de 318 pouces cubes est standard sur le Road Runner Plymouth avec en option une cylindrée de 360 ou de 400 P.O.C.U. L'aménagement intérieur comprend des sièges baquets.

Un moteur économique de 225 pouces cubes à six cylindres fait partie de l'équipement standard sur

les modèles Fury courants, à l'exclusion des wagonnettes, du Road Runner et de la Fury Sport en hardtop. Un moteur V-8 de 318 pouces cubes fait partie de l'équipement standard sur tous les autres modèles. En option, des moteurs V-8 de 360 po. cu. et des moteurs V-8 de 400 pouces cubes avec carburateur quadruple et à échappement simple ou double. Et en équipement standard sur tous les modèles, il y a une transmission automatique Torqueflite souple et pratique.

Un moteur économique de 225 pouces cubes à six cylindres fait partie de l'équipement standard sur

de 108 pouces, alors que les sedans et les hardtops ont un empattement de 111 pouces.

Tous les modèles Valiant à l'exception de la Duster 360 sont équipés en standard soit du fameux moteur Chrysler (C'est un moteur incliné six cylindres de 225 pouces cubes) soit d'un moteur V-8 de 318 pouces cubes. Quant à la

Le choix de moteur pour le Ramcharger Dodge comprennent le six incliné de 225 po.cu.; un V-8 de 318 po.cu.; un V-8 à deux corps de 360 pouces cubes et un V-8 de 440 pouces cubes. Le moteur V-8 400 po.cu. a été supprimé.

Les Ramcharger Dodge à deux et quatre roues motrices s'obtiennent dans les versions standard et Ram-

charger SE. L'acheteur d'un Ramcharger peut choisir parmi une vaste gamme d'options et concevoir lui-même un véhicule correspondant exactement à ses besoins: Le Ramcharger peut devenir un véhicule utilitaire ou un "dune buggy" ou au contraire devenir un véhicule luxueux SE au complet avec carpepe et garnitures latérales de carrosserie en similibois.

seulement. L'Imperial 1975 est solidement assise sur un empattement de 124 pouces. Elle est entraînée en puissance et en souplesse par un gros moteur V-8 de 440 pouces cubes. Un cachet particulier lui est donné par ses phares escamotables et par ses feux de clignotants et de stationnement finement ciselés et portant l'aigle d'Imperial en motif. Les feux arrière ovalisés, sont en retrait.

lavage-glace.

Le moteur standard pour la Gran Fury est un V-8 de 360 pouces cubes avec un carburateur à deux venturis. Les choix de moteur à options comprennent un V-8 de 318 pouces cubes (deux venturis) à l'exclusion des wagonnettes, un V-8 de 400 P.O.C.U. (quatre venturis) et un V-8 de 440 P.O.C.U. avec un carburateur à quatre venturis. Une bonne transmission automatique à trois vitesses Torqueflite fait partie de l'équipement standard.

Plymouth 75 fait ses débuts et tu es invité à la fête. Notre vedette est la nouvelle Chrysler Cordoba, une Chrysler de fine taille, une toute nouvelle voiture de grand luxe. Tu seras emballé par tout ce qu'elle offre. À examiner de près!

Plymouth 75 fait ses débuts

À ne pas manquer non plus: notre toute nouvelle série de Fury. Ses nouvelles dimensions et sa fière allure donnent le ton aux voitures intermédiaires cette année.

Il faut absolument que tu vois nos débutantes et tous nos nouveaux modèles de camions et de voitures, depuis les compactes comme la Valiant jusqu'aux grandes voitures de luxe Gran Fury, Chrysler et Imperial.

Nos modèles 75: toute essence, avec ou sans plomb.

Trompe-toi pas, Plymouth a l'auto qu'il te faut!



CHRYSLER CORDOBA



M. RAYMOND LUNEAU, prés.

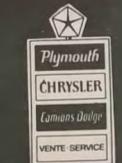
VENEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE DE VENTE

- M. Gaston Nichols, gér. service
- M. Roger Côté, gér. pièces
- M. Marcel Bouffard, gér. peinture et débosselage, agent de réclamation et estimation.
- M. André Pinard, gér. comptabilité.

- REPRÉSENTANTS DES VENTES
- Gilles Luneau
 - Léo-Paul Bélanger
 - Claude Pépin
 - Gérard Nadeau
 - Michel Laroche
 - Bruno Leblanc

LUNEAU AUTOMOBILES INC.

103, ST-ALPHONSE — DRUMMONDVILLE
TÉL.: 478-2557



Chrysler

Améliorations techniques Modèles 1975

Un certain nombre d'améliorations importantes en ce qui concerne la carrosserie, le châssis, les commandes antipollution et l'équipement de sécurité ont été apportées aux modèles 1975 de voitures de tourisme et de camions de Chrysler au Canada.

Pas de catalyseurs

Tous les modèles 1975 de voitures de tourisme de Chrysler Canada Ltée fonctionneront sur de l'essence au plomb ou sans plomb et seront conformes aux normes antipollution du gouvernement canadien sans l'utilisation de convertisseurs catalytiques. Les propriétaires des voitures modèles 1975 de fabrication Chrysler peuvent utiliser n'importe quelle essence disponible sans endommager ni détruire l'efficacité du système antipollution de

leur voiture.

Batterie longue durée

Une batterie garantie sur cinq ans ou 50,000 milles et qui a besoin d'un apport d'eau une fois par an seulement fait partie de l'équipement standard avec tous les moteurs de 440 pouces cubes et tous les modèles de police et taxi. Elle est disponible avec tous les autres moteurs Chrysler Canada 1975. Cette batterie a des caractéristiques excellentes de fonctionnement par temps froids et donne un débit de 500 ampères. Un nouveau couvercle de batterie en plastique isolé est utilisé sur tous les modèles de format standard et intermédiaire pour maintenir la température de la batterie.

Lorsque le moteur tourne au ralenti dans la circulation urbaine, le couvercle peut réduire jusqu'à 37 pour cent les augmenta-

tions de température de la batterie, prolongeant ainsi la durée de celle-ci. Les ouvertures à la partie supérieure du bouclier de chaleur de la batterie permettent le raccordement des câbles et l'accès aux bouillons des éléments pour l'inspection du niveau d'eau de la batterie et pour l'entretien.

Bougies de longue durée

Une nouvelle bougie exclusive fait partie de l'équipement standard sur tous les moteurs de voitures de tourisme de 440 pouces cubes. Ces nouvelles bougies sont garanties jusqu'à 30,000 milles lorsqu'elles sont utilisées avec de l'essence au plomb. Ces bougies de longue durée utilisent une extrémité en platine d'un diamètre plus petit et ont un ciment spécial de haute température entre l'électrode centrale ainsi qu'un isolant plus mince.

Indicateur de consommation

Ce système se compose d'un indicateur monté sur l'aile avant gauche et qui permettra de juger ces habitudes de conduite. Il sera disponible sur tous les modèles et permettra au conducteur de surveiller l'accélération du véhicule de façon à obtenir une économie maximum. Le système réagit aux changements de dépression du collecteur d'admission sous le carburateur qui avertit instantanément le conducteur qu'un mélange riche d'essence est nécessaire pour donner une forte accélération. Les rapports d'essieux moins élevés sont utilisés sur certains modèles 1975 et sont offerts en option sur d'autres afin de permettre la réalisation d'économie d'essence.

Système de réglage de hauteur

Un système automatique pour le réglage de la hau-

teur de l'arrière du véhicule améliore la tenue de route quelle que soit la charge. Ce dispositif fait partie de l'équipement standard sur l'Imperial 1975 et il est offert en option sur toutes les voitures de dimensions standard Chrysler, Plymouth Gran Fury et Dodge Monaco.

Ce système est actionné par un compresseur à dépression qui amène l'air à un réservoir situé près de l'essieu arrière. Lorsqu'une charge abaisse la partie arrière de la voiture, la soupape de l'élement sensible s'ouvre et permet à l'air du réservoir de pénétrer dans les amortisseurs arrière à chambre d'air. Ce système maintiendra une hauteur comparable à celle obtenue avec trois passagers quelle que soit la charge et cela jusqu'à la capacité complète du véhicule. Lorsque la charge est retirée, la soupape à éléments sensibles

fait sortir l'air des amortisseurs arrière à chambre d'air afin de maintenir l'assiette du véhicule.

Un dispositif de retard incorporé de 4/10 de seconde empêche le déclenchement du système par les variations de la route. Le système de commande de hauteur automatique maintient le pare-choc à la bonne hauteur, conserve le pointage des phares et l'apparence visuelle du véhicule quelles que soient les conditions de charge.

Tenue de route améliorée

Toutes les voitures intermédiaires sauf les wagonnettes ont un ensemble pour améliorer à la tenue de route comprenant une nouvelle géométrie des ressorts arrière. L'oeil avant du ressort arrière est soulevé et réduit le taux de déplacement sans apporter de changements au ressort.



L'Impérial

Il y aura en 1975 trois modèles d'Imperial "LeBaron", un modèle LeBaron hardtop à deux portes, un modèle LeBaron hardtop à quatre portes et le Coupé Imperial LeBaron "Crown", hardtop à deux portes avec montants et glaces Opéra fixes à l'arrière du toit. La sobre élégance du Coupé Crown est rehaussée par un toit capitonné en vinyle.

Un nouveau dessin de calandre confère une élégance raffinée à l'Imperial 1975.

Le pare-chocs avant a été modifié pour permettre le passage d'un plus grand volume de l'air rafraîchissant le radiateur et le compartiment moteur.

Les nouveaux équipements de série de la voiture de prestige de Chrysler comprennent notamment: un correcteur automatique de l'assiette du véhicule, un pare-soleil avec miroir de courtoisie et éclairage, un lave-glace incorporé dans les essuie-glace et un aver-

tisseur à triple tonalité.

A l'intérieur, selleries en cuir souple ou en velours luxueux. Les garnitures en velours de nylon sont livrables en sept couleurs différentes et les garnitures en cuir, en douze combinaisons de couleurs. Les sièges de série sont du type banquette 50/50 avec accoudoirs individuels et réglables séparément. Un siège avant inclinable pour le passager, est livré en série sur le modèle à quatre por-

tes seulement.

L'Imperial 1975 est solidement assise sur un empattement de 124 pouces. Elle est entraînée en puissance et en souplesse par un gros moteur V-8 de 440 pouces cubes. Un cachet particulier lui est donné par ses phares escamotables et par ses feux de clignotants et de stationnement finement ciselés et portant l'aigle d'Imperial en motif. Les feux arrière ovalisés, sont en retrait.



La Cordoba Chrysler 1975

Cordoba, la première voiture de dimensions sport portant le nom prestigieux de Chrysler, marque l'entrée de Chrysler Canada Ltée sur le marché des voitures de dimensions intermédiaires dont la rapide expansion se fait de plus en plus sentir.

Cette élégante hardtop à montants profilés et à deux portes a un empattement de 115 pouces. Le long capot et l'arrière tronqué donnent à la Cordoba, cette magnifique nouvelle Chrysler, une

silhouette vraiment classique.

Un moteur V-8 de 360 pouces cubes avec un carburateur à deux venturis et un rapport d'essieu arrière de "2.45 font partie de l'équipement standard. Le réservoir d'essence d'une capacité de 21.3 gallons impériaux permet une très grande autonomie de déplacement. En option on peut commander des essieux de 2.71 et de 3.21 avec un moteur standard de 360 po. cu. D'autres bloc-moteurs en option comprennent le V-8 de 318 pouces cubes

à deux venturis ou celui de 400 pouces cubes avec carburateur à deux ou quatre venturis.

L'équipement standard de la Cordoba comprend une transmission automatique Torqueflite très pratique, à l'avant des servofreins à disque, une direction assistée, des pneus radiaux ceinturés d'acier et à flanc blanc et à l'intérieur la commande de desserrage du capot. Nous offrons en option ce qui auparavant n'était souvent disponible que sur les modèles standard de luxe, à savoir des dispositifs auto-

matiques pour les sièges, les serrures des portes, la manette de desserrage de la porte du coffre, et les vitres. En autres options on peut aussi avoir l'air climatisé, un système de réglage d'essence, un dégivreur de vitre arrière chauffé électriquement, des vitres teintées, une commande automatique de vitesse et une suspension ultra-robuste.

La Chrysler Cordoba a une longueur totale de 214.6 pouces, une largeur de 77 pouces et une hauteur totale de 53 pouces.



La Dodge Coronet 1975

Il y a onze Coronets en tout, y compris trois nouveaux modèles à deux portes. Les nouveaux deux portes de style classique comprennent une Dodge Coronet Brougham premium, une Coronet Custom et un hardtop deux portes Coronet. Parmi les modèles à quatre portes une Coronet sedan quatre portes et une wagonnette à deux banquettes. Il y a aussi un sedan à quatre portes et des wagonnettes à deux et trois banquettes dans la sé-

rie Coronet Custom et des wagonnettes à deux et trois banquettes dans la série Coronet Crestwood premium. Un ensemble décoratif Brougham pour le sedan Coronet quatre portes complète la gamme.

Les modèles à deux portes ont un empattement particulier de 115 pouces tandis que les modèles à quatre portes des wagonnettes ont un empattement de 118 pouces.

Les moteurs standard comprennent un six cylindres économique de 225 pouces cubes (sauf pour les wagonnettes et le hardtop à deux portes Brougham) et un V-8 de 318 pouces cubes avec en options des V-8 de 360 et 400 pouces cubes avec carburateurs à deux ou quatre corps.

La Dodge Coronet 1975 a une nouvelle silhouette élégante. A l'avant, on peut reconnaître le thème de grille fendue traditionnelle Dodge avec un accent hori-

zontal soutenu. Les phares simples sont encadrés d'une large bordure rectangulaire.

L'arrière du nouvel hardtop Coronet a une apparence sculptée avec un pare-chocs pleine largeur et des phares de recul intégrés.

La ligne de ceinture sur les Coronets deux portes a été abaissée de 1 1/2 pouces par rapport aux modèles précédents, ce qui donne une plus grande surface vitrée et améliore la visibilité générale.

Ford

Ce qui suit est un communiqué fait par Monsieur Roy F. Bennett, Président de la Ford Motor Company of Canada, Limited à Oakville, Ontario, le lundi, 29 juillet 1974:

Toutes les voitures de modèle 1975 qui seront présentées cet automne par Ford-Canada, à l'exception d'un moteur en option, fonctionneront avec tout genre d'essence - ordinaire, super et sans plomb. Elles ne seront pas équipées de convertisseurs catalytiques qui sont des dispositifs antipollution requérant l'utilisation d'essence sans plomb plus dispendieuse.

La décision de Ford-Canada de minimiser la nécessité du convertisseur dénote que nous sommes tout à fait conscients du fait que la disponibilité de l'essence sans plomb est très limitée au Canada.

Nous croyons qu'il y aura un grand nombre d'automobiles qui ne pourront

trouver de l'essence sans plomb dans le cours normal de leurs habitudes de conduite et de fréquentation des stations-service. Cela pourrait être particulièrement ennuyeux pour ceux qui voyagent dans les régions rurales.

De plus, l'acheteur d'une voiture 1975 de fabrication Ford s'évitiera de payer le coût plus élevé pour de l'essence sans plomb; une compagnie pétrolière importante a déjà annoncé que le prix au détail de l'essence sans plomb sera de trois cents le gallon plus élevé que le prix de l'essence ordinaire.

En ce qui concerne l'économie d'essence (milles au gallon), une amélioration sera possible par une combinaison de réglages au moteur, des changements au rapport du pont arrière et l'installation de pneus à plis radiaux en équipement standard. Ces changements seront apportés à toutes

nos voitures qu'elles soient munies ou non du convertisseur catalytique.

Les compagnies pétrolières ont indiqué et le Ministère de l'industrie et du commerce a confirmé, que l'essence sans plomb ne sera disponible qu'à seulement 19 pour-cent des stations-service au Canada au 1er octobre de cette année et seulement à 29 pour-cent à l'été de 1975.

Bien que la disponibilité de l'essence sans plomb sera quelque peu meilleure dans les marchés urbains, seulement 38 pour-cent des stations-service dans de telles régions auront de l'essence sans plomb au 1er octobre de cette année et seulement à peu près la moitié de ces stations en juillet 1975. Dans d'autres centres urbains, la disponibilité sera limitée à seulement à peu près une station sur dix au 1er octobre et une sur cinq à l'été de l'année prochaine.



VOLUPTÉ - L'intérieur distingué et chic de la Granada et de la Monarch 1975 évoque l'aspect et le toucher d'une ébénisterie raffinée. Les sièges avant individuels à dossier inclinable moulant profond portent des garnitures de vinyle souple ou de tricot; dans les plus somptueux modèles Ghia, ces garnitures sont en cuir de qualité ou en cachemire, un tricot de nylon velouté (montré ici). Le tableau de bord

et les moulures ci-dessus des portes sont en similinoyer satiné. Pour rehausser l'élégance et le confort, on trouve un volant de luxe, des pochettes pour cartes routières et des poignées d'appui au dossier des sièges, des poignées d'appui aux longérons de toit, du tapis de qualité sur le plancher et au bas des panneaux de garniture des portes.

Le noir est de retour chez Ford. La compagnie qui lança le modèle T en émail noir présentera deux élégantes nouvelles voitures dans la même teinte célèbre.

Tout récemment encore, soit pendant l'année de modèle 1972, le noir ne se trouvait chez Ford que sur les voitures plus grandes et plus luxueuses - la Ford, la Mercury, la Thunderbird, la Lincoln Continental et la Continental Mark IV. Cette couleur ne reçut pas tellement la faveur du public puisqu'elle n'apparut que sur 50/o de ces modèles.

Pendant l'année de modèle 1974, le noir revint à la mode avec les intermédiaires Torino et Montego; une Elite de couleur noire fut également présentée à la mi-saison.

Maintenant que les modèles 1975 sont prêts à envahir le marché, cette couleur jadis très recherchée continue de gagner en popularité. Toutes les voitures Ford, à l'exception des plus petites, les compactes et les sous-compactes, seront livrables dans la teinte préférée du fondateur de la compagnie.

Deux nouvelles gammes de voitures feront leurs débuts en noir. Pour leur première apparition, la Granada et la Monarch, classiques et luxueuses, seront vêtues d'un élégant noir d'ébène rehaussé par deux minces filets rouges tout le long de la carrosserie et, sur le toit, d'un vinyle noir profondément grenu, en option. A l'intérieur, les voitures présentent de somptueuses garnitures en vinyle, en cuir souple ou en tissu de cachemire doux, le tout en bourgogne foncé.

La couleur et la compagnie sont les deux seuls éléments que nos dernières nées emprunteront au célèbre modèle T dont on disait, avec une pointe d'humour, qu'il était livrable "dans la couleur de votre choix - à condition que ce soit le noir".

Mercury

Mercury Monarch



En réunissant à distinction de style, la spaciousité et l'élégance de l'intérieur et une ingénierie de précision dans une voiture dont la taille est parfaitement adaptée aux exigences du marché actuel, la Mercury Monarch innove dans la catégorie des sedans de luxe.

Les dimensions de la Monarch, ainsi que son poids et son groupe motopropulseur standard, offrent l'économie de fonctionnement des voitures compactes, mais avec l'élégance, la douceur de roulement et les nombreuses caractéristiques standard généralement associées aux modèles de grande taille plus coûteux", a déclaré William L. Hawkins, vice-président et directeur général de Ford-Canada.

La nouvelle voiture fera son apparition le 27 septembre chez les concessionnaires Mercury de Ford-Canada. Elle sera dépourvue du convertisseur catalytique, qui ne fonctionne sans plomb plus coûteuse, et pourra consommer n'importe quel type d'essence.

Il y a quatre modèles: un sedan deux portes et un sedan quatre portes, offerts en deux séries, la Monarch et la Monarch Ghia. L'empattement de toutes les Monarch est de 109.9 pouces et leur longueur hors tout, 199.9 pouces, dépasse légèrement celle de la Mercury Comet tout en étant près de 20 pouces plus courte que celle de la Mercury Montego. Les dimensions intérieures sont excellentes, surtout pour l'espace-jambes et la hauteur siège-plafond à l'avant et à l'arrière.

La silhouette de la Monarch s'inspire de l'éternel style européen, qui reflète le rendement et la durabilité. Les surfaces vitrées sont grandes, surtout sur les modèles quatre portes. Des contours simples et discrets constituent la marque distinctive de tous les modèles Monarch.

L'audacieuse grille à

barres verticales, les feux de stationnement avant enveloppés et l'élégant ornement de capot, indentifient la Monarch comme un produit Mercury.

Les modèles Monarch deux portes présentent une glace opéra verticale de style contemporain dans les panneaux de custodes. La glace opéra, que la gamme Mercury a inaugurée dans la Continental Mark IV, est devenue une marque d'élégance très recherchée à laquelle on a donné, dans la version Monarch, un cachet de luxe personnel.

Malgré toute son élégance, la Monarch demeure une voiture très pratique. Le groupe motopropulseur standard pour le modèle de base et la Ghia est constitué du six-cylindres de 250 pouces cubes et d'une transmission trois vitesses à commande manuelle. Le moteur de 200 pouces cubes sera livrable plus tard.

Les automobilistes préférant une puissance supérieure pourront commander un V8 de 302 pouces cubes, robuste mais léger, ou le huit-cylindres de 351 pouces cubes encore plus fringant. Une transmission automatique est livrable avec tous les moteurs et s'impose avec le 351.

La construction monocoque procure à la Mercury Monarch des qualités routières et une maniabilité superbent, ainsi que le roulement sophistiqué d'une plus grande voiture. Tous les avantages d'un petit châssis - réduction des bruits, des vibrations et des chocs de la route - s'allient aux économies de poids inhérentes à la construction monocoque.

Les équipements standard pour toutes les Monarch comprennent des pneus radiaux ceinturés d'acier, des freins à disque à l'avant et l'allumage transistorisé. Plus de 40 options sont livrables, y compris une gamme complète d'équipements à commande électrique et de nombreux raffinements pour le confort, la commodité et l'apparence.



Thunderbird



Ford



Ford Elite



Lincoln Continental



Mustang II

La Thunderbird, la voiture personnelle de luxe très recherchée, offre une radio AM/FM multiplex, des phares de virage et un groupe pare-chocs de luxe en équipement standard pour 1975.

Des freins à disque aux quatre roues à commande hydraulique, des roues concaves en aluminium et un témoin de consommation

En 1975, la grande Ford est redessinée à l'avant et à l'arrière, elle présente un nouveau modèle hardtop deux portes à montants profilés et une nouvelle série de grande classe, la LTD Landau.

Dans tous les modèles, l'avant redessiné présente un nouveau capot et de nouvelles allonges d'ailes ainsi qu'une grille rectangulaire. Les phares dissimulés sont une caractéristique distinctive des modèles LTD Landau et Country Squire.

La Ford Elite, qui fit son apparition l'hiver dernier sur le marché des voitures luxueuses de taille moyenne, commencera l'année de modèle 1975 comme l'une des voitures les plus recherchées chez les concessionnaires Ford.

L'Elite est caractérisée par une large grille de grand luxe avec, de chaque côté, un phare simple en retrait dans le capot, des glaces opéra jumelées, des roues de 15 pouces, un toit vinyle, des moulures latérales de carrosserie de couleur harmonisée et un arrière distinctif.

Malgré qu'elle ait subi ses plus importantes modifications depuis 1970, la Lincoln Continental 1975 conserve son élégance contemporaine sous-estimée. La silhouette extérieure est caractérisée par de nouveaux et frappants habitacles à montants profilés qui complètent les lignes douces et quelque peu sculptées de la tôlerie.

Les modèles Lincoln Continental à deux portes

La Mustang II 1975 ajoute un moteur V8 de 302 pouces cubes en option ainsi que de nouvelles glaces opéra et un demi-toit vinyle pour le modèle hardtop deux portes Ghia. Les nouveaux équipements standard de la Mustang II comprennent les pneus radiaux ceinturés d'acier et l'allumage transistorisé.

Un groupe argent de luxe sera livrable en option exclusive pour la Mustang II Ghia. Cette option comprend une couleur de carrosserie argent, un demi-toit vinyle rembourré argent exclusif, des bandes peintes sur les côtés de la

d'essence. Le luxe de la Thunderbird se reflète dans l'addition de groupes luxueux argent et cuivre dont les couleurs accentuent toutes les voitures.

Ces groupes luxueux sont caractérisés par de nouvelles couleurs Starfire, des demi-toits vinyle au rembourrage épais, de larges

L'arrière est caractérisé par un nouveau coffre à bagages à seuil bas. Les nouveaux feux arrière enveloppants verticaux avec feux marqueurs intégrés sont logés dans les allonges des panneaux de custodes.

Le modèle à deux portes est rehaussé de glaces opéra dans les piliers centraux et de grandes glaces de custodes qui améliorent la visibilité.

Les aménagements intérieurs comprennent de nouvelles appliques similinoyer

Parmi les éléments mécaniques standard, il convient de mentionner: moteur V8 de 351 pouces cubes à carburateur deux corps, transmission automatique, servodirection, servofreins à disque à l'avant, pneus radiaux ceinturés d'acier de 15 pouces, allumage transistorisé, gicleurs de lave-glace montés dans les bras d'essuie-glace, butoirs de pare-chocs avant et montre électrique.

L'intérieur est orné d'un tapis rasé, d'une applique similibois sur le tableau de bord, d'un volant de luxe

sont particulièrement élégants. Les larges montants centraux sont rehaussés par de grandes glaces de custodes fixes qui distinguent les étoiles Continental finement travaillées noyées dans le verre.

L'accroissement de la surface vitrée dans les nouveaux hardtops confère aux Lincoln Continental à quatre portes une apparence de "limousine". Leur élégance est rehaussée par une glace

carrosserie, un ornement vertical de capot Mustang II et des garnitures intérieures en velours frappé canneberge avec console de pleine longueur.

Equippée du moteur V8, des glaces opéra et du demi-toit vinyle, la Mustang II Ghia évoque la Thunderbird 1956 qui devint une classique des années cinquante parce qu'elle était unique. En alliant l'allure sportive à la somptuosité et l'économie d'essence à la fougue, la Mustang II fait classe à part dans les années soixante-dix.

La Mustang II Ghia 1975 et la Thunderbird 1956

moulures latérales de carrosserie de couleur harmonisée, des enjoliveurs de roues de luxe, deux bandes peintes sur les côtés de la carrosserie et le capot, des garnitures en velours ou en cuir et une ornementation de luxe du coffre à bagages.

A l'intérieur, le climatiseur SelectAir à commande

sur le tableau de bord pour la série de grande classe, de nouveaux panneaux de garniture de portes, un tapis rasé de grande classe, de nouveaux panneaux de garniture de portes, un tapis rasé de couleur harmonisée, standard, ainsi que de nouveaux tissus et de nouveaux motifs. Le volume du coffre à bagages est porté de 19.9 à 21.9 pieds cubes.

Parmi les caractéristiques standard, citons les pneus radiaux ceinturés d'acier, l'allumage transistorisé, les

et d'un groupe d'instruments placé directement devant le conducteur.

Un groupe décor intérieur en option offre des garnitures de sièges et de portes en vinyle ultra-souple ou en nylon brossé et cotonné à la douceur du cachemire. Entre autres éléments du groupe décor, citons des sièges divisés avec accoudoirs centraux repliables, du tapis de 22 onces à poil long, un groupe complet d'instruments comprenant tachymètre et le déclenchement automatique des dossiers de sièges.

opéra ovale distinctive sur le montant arrière du toit et des moulures latérales de carrosserie originales.

Une nouvelle grille à barres verticales souligne l'avant traditionnel de la Lincoln Continental. L'arrière a fait peau neuve avec ses nouveaux feux verticaux et son applique rougeâtre s'étendant sur toute la largeur du panneau noir au-dessus du pare-chocs.

Les nouvelles caractéristi-

sont sensiblement identiques en termes d'empattement, de longueur hors tout et de largeur hors tout, néanmoins, la Mustang II est plus légère de 240 livres. La Mustang II est avantagée par un siège arrière, des perfectionnements techniques importants et un surcroît de confort et de luxe qu'on ne retrouvait pas dans les années cinquante.

Au chapitre de l'apparence, mentionnons une grille à motif plus gros, un capot et un panneau décoratif redessinés.

A l'intérieur, on remarque un nouveau volant ain-

automatique de température utilise un nouvel élément capteur et un ensemble de protection des passagers redessiné ajoute au confort du conducteur et facilite l'accès à l'arrière. La Thunderbird continue d'offrir un toit ouvrant Moonroof, des mini-défecteurs et un pare-brise à dégivrage rapide.

transmission Cruise-O-Matic Select-Shift, la servodirection, les servofreins à disque à l'avant et le déverrouillage du capot commandé de l'intérieur. Un moteur V8 de 351 pouces cubes est standard pour les hardtops à montants profilés.

Les voitures Ford sont offertes en versions hardtop deux portes et hardtop quatre portes à montants profilés. Deux wagonnettes sont également livrables, la LTD et la Country Squire.

Les options offertes comprennent un groupe verrouillage de sécurité composé d'une serrure de roue de secours, d'un bouchon de réservoir fermant à clef et du déverrouillage du capot commandé de l'intérieur, un miroir de maquillage éclairé sur pare-soleil, un siège de passager à dossier inclinable, un toit ouvrant ou un toit en verre Moonroof à commande électrique, un système avertisseur antivol et des moteurs de 400 pouces cubes à carburateur deux corps et 460 pouces cubes à carburateur quatre corps.

PINARD & PINARD (1974) LTÉE

620, RUE LINDSAY

DRUMMONDVILLE — TÉL.: 478-4241

Nous sommes heureux de vous présenter nos modèles 1975.

Une équipe consciencieuse de vendeurs vous renseignera sur les caractéristiques des produits Ford et spécialement sur la toute nouvelle Ford et **GRANADA**

De plus, vous trouverez des camions **FORD** construits pour vos besoins.

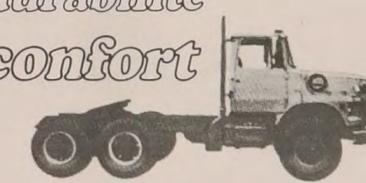
Notre service est reconnu et pour en assurer l'efficacité, nous avons un assortiment complet de pièces.

FORD A LES MEILLEURES IDÉES: **BIEN CONSTRUIRE**

NOTRE DEVISE: **BIEN SERVIR**

LOCATION À LONG TERME **LOCATION À LA JOURNÉE**

durabilité
confort



Pinard & Pinard
Limitée

620, rue LINDSAY
DRUMMONDVILLE



TÉL.: 478-4241



Meteor

La Meteor 1975, qui sera présentée chez les concessionnaires Ford le 27 septembre, a fait peau neuve à l'occasion de son 27^e anniversaire. La Meteor est la seule voiture fabriquée et vendue exclusivement au Canada.

Parmi les principales additions à la liste d'équipements standard de la Meteor, citons des pneus radiaux ceinturés d'acier et l'allumage transistorisé, le

déverrouillage électrique du dossier des sièges pour tous les modèles à deux portes et une plus grande contenance du réservoir à essence.

À l'intérieur, les améliorations comprennent un tapis rasé de 12 onces substitué au tapis bouclé, un nouveau volant de luxe à deux rais de couleur harmonisée, de nouveaux tissus et des motifs distinctifs. La Meteor conserve une

silhouette bien particulière avec sa nouvelle grille centrale et ses encadrements de phares, son nouvel ornement vertical de capot, son arrière redessiné, doté de feux horizontaux et de moulures de bordures d'ailes standard pour tous les modèles.

Les options ajoutées en 1975 comprennent une antenne à commande électrique, située sur le panneau de custodes de gauche, un

réservoir à essence auxiliaire contenant environ sept gallons, des enjoliveurs de roues Brougham, un témoin de consommation d'essence, un groupe verrouillage de sécurité et des phares de virage.

Les deux séries Meteor, Montcalm et Rideau 500 se présentent en versions hardtop 2 portes, hardtop 4 portes à montants profilés et wagonnette.



Mercury

La gamme des voitures Mercury, qui a été complètement ramaniée en 1975, compte huit modèles Mercury présentés chacun en trois séries: Marquis, Marquis Brougham et Grand Marquis.

Une nouvelle grille verticale à texture cellulaire rappelant celle de la Lincoln Continental, des phares dissimulés et un ornement de capot redessiné sont caractéristiques de la nouvelle apparence avant/arrière commune à tous les modè-

les Mercury. Une applique de couleur assortie au toit vinyle sépare les nouveaux feux arrière horizontaux.

La somptueuse Grand Marquis puise son excellente valeur dans des équipements standard tels que sièges Twin-Comfort Lounge, revêtements de sièges en cuir ou en velours, poignées d'appuis pour les passagers au-dessus des portes, coffre à bagages recouvert de tapis, montre à lecture numérique, bandes

peintes originales sur le capot et le couvercle du coffre, des moulures latérales distinctives de pleine longueur sur les côtés de la carrosserie.

Le modèle Marquis standard présente un intérieur somptueux avec tapis rasé, accoudoir central rabattable pour le siège avant et garnitures de sièges en tissu profondément plissé. Les sièges de type aviation des modèles Marquis Brougham se distinguent par de nouvelles

garnitures en tricot tout nylon dont l'aspect et le toucher évoquent le cachemire.

Tous les modèles Mercury 1975 possèdent de nouvelles caractéristiques standard notamment, un rétroviseur de gauche télécommandé, le déclenchement automatique des dossiers de sièges dans les modèles à deux portes, et un réservoir à essence plus volumineux pour les modèles hardtop et hardtop à montants profilés.



Comet

À cause de sa réputation de voiture très populaire auprès des acheteurs de voitures compactes, la Mercury Comet s'est révélée en 1974 une voiture de prédilection pour le concessionnaire Mercury. Les acheteurs de petites voitures la trouveront encore plus séduisante en 1975, avec son intérieur somptueux, ses équipements standard supplémentaires et ses options ajoutées, dont les servo-

freins à disque à l'avant.

L'intérieur standard du sedan offre maintenant de confortables garnitures de sièges en tissu ou en vinyle plissé, de riches panneaux plissés de luxe de garniture de portes avec ornementation similibois, du tapis rasé doux de couleur harmonisée, un nouveau volant de luxe à deux rais et une carquette de coffre à fibres rasées douces. En outre, un ensemble insonorisant de

luxe est maintenant standard. Tous ces éléments faisaient partie de l'ensemble décor de luxe offert en option l'an dernier.

L'allure sportive de la Comet GT s'allie au nouveau confort de l'intérieur. Les sièges-baquets s'inclinent et sont recouverts de vinyle ultrasouple, la GT 1975 comprend aussi un somptueux siège arrière et un volant redessiné gainé de cuir.

Les options ajoutées à la Comet se composent d'une roue de secours de faible encombrement, de roues en acier forgé, d'un porte-bagages sur le couvercle du coffre, d'un témoin de consommation d'essence et d'un groupe verrouillage de sécurité.

La Bobcat et la Capri continueront d'être offertes comme modèles 1974 après la date de présentation des autres gammes de voitures.



Continental Mark IV

La Continental Mark IV présente des perfectionnements techniques remarquables, des additions considérables à ses équipements standard et d'importantes options ajoutées. Son style classique n'a pas changé et son intérieur est encore plus luxueux.

Le nouveau système de freinage à amplification hydraulique standard et les freins à disque aux quatre

roues, également standard, revêtent une portée technologique majeure. La Mark IV est la seule voiture nord-américaine de la société Ford à offrir en équipement standard ces deux nouvelles importantes caractéristiques de freinage, livrables en option pour la Lincoln Continental et la Mercury Marquis.

Plusieurs nouvelles options sont offertes en 1975.

Les populaires groupes de luxe avec leurs éléments intérieurs et extérieurs spéciaux comprennent maintenant un groupe diamant bleu et un groupe crayon à lèvres rouge et blanc. Sont également nouveaux les pneus à flanc blanc large, les roues en aluminium forgé, un groupe verrouillage de sécurité, des moulures latérales de carrosserie de grande distinction avec des

piècements ciselés en vinyle de couleur harmonisée, et un siège orthopédique à réglage électrique.

La liste des nouveaux équipements standard comprend un régulateur de vitesse, un volant inclinable, le verrouillage électrique des portes et le déverrouillage télécommandé du couvercle du coffre.



Montego

Des caractéristiques supplémentaires standard et des options ajoutées à ses huit modèles confirment la réputation et l'attrait de la Mercury Montego 1975 comme voiture familiale.

Le nouveau moteur standard pour tous les modèles est maintenant le V-8 de 351 pouces cubes à carburateur deux corps, en remplacement du 302 pouces

cubes à carburateur deux corps. Tous les moteurs Montego 1975 présentent l'allumage transistorisé en équipement standard.

Parmi les autres additions aux équipements standard, mentionnons des servo-freins à disque à l'avant, une servodirection, une transmission automatique SelectShift, et des pneus ra-

diaux ceinturés d'acier HR78-14. Dans tous les modèles Montego 1975, les gicleurs de lave-glace sont montés dans les bras des essuie-glace.

Toutes les Montego offrent le luxe du tapis rasé de couleur harmonisée et des nouveaux volants à deux rails à inclinaison descendante pour faciliter la

lecture du tableau de bord.

Les options ajoutées à la Montego comprennent une roue de secours de faible encombrement, pour augmenter le volume utile du coffre à bagages, et un groupe verrouillage de sécurité avec bouchon de réservoir à essence fermant à clef et serrure de roue de secours.



Cougar

Entièrement redessinée en 1974, la très recherchée Mercury Cougar XR-7 entreprend l'année 1975 avec peu de raffinements et de nouvelles options.

Le V-8 de 351 pouces cubes à carburateur deux corps demeure le moteur standard. L'allumage transistorisé est maintenant

standard et les gicleurs des lave-glace ont été montés dans les bras des essuie-glace de 1975.

Une des options ajoutées à la Cougar est le toit Moonroof à commande électrique. Installé pour la première fois sur la Mark IV, le Moonroof est consti-

tué d'un panneau en verre teinté à ouverture et fermeture commandées électriquement. Le panneau est en verre unidirectionnel et on peut le dissimuler grâce à un store opaque à commande manuelle dont la couleur et la texture s'harmonisent à la doublure du toit.

Parmi les autres options ajoutées à la Cougar, on compte un groupe verrouillage de sécurité, une roue de secours de faible encombrement et un témoin de consommation d'essence qui clignote pendant les périodes de grande consommation.



VOTRE CONCESSIONNAIRE



VOUS PRÉSENTE SES

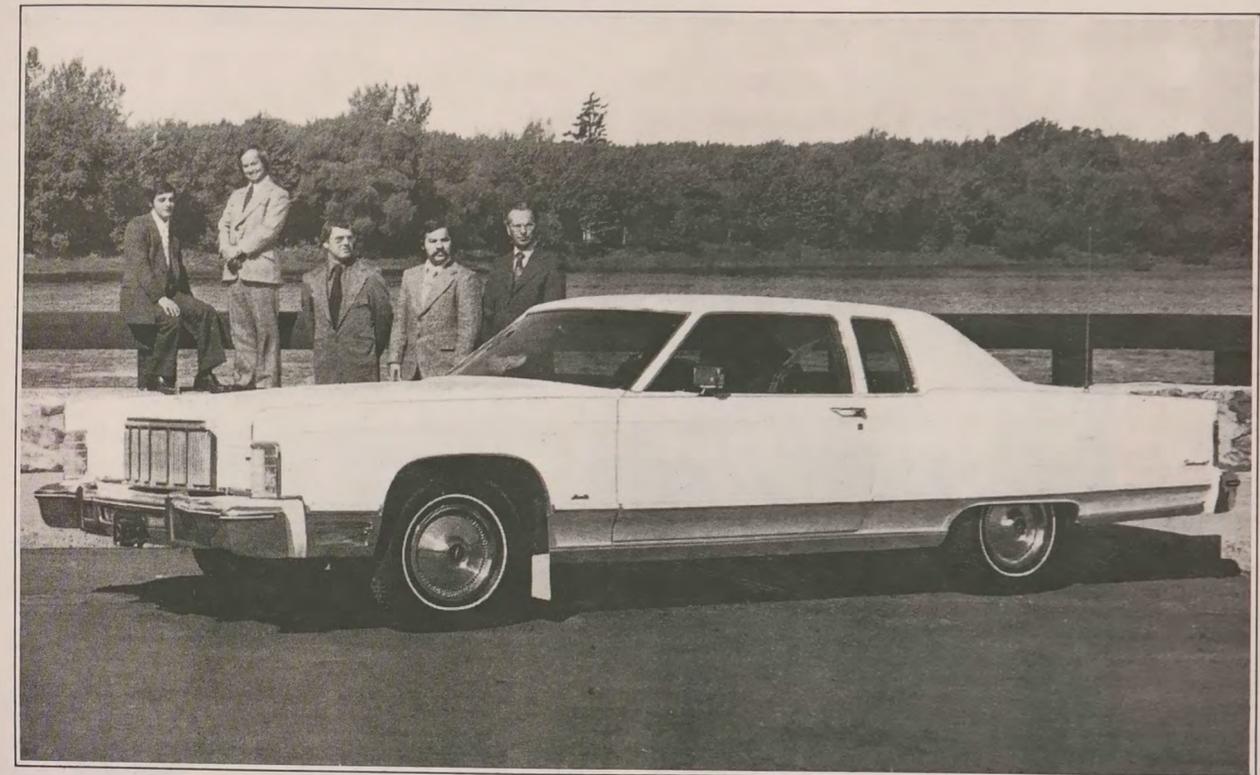
MODÈLES 1975



LEMOYNE & FRÈRE AUTO LTÉE

POUR MIEUX VOUS SERVIR

LINCOLN - MARQUIS - METEOR - COMET - BOB CAT - CAMIONS FORD - COUGAR - MONARCH - MONTEGO - CAPRI



LEMOYNE & FRÈRE AUTO LTÉE EST HEUREUX DE VOUS PRÉSENTER SON ÉQUIPE DE VENTES: DANS L'ORDRE HABITUEL, NOUS RECONNAISSONS MM. JEAN LAVIGNE, GER. VENTES, ANDRÉ JOYAL, MARCEL JACQUES, GUY SENAY, RÉAL LEMOYNE.

LEMOYNE & FRÈRE AUTO LTÉE
1144, BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE
TÉL.: 478-4213



GM

La Chevrolet Monza 2 + 2 1975

OSHAWA, Ont. — La Monza 2+2, une compacte sport à carrosserie, d'inspiration européenne, viendra prochainement s'ajouter à la gamme des fabrications Chevrolet 1975. Cette nouvelle venue à la silhouette racée, qui, alors qu'elle était en cours de développement sous le code "H Special" avait déjà suscité une attention considérable, est un minibreak quadriplace à sièges baquets à l'avant. Les sièges arrière s'escamotent dans le plancher du compartiment utilitaire. La Monza 2 2, qui devrait attirer les faveurs d'un public nombreux, sera fabriquée exclusivement à l'usine GM de Ste-Thérèse, dans la province de Québec, pour le marché nord-américain.

D'une silhouette surbaissée et allongée, la Monza 2+2 est la première Chevrolet équipée de phares jumelés rectangulaires. Les feux de stationnement et de direction se trouvent dans les panneaux en-dessous du pare-chocs. Les batoirs de pare-chocs et la bande protectrice enveloppante sont intégrés au panneau avant en matière souple. Les pare-chocs avant et arrière sont équipés de cylindres hydrauliques qui leur permettent de se rétracter en cas de choc.

La suspension entièrement à ressorts à boudin, avec bras de réaction à l'arrière assure efficacement la stabilité, la tenue de route et l'isolation des bruits du roulement.

Comme la plupart des autres modèles Chevrolet 1975, la Monza 2+2 possède

de d'importants perfectionnements techniques qui en améliorent la tenue de route et l'économie de fonctionnement, tout en réduisant les émissions polluantes.

L'équipement standard de la Monza 2+2 comprend un moteur quatre cylindres de 140 pouces cubes à carburateur double et bloc-cylindres en aluminium, avec boîte mécanique à quatre vitesses. Un nouveau moteur compact V8 de 4.3 litres (262 pouces cubes) est livrable en option avec la boîte mécanique à quatre vitesses. Une boîte automatique facultative à trois rapports est également livrable avec le quatre-cylindres en ligne et le V8.

La Monza 2+2, dont le cadre est intégré à la carrosserie, possède un tunnel de transmission élevé pour permettre le montage de tous les moteurs et arbres de transmission disponibles, tout en offrant également plus de résistance. Le pavillon à double paroi et les membrures de renfort dans les portes font partie de l'équipement standard.

Voici d'autres équipements de la Monza 2+2: Enjoliveurs de roues spéciaux, persiennes noires aux montants latéraux pour l'échappement de l'air de ventilation, glaces latérales incurvées, glaces de portes sans encadrement et garnitures moulées de portes et de parois latérales.

Corvette 1953; Corvair, 1960; Nova (Chevy II), 1962; Chevelle, 1964; Camaro, 1967; Monte Carlo, 1970 et Vega, 1971.

À l'intérieur on remarque des instruments spéciaux, des poches à cartes routières dans les pan-

neaux de garniture des portes, un volant à quatre rais et un siège arrière pliant avec tapis sur le plancher du compartiment de charge.

Les équipements en option comprennent: Une boîte automatique Turbo Hydra-matic, des servofreins, des roues en aluminium, des moulures latérales de carrosserie, une roue de secours mini-espace, un climatiseur, une radio AM-FM stéréo, un volant inclinable. Des garnitures de sièges en cuir seront disponibles à une date ultérieure.

La peinture-laque acrylique Magic Mirror de la carrosserie est offerte en seize

couleurs au choix, dont plusieurs couleurs nouvelles pour 1975. Le coupé Custom Toronado comprend un siège avant de style Custom sport au rembourrage de mousse de forte épaisseur avec garnitures en tissu Repose à base de nylon. Ces garnitures sont offertes en cinq couleurs au choix, en plus de garnitures de vinyle blanc façon daim.

Les garnitures intérieures du coupé Brougham en un luxueux velours Lombardy de style "cousin moelleux" sont également offertes en cinq couleurs au choix ainsi qu'en vinyle blanc ou en un tout nouveau vinyle argent.

Le tableau de bord de la Toronado comprend toujours le "centre de contrôle" qui groupe tous les témoins et indicateurs lumineux. L'indicateur de consommation d'essence, une nouveauté livrable en option, sert de guide au conducteur pour lui permettre de modifier sa façon de conduire afin d'économiser l'essence. Un autre équipe-

L'Oldsmobile Toronado 1975

ment en option très utile est le groupe indicateur qui comprend un témoin lumineux de baisse de niveau du liquide refroidissant et un signal sonore fonctionnant en cas de perte de liquide.

Le groupe moteur standard comprend le V8 455 Oldsmobile à carburateur quatre corps, d'une grande fiabilité, accouplé à la Turbo Hydra-matic.

Les perfectionnements techniques apportés à la Toronado 1975 comprennent un convertisseur catalytique, un appareil d'allumage compact à grande puissance, un carburateur à réchauffage rapide, un convertisseur de couple amélioré pour la boîte automatique et des pneus radiaux ceinturés d'acier conformes aux normes GM.

Cet équipement assure au propriétaire d'une Toronado les avantages d'une plus grande douceur de fonctionnement, de l'économie d'utilisation et d'entretien, ainsi que d'une diminution des émissions polluantes.

Le groupe propulseur de la Monza 2 2

Moteur

L4 de 140 pc de cylindrée (standard)
V8 de 262 pc de cylindrée (4.3 litres)

Boîte de vitesses

Mécanique à 4 vitesses (standard)
Turbo Hydra-matic (facultative)

Rapport de pont

3.42:1 (std.)
2.56:1

La Monza 2 2 est la huitième sous-marque à venir s'ajouter au cours des dernières vingt années à la grande famille Chevrolet. Voici les sept autres et leurs années respectives de lancement:

Les coupés et sedans Quatre-vingt-dix-huit vus de côté ont une partie supérieure de carrosserie de lignes très élégantes. La surface vitrée plus grande donne aux coupés un cachet sport inédit. Les sedans ont maintenant six glaces latérales avec de nouvelles petites glaces verticales dans les panneaux de custode. Les coupés ont de grandes glaces fixes en arrière des montants de portes.

L'intérieur du coupé et du sedan Regency est toujours d'un luxe classique. Les garnitures intérieures en un nouveau tissu Lombardy sont offertes en une magnifique teinte argent et en cinq autres couleurs supplémentaires au choix. Pour le coupé Regency, le choix de garnitures comprend en

supplément du vinyle blanc façon daim.

Tous les modèles Regency sont équipés d'une pratique et confortable banquette avant 60-40, aux deux sections réglables séparément. Les lève-glace électriques font partie de l'équipement standard de tous les coupés et sedans Regency.

Les Quatre-vingt-dix-huit ont un moteur V8 455 avec carburateur quatre corps. Un nouveau V8 de 400 pouces cubes avec carburateur quatre corps est livrable en option. Chacun de ces moteurs est accouplé à la boîte standard Turbo Hydra-matic d'Oldsmobile.

Les Delta 88 et Delta 88 Royale sont offertes à nouveau en modèles coupé hardtop, sedan hardtop et Town Sedan. Une décapotable est livrable dans la série Delta 88 Royale.

Les carrosseries de lignes nouvelles ont une surface vitrée plus grande qui améliore la visibilité. Les sedans hardtop comprennent de nouvelles glaces triangulaires de custode. Les Town Sedan ont des glaces supplémentaires dans les portes arrière.

L'avant de toutes les Del-

ta 88 est mis en valeur par une calandre redessinée.

Toutes les Delta 88 et les Royale ont de nouveaux feux arrière attrayants et caractéristiques.

Le moteur standard des modèles Delta 88 et Delta 88 Royale est de V8 de 350 pouces cubes avec carburateur quatre corps, accouplé à la boîte Turbo Hydra-matic.

La Custom Cruiser, livrable en versions à deux sièges et à trois sièges (avec ou sans appliques extérieures similibois) possède un moteur V8 standard de 455 pouces cubes et peut être équipée en option d'un V8 de 400 pouces cubes.

Les perfectionnements techniques apportés par GM à toutes les grandes Oldsmobiles 1975 leur assurent une plus grande douceur de fonctionnement, une réduction des frais d'utilisation et d'entretien ainsi qu'une diminution des émissions polluantes.

Tout cela résulte de l'emploi d'un convertisseur catalytique, d'un système d'allumage à grande puissance, d'un carburateur à réchauffage rapide et de pneus radiaux ceinturés d'acier.

12 PERSONNES QUI SONT À VOTRE DISPOSITION AFIN D'ASSURER UN SERVICE DES PLUS COMPLET MÊME APRÈS LA VENTE.

Le garage Biron et son personnel vous invitent à voir ses modèles '75



**GÉRANT DE SERVICE
PIERRE MAURICE
REPRÉSENTANT
NED TIMMONS
GÉRANT DES VENTES
ROMÉO DELORME
ALAIN TURCOTTE**

Chez nous un client est un ami



12 PERSONNES QUI SONT À VOTRE DISPOSITION AFIN D'ASSURER UN SERVICE DES PLUS COMPLET MÊME APRÈS LA VENTE.



Ça tourne rond chez Biron

655, BOULEVARD ROXTON — AGTON VALE — 546-2701

**CHEVROLET
OLDSMOBILE
CHEVELLE
CHEVY II
CUTLASS
CAMARO
VEGA
CAMION
CHEVROLET**



La nouvelle compact sport dont les lignes rappellent les voitures européennes, la Monza 2 + 2, présente une allure sobre et élancée. Elle est également la première Chevrolet à être dotée de deux phares rectangulaires. Le cachet distinctif de la Monza 2 + 2 se retrouve autant à l'avant qu'à l'arrière de la voiture, où les feux enveloppants et un panneau arrière souple viennent rehausser l'apparence de la voiture. Un moteur en aluminium de 4 cylindres à carburateur 2 corps de 140 pouces cubes est standard. Un moteur V8 à bloc-cylindres court de 4.3 litres (262 pouces

cubes) est offert en option. Ces deux moteurs sont livrés avec une boîte manuelle à 4 vitesses en équipement standard. Une boîte à 3 rapports est livrable en option. Les améliorations techniques assurent au conducteur, entre autres avantages, un rendement en douceur, un fonctionnement économique, un entretien restreint et un air plus pur grâce aux dispositifs antipollution. GM Canada fabriquera la Monza 2 + 2 exclusivement à son usine de Sainte-Thérèse pour le marché nord-américain.



Parmi les nouveautés du sedan hardtop Oldsmobile Delta 88 Royale 1975, on remarque les nouvelles glaces triangulaires de custodes. L'Oldsmobile 1975 élégante et de lignes séduisantes, confortable et résistante, est dotée de perfectionnements techniques comme le Système Millage Maximum de General Motors. Ce système offre à l'automobiliste les avantages d'une

grande douceur de fonctionnement, d'une réduction des frais d'utilisation et d'entretien ainsi que d'une diminution des émissions polluantes. Le groupe moteur standard comprend un V8 de 350 pouces cubes à carburateur quatre corps et une boîte Turbo Hydra-matic. En plus du sedan hardtop, la Royale est offerte en un modèle Town Sedan.

American Motors

Peu de changements seront offerts aux acquéreurs de voitures AMERICAN MOTORS. Aussi je laisse le loisir à chacun de regarder les photos ci-dessous sans me livrer à plus de commentaires.



Matador-sedan



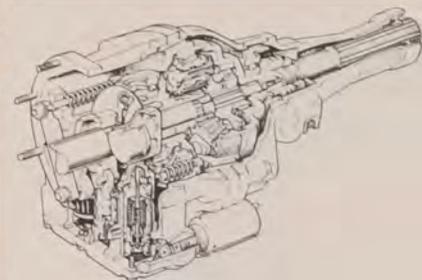
Matador X



Gremlin X

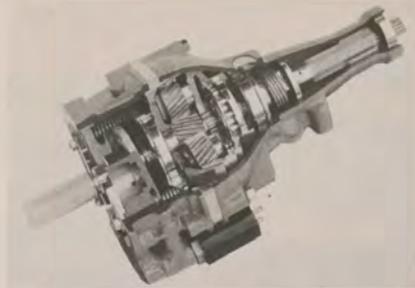


Hornet Hatchback X



L'Overdrive

Une nouveauté vieille de plusieurs décades. '75 voit l'apparition d'un overdrive dont je livre les secrets par la photo ci-après. Ce démultiplicateur de vitesse est peut-être un certain bienfait pour des voitures qui se disent économiques mais qui passées une certaine vitesse ont quand même une consommation assez élevée. Cet overdrive aura

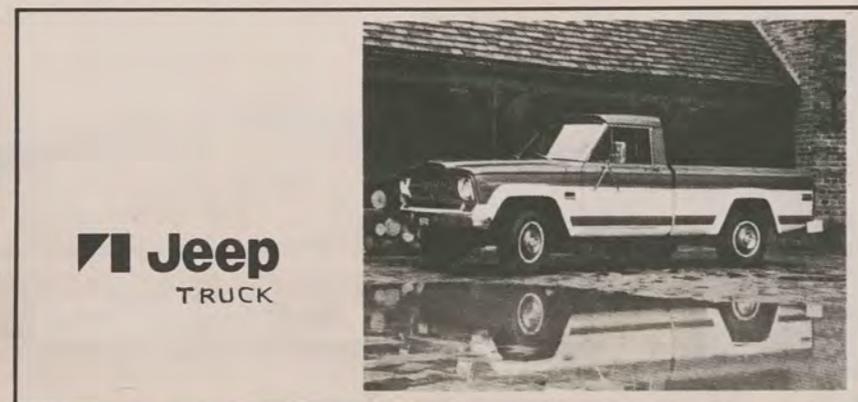


la capacité de descendre de 800 tours le régime du moteur sur la troisième ou quatrième vitesse suivant la boîte équipant le modèle. Donc, une vitesse de croisière plus élevée, une consommation moindre, et un meilleur rendement.



Jeep Renegade

qui offre une particularité cette année c'est de pouvoir être agrémenté d'un ensemble Lewis à l'intérieur.



Jeep
TRUCK

GARAGE PARENT ENR.

AU SERVICE de la population **DEPUIS**

25 ANS

Concessionnaire **AMERICAN MOTORS** depuis

19 ANS

Concessionnaire **JEEP WILLYS**

pendant **6 ANS** et de nouveau

concessionnaire **DEPUIS 3 ANS**



NOUS ESPÉRONS VOUS PRÉSENTER BIENTÔT LA NOUVELLE GAMME DES VOITURES AMERICAN MOTORS ET JEEP 1975

Nos voitures 1975 seront encore protégées par la fameuse GARANTIE DU PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR



Comme par le passé **NOUS VOUS GARANTISSONS UN SERVICE IMPECCABLE ET DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION**



PAUL-H. PARENT
PROPRIÉTAIRE

GARAGE PARENT ENR.

CONCESSIONNAIRE AMERICAN MOTORS (CANADA) LTD.

Jeep OF CANADA LIMITED

142, rue ST-DAMIEN

DRUMMONDVILLE

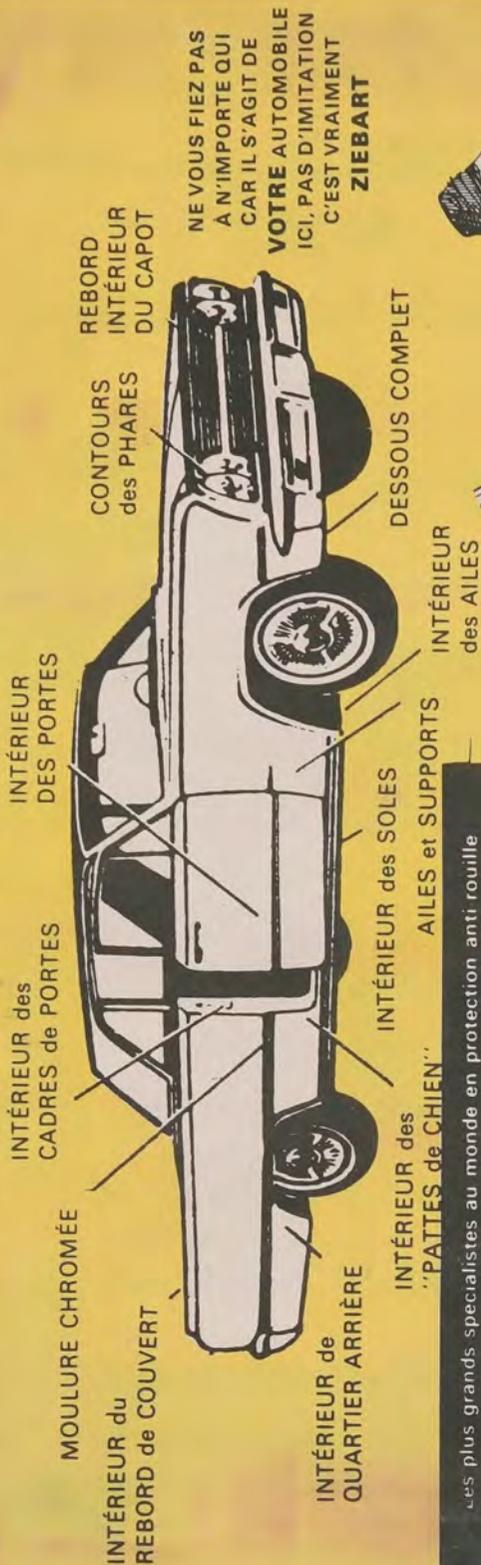
TEL.: 472-5521

TERRAIN DE STATIONNEMENT EN BORDURE DU BOUL. ST-JOSEPH, (PRÈS CELANESE)



Mme RACHEL PARENT
SECRETARE

UNE PROTECTION À 100% DANS LES 22 POINTS CRITIQUES DE ROUILLE



NE VOUS FIEZ PAS A N'IMPORTE QUI CAR IL S'AGIT DE VOTRE AUTOMOBILE ICI, PAS D'IMITATION C'EST VRAIMENT ZIEBART



SI C'EST ZIEBART, C'EST PAS PAREIL !

Les plus grands spécialistes au monde en protection anti rouille

Ziebart®

ANTIROUILLE AUTO

ZIEBART ANTIROUILLE
DRUMMONDVILLE ENR.

1234, St-Pierre Tél. 472-2036 Drummondville

GEORGES LAROCQUE, prop.